

دیدن و چشیدن

عیسی مسیح



جان پای پر

دیدن و چشیدن

عیسی مسیح

جان پای پر

این کتاب ترجمه‌ای است از کتاب:

Seeing and Savoring Jesus Christ

Copyright © 2004 by Desiring God Foundation

Published by Crossway Books

A publishing ministry of Good News Publishers

Wheaton, Illinois 60187, U.S.A.

This edition published by arrangement
with Good News Publishers.

All rights reserved.

Farsi translation published by:

Grace Armenian Outreach

feyz4u@gmail.com

به یاد

سی. اس. لویس و

کلاید کیلبی

که به من آموختند

همیشه آنچه را که می‌نگرم،

جای بیشتری برای نگریستن دارد.

فهرست

- ۷ سخن با خوانندگان
- ۱۱ ۱ دیدن و چشیدن جلال خدا
هدف نهایی عیسی مسیح
- ۲۱ ۲ عیسی جلال خداست
الوهیت عیسی مسیح
- ۳۱ ۳ شیر و بره
کمال عیسی مسیح
- ۳۹ ۴ شادی فناناپذیر
وجد و شادی عیسی مسیح
- ۴۹ ۵ امواج و بادهای هنوز صدای او را می شناسند
قدرت عیسی مسیح
- ۵۹ ۶ شخصی بزرگتر از سلیمان در اینجا است
حکمت عیسی مسیح
- ۶۹ ۷ فقر پر جلال بدنامی
هنگ حرم عیسی مسیح

۷۹ ۸ رنجهای بی قیاس

تالم عیسی مسیح

۸۹ ۹ جلال نجات گناهکاران، نه از میان برداشتن شیطان

قربانی نجاتبخش عیسی مسیح

۹۹ ۱۰ غنای مجسم شفقت خدا

رحمتهای عیسی مسیح

۱۱۳ ۱۱ جنبه دشوار

سختگیری عیسی مسیح

۱۲۷ ۱۲ حیات فناپذیر

رستاخیز عیسی مسیح

۱۳۷ ۱۳ ظهور جلال خدای عظیم و منجی ما

بازگشت ثانوی عیسی مسیح

۱۴۵ پایان سخن

چگونه می‌توانیم درباره عیسی یقین داشته باشیم؟

سخنی با خوانندگان



عیسی مسیح که بود؟ سعی من این است که به این پرسش پاسخ دهم؛ ولی هدفم این نیست که نسبت به او بیطرف باشید. چنین چیزی بیرحمانه خواهد بود. مهمترین چیزی که باید ببینید و بچشید، دیدن و چشیدن عیسی مسیح خواهد بود. ابدیت منوط به دیدن و چشیدن اوست. بنابراین، هدف من این است که مسیح را چون حقیقت مستحکم و پایدار، ببینید؛ و با شادی عظیمی بچشید.

وقتی از دیدن عیسی مسیح سخن می‌گویم، منظورم دیدن با چشم فیزیکی نیست؛ بلکه دیدن با چشم دل است. وقتی عیسی در شرف ترک این دنیا، و بازگشت به سوی خدای پدر می‌بود فرمود، «مرا نخواهید دید»، تا اینکه «پسرانسان^۱ را خواهید دید که در ابرهای آسمان می‌آید» (یوحنا ۱۶: ۱۷؛ مرقس ۱۴: ۶۲). آن

^۱ مترجم: یکی از القاب عیسی مسیح، که بر الوهیت و خداوندی او دلالت دارد؛ و در عهدعتیق بدان اشاره شده است (کتاب دانیال ۷: ۱۳-۱۴)؛ و خود عیسی مسیح، آن را بیش از هر لقب دیگری برای خویش به کار برد.

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

زمان، مردم می‌توانند او را با چشم فیزیکی‌شان ببینند. اما اکنون، کتاب مقدس می‌فرماید، به ایمان رفتار می‌کنیم، نه به دیدار (دوم قرنتیان ۵:۷). او اینجا نیست تا به شکل فیزیکی دیده شود. او در آسمان است، تا دوباره بازگردد؛ و هر چشمی وی را ببیند.

اما کتاب مقدس می‌فرماید که می‌توانیم عیسی را به نحو دیگری هم ببینیم. کلام خدا از «چشمان دل شما» سخن می‌گوید (افسیسیان ۱:۱۸). از «تجلی بشارت جلال مسیح، که صورت خداست» می‌گوید (دوم قرنتیان ۴:۴). عیسی خودش از دو نوع دیدن سخن به میان آورد: دیدن با چشم فیزیکی، و دیدن با چشم روحانی. دربارهٔ عدم درک جمعیت فرمود، «نگرانند»^۲ و نمی‌بینند» (متی ۱۳:۱۳). وقتی با چشم روحانی‌مان می‌نگریم، حقیقت و زیبایی و ارزش عیسی مسیح را، با درک معنای واقعی‌شان مشاهده می‌کنیم. بدین ترتیب شخصی نابینا، شاید امروزه مسیح را واضحت‌تر از بسیاری که از بینایی برخوردارند، ببیند.

هر کسی ممکن است شرح زندگی عیسی را بخواند؛ و چیزهایی را ببیند که شاهدان عینی، با گفته‌هایشان دربارهٔ مسیح به تصویر کشیده‌اند. اما همه، حقیقت و زیبایی و ارزش بیکران‌ش را مشاهده نمی‌کنند. برخی آن را فقط افسانه، برخی حماقت، و

^۲ مترجم: به معنی نگرستن.

بعضی توهین می‌بینند. «نگرانند و نمی‌بینند.» گویی کودکی تصاویر کتابی مصوّر را به آثار میکل‌آنژ ترجیح دهد.

چشیدن عیسی مسیح، واکنش به دومین نوع دیدن است؛ دیدن روحانی. وقتی می‌بینید چیزی حقیقی و زیبا و باارزش است، برایتان دلپذیر می‌گردد. به عبارت دیگر، آن را گرمی و عزیز می‌شمارید، تحسینش کرده و قدرش را می‌دانید. دیدن و چشیدن روحانی، آن‌چنان تنگاتنگ به هم متصلند، که به حق می‌توان گفت: چنانچه مسیح را نچشیده‌اید، او را آن‌گونه که هست، ندیده‌اید. اگر بالاتر از همه چیز، برای وی ارزش قایل نیستید، ارزش واقعی او را درک نکرده‌اید.

هدف این کتاب، آن است که به شما کمک کند تا مسیح را ببینید و بچشید. تنها راه به وقوع پیوستن چنین امری، این است که چشم و گوش فیزیکی‌تان را به کار ببرید، تا شهادت‌های کسانی را ببینید و بشنوید که وقتی عیسی مسیح در این دنیا بود، او را می‌شناختند. بدین دلیل این فصلها مملو از نقل‌قولهای کتاب مقدس است؛ چون کلام من نیست که به حساب می‌آید، بلکه کلام خدا. او به پسرش شهادت داده، و شهادتش قانع کننده است. باشد که خود او چشمی برای دیدن، و قلبی برای چشیدن، به شما عطا نماید.

آسمان جلال خدا را بیان می‌کند.

مزمور ۱:۱۹

خدایی که گفت، تا نور

از ظلمت درخشید، همان است که در دل‌های

ما درخشید، تا نور معرفت جلال

خدا در چهره عیسی مسیح، از ما بدرخشید.

دوم قرنتیان ۴:۶

دیدن و چشیدن جلال خدا

هدف نهایی عیسی مسیح



جهان هستی خلق شده، جملگی دربارهٔ جلال است. عمیقترین اشتیاق قلب بشر، و عمیقترین مفهوم آسمان و زمین در جلال خدا خلاصه می‌شود. جهان آفریده شد، تا این جلال را نشان دهد؛ و ما خلق شدیم، تا این جلال را ببینیم و چشیم. جرایس، هدف دیگری وجود ندارد. ولی دنیا مغشوش و درهم‌ریخته است، زیرا ما جلال خدا را با چیزهای دیگر معاوضه کرده‌ایم (رومیان ۱: ۲۳).

«آسمان جلال خدا را بیان می‌کند» (مرمور ۱۹: ۱). همهٔ عالم به همین منظور وجود دارد. همه دربارهٔ جلال است. تسکوپ فضایی هابل، تصویرهای مادون قرمز کهکشانهای کم‌نوری را مخابره می‌کند که احتمالاً دوازده بیلیون سال نوری فاصله دارند (دوازده بیلیون ضرب در شش تریلیون مایل)، حتی درون

کهکشان راه شیری ما، ستاره‌هایی آنقدر عظیم وجود دارند که قابل توصیف نیستند؛ مانند اِتا کارینا که پنج میلیون بار ز خورشید ما درخشانتر است.

گاهی مردم از این عظمت در مقایسه با ناچیز بودن آشکار انسان، هاح و واح می‌مانند. به نظر می‌رسد این عظمت، ما را به حد بسیار ریزی، کوچک می‌سازد اما مفهوم این بزرگی، اصلاً دربارهٔ ما نیست؛ دربارهٔ خداست. کتاب مقدس می‌فرماید: «آسمان حلال خدا را، بیان می‌کند.» دلیل اینکه این همه فضا در جهان به اصطلاح به هدر می‌رود، تا اینکه بتواند نژاد بشر را چون ذره‌ای در خود جای دهد، به خالق ما اشاره می‌کند؛ نه به ما، دشمن خود را به علّیین برافراشته بسید کیست که | ستاره‌ها | را آفرید؟ و کیست که لشکر اینها را به شماره بیرون آورده، حمیع آنها را به نام می‌خواند؟ از کثرت قوت، و ز عظمت توانایی وی، یکی از آنها گم نخواهد شد» (اشعیا ۴۰: ۲۶).

عمیقترین اشتیاق قلب بشر، شناخت جلال خدا، و لذت بردن از آن است. هدف از خلق شدن ما، دیدن، چشیدن، و نمایان ساختن این جلال است. خداوند می‌فرماید، «پسران مرا، از جای دور، و دخترانم را از کراهای زمین بیاور، یعنی هر که را به جهت جلال خویش آفریده باشم» (اشعیا ۶۳-۷). این دلیل

وجود داشت ماست. گستره‌های تصورنشدنی و بکر عالم هستی، از «دولت حلالش» که می‌پایان است، حکایت می‌کند (رومیان ۲۳:۹). چشم فیزیکی به این منظور وجود دارد که به چشم روحانی بگوید، «نه این عالم، بلکه خالق این عالم، اشتیاق جان شماسست» پولس می‌گوید، «به امید حلال خدا فخر می‌نماییم» (رومیان ۲۵). یا حتی موشکافانه‌تر می‌گوید که ما را «از قفل برای جلال مستعد نمود» (رومیان ۲۳:۹). ما به این دلیل خلق شدیم، تا او «دولت حلال خود را بشاساند بر ظروف رحمت» (رومیان ۲۳:۹).

آرزوی قلب هر انسان، اشتیاق برای این حلال است ولی ما این اشتیاق را سرکوب می‌کنیم و شایسته نمی‌بینیم که خدا را در درک و فهم خود جای دهیم (رومیان ۱:۲۸). از این‌رو، تمامی خلقت در بی‌نظمی سقوط کرده است. برحسته‌ترین نمونه این بی‌نظمی که کتاب مقدس به آن اشاره نموده، نابسامانی روابط جنسی ماست. پولس می‌گوید که علت اصلی غتشاش در روابط جنسی به شکل همجنس‌گرایی، و نیز اعتشاش در روابط جنسی مرد و زن، تعویض حلال خدا با چبرهای دیگر است. «رنانشان نیز عمل طبیعی را به آنچه خلاف طبیعت است، تبدیل نمودند؛ و همچنین مردان هم استعمال طبیعی زنان را ترک کرده، ز شهوات خود با یکدیگر سوختند» (رومیان ۱:۲۶-۲۷). اگر جلال

خدا، را با امور ناچیز تعویض کنیم، او ما را رها می‌کند، تا آن حکایات تباهی، در زندگی ما نه واقعیت مبدل شوند. معاوضه جلال خدا با امور ناچیز، معاوضه‌های دیگر را به همراه خواهد آورد؛ که آن معاوضه‌ها آینده‌ی هستند از ورشکستگی نهایی ما در وضعیت اسفناکمان.

بگفته این است. ما آفریده شدیم تا بالاتر از هر چیز، جلال خدا را بشناسیم و آن را چون گنجینه خود ارزشمند بدانیم؛ ولی هنگامی که آن گنج را با بتها معاوضه می‌کنیم، همه چیز درهم می‌ریزد. آفتاب جلال خدا برای این مقرر شد که به مرکز منظومه شمسی جان ما بتابد؛ و وقتی چنین می‌شود، تمام سیارات زندگی ما در مدار طبیعی شان بگه داشته می‌شوند. ولی زمانی که خورشید جابه‌جا می‌شود، همه چیز از هم می‌پاشد. ما شفای جان ما زمانی شروع می‌گردد که جلال خدا به آن مرکز ثقل شعله‌ورش برگردد.

همه ما تشنه جلال خدا هستیم، نه تشنه جلال خویش. کسی برای افزایش عزت نفس، به Grand Canyon^۱ نمی‌رود. پس چرا به آنجا می‌رویم؟ چون در نگریستن به آن جلال، شفای عظیمتری برای روح وجود دارد تا در نگریستن به خویش در واقع در

میرحیم Grand Canyon منطقه‌ی وسیع و بسیار زیباترین دریاچه در کشور آمریکا

جهانی پهاور و پرشکوه، چیری مضحکتر از این نمی تواند باشد که انسانی روی ذره کوچکی به نام کره زمین، روبه روی آینه بایستد و سعی کند ارزش و معیار را در تصویر خویش پیدا کند؛ ولی جای بسی تأسف است که تنها خبر حوشی که دنیای پیشرفته کنونی دارد، دقیقاً چنین است.

اما این، آن مزده، یا انجیلی نیست که ایمان مسیحی را بشارت می دهد؛ بلکه انجیل این است، «تجلی بشارت جلال مسیح، که صورت خداست»؛ و آن حلال، بر ظلمت خودمحوری عبث و بیهوده این جهان تابیده شده است (دوم قرن ثیان ۴.۴). انجیل مسیحی درباره «حلال مسیح» است، نه درباره ما؛ و زمانی هم که تا حدی راجع به ماست، درباره این نیست که خدا ما را عرت نهد، بلکه درباره خداست که رحیمانه به ما توانایی می بخشد، تا از ارج نهادن به او، تا ابد لذت ببریم.

اعلاترین عمل محبت آمیزی که عیسی می توانست برای ما انجام دهد، چه بود؟ مقصود بهایی و بالاترین نیکویی انجیل چه بود؟ رهایی^۴ بخشش^۵ عادل شمردگی^۶؟ مصالحه^۷ تقدیس شدن^۸؟

^۴ مترجم محبت اسمعی، ر سرت گاه، و غضب خدا بر گاهان ما

^۵ مترجم به بین معنی است که حکم عدالت خدا بر گاهکاران، که مرگ است، نه

و سطة عیسی مسیح بر صیبت حر شد^{۱۰} و جا گاهان و نقصات گاهکارانی را که

به عیسی مسیح چون خداوند و یگانه منجی شان ایمان می آورند، به حساب وی

می گذرد^{۱۱} و بدو مسیح و پانگی مسیح را به حساب گاهکاران گذشده، این را می نقصر

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

فرزندخواندگی؟ آیا همه این شگفتیهای عظیم، تنها به منظور «مری عظیمتر نیست؟» امری بهایی؟ چیزی که عیسی آن را ز پدرش درخواست کرد تا به ما عطا کند؟ «ای پدر، می‌خواهم آنانی که به من داده‌ای، با من باشند در جایی که من می‌باشم؛ تا حلال مرا که به من داده‌ای، ببینند» (یوحنا ۱۷: ۲۴).

«نحیل مسیحی»، «شارت جلال مسیح» است چون هدف نهایی ش این است که جلال مسیح را ببینیم و بچشیم؛ و آن را نمایان سازیم. ریرا جلال مسیح، چیزی جز جلال خدا نیست. جلال پسر خدا «که فروغ حلالش، و حاتم حوهرش بوده» است (عبرانیان ۱: ۳). «و او (مسیح) صورت جدای نادیده است» (کولسیان ۱۵: ۱) وقتی نور انجیل به قلب ما می‌تابد، «نور معرفت جلال خدا در چهره عیسی مسیح» است که می‌تابد. (دوم قرن‌یان ۶: ۴)؛ و هنگامی که «به امید جلال خدا فخر

و بدون حرم، و سر نه شده علام می‌کند، و در حضور خویش، بدون گناه، و غری و هر گونه عیب و نقص به شمار می‌آورد

مترجم: بدن بدون یماد به عیسی مسیح، به خاطر گناهانش، با خدای راستین در جنگ است؛ فقط به یماد و بدن به مسیح، چون خداوند و نجات‌دهنده از غضب خدا، بر گناه است که این جنگ به صلح مبدل می‌شود

مترجم: عمل خدا در روند زندگی ایمانداران به مسیح است، که چنان که خود را به مسیح می‌مبارند، قدوسیت، پاکی، راستی، و اطاعت را از طریق روح تقدس و کتاب مقدس، در زندگی روزمره آنها حاصل می‌کند، تا ایشان را به سیرت پسرش، عیسی مسیح، در آورد.

می‌نماییم» (رومیان ۲:۵). آن امید، «امید مبارک و تجلی جلال خدای عظیم، و نجات‌دهنده خود ما عیسی مسیح» است (تیتوس ۲:۱۳). جلال مسیح، جلال خداست (فصل دوم را مشاهده نمایید).

از یک نظر، وقتی مسیح به این جهان آمد، جلال خدا را کنار نهاد: «والا تو ای پدر، مرا نزد خود جلال ده، به همان جلالی که قبل از آفرینش جهان نزد تو د/شتم» (یوحنا ۱۷:۵). اما از نظر دیگر، در آمدنش بود که جلال خدا را، آشکار نمود: «کنمه جسم گردید و میان ما ساکن شد، پر از فیض و راستی؛ و جلال او را دیدیم، جلالی شایسته پسر یگانه پدر» (یوحنا ۱:۱۴) از این رو در «انجیل»، «جلال خدا را در چهره عیسی مسیح» می‌بینیم و می‌چشیم (دوم قرنتیان ۴:۶) و این‌گونه نگریستن، شفای رندگیهای آشفته ماست. «همه ما چون با چهره بی‌نقاب، جلال خداوند را در آینه می‌نگریم، از جلال تا جلال به همان صورت متبدل می‌شویم» (دوم قرنتیان ۳:۱۸).

دعا

ای پدر بر جلال، این فریاد قلب ماست، که از جلال تا جلال متبدل گردیم؛ تا در رستاخیز، در آن پیروزی نهایی، کاملاً به سیرت پسر، خداوندان عیسی مسیح

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

درآییم تا آن هنگام، مشتاقیم در فیض و شناخت خداوندمان، به ویژه شناخت جلالش رشد کنیم. می‌خواهیم او را به روشنی خورشید ببینیم؛ و به همان اندازه که از خواسته‌های دلخواه‌مان لذت می‌بریم، او را به‌چشیم. ای خدای پر از رحمت، قلب ما را به کلامت، و شگفتیهای جلالت متمایل گردان. ما را از دلمشغولی با امور کم‌اهمیت ناردار. چشم دلمان را بگشا تا آنچه را که هر روز، عالم هستی دربارهٔ حلال تو بیان می‌کند، ببینیم. ذهن ما را روشن کن تا حلال پسرت را در انحیل بگریم. ما ایمان داریم که تو، یگانه پر حلال مطلق؛ و کسی مثل تو نیست بی‌ایمانی ما را مدد کن سرگردانی تمایلات، و توجه بیش از حد ما را به امور کم‌اهمیت ببخش. به خاطر مسیح به ما رحم کن؛ و نقشهٔ عظمت برای آشکار نمودن جلال فیضت را، در ما به تحقق رسان. در نام عیسی دعا می‌کنیم. آمین

«آمین آمین به شما می‌گوییم، که
پیش از آنکه ابراهیم پیدا شود، من هستم.»

یوحنا ۸:۵۸

در ابتدا کلمه بود؛ و کلمه نزد خدا بود؛
و کلمه خدا بود.

یوحنا ۱:۱

که در [مسیح] از جهت جسم،
تمامی پُری الوهیت ساکن است.

کولسیان ۲:۹

عیسی جلال خداست

الوهیت عیسی مسیح



وجود مسیح، به منظور برگ جلوه دادن ما نیست، وجود ما، به منظور لذت بردن از روح نهادن به اوست. فرض این کتاب بر این است که شناخت جلال مسیح، هدف است؛ نه وسیله‌ای برای رسیدن به اهداف دیگر. مسیح، پرحلال نیست، تا ما ثروتمند یا تندرست شویم مسیح، پرحلال است، تا ثروتمند یا فقیر، بیمار یا سالم، در او خوشنود باشیم.

اولین جلال خاص، که زیربای بقیه حلالهای دیگر است، وجود داشتن بدی و صبر مسیح است. اگر آنچنان که باید، فقط در این امر تعمق نماییم، وزنه عظیمی که به منظور ایجاد تعادل است، به کشتی جان ما که به علت عدم تعادل، در حال ورویه شدن است، وارد شده، و به آن ثبات خواهد بخشید. صرف این واقعیت که «هستی» وجود دارد، چه بسا برگزین سرّ میان

همه اسرار است. در مطلق بودن این واقعیت تعمق کنید. چیزی می‌بایست وجود می‌داشت، که هرگز به وجود نیامده است. باری گردیم، باری گردیم، به اعصار بی‌پایانها باری گردیم. ما این‌طور نبود که هیچ‌چیز وجود نداشت. کسی بوده و هست که افتخار وجود داشتن، از ازل، همیشه، و تا به ابد را درست. او هرگز هستی نیافت، و یا تحول پیدا نکرد او صرفاً وجود داشت. این جلال مطلق و بی‌همتا، به چه کسی متعلق است؟

پاسخ، مسیح است؛ شخصی که دنیا او را عیسی ناصری می‌داند. یوحنا رسول؛ نویسنده آخرین کتاب از کتاب مقدس، به مکاشفه مسلمی دست یافت، او از خدا نقل قول کرده، می‌نویسد «من هشتم الف و یا، اول و آخر، می‌گویم آن حدود خدا، که هست و بود و می‌آید، قادر علی الإطلاق» (مکاشفه ۸:۱) این مسیح نیست که سخن می‌گوید؛ بلکه خدای قادر مطلق است. او خود را «آلفا و امگا» می‌نامد؛ که اولین و آخرین حرف در الفبای زبان یونانی هستند. در این الفبا چیری (یا هیچ‌چیز) نمی‌تواند قبل از آلفا بیان شود. به عبارتی، قبل از آلفا هیچ‌چیزی وجود ندارد؛ چیری (یا هیچ‌چیز) هم نمی‌تواند بعد از امگا بیان شود. بعد از امگا هیچ‌چیزی وجود ندارد.

پس درباره خدا و واقعیت هستی نیز به همین شکل است. قبل از خدا و بعد از خدا هیچ‌چیز وجود ندارد. هر قدر هم به عقب

برگردید، یا به جلو پیش روید، او مضمناً آنحاست. او واقعیت محض است. او افتخار وجود داشت، از ازل، همیشه، و تا به ابد را داراست.^۱ این جلال بی همتا، متعلق به اوست.

این معنی اصلی نام یهوه در عهدعتیق^۲ است. بر فعل «بودن»^۳ بنا شده است. وقتی موسی نام خدا را از او پرسید، «خدا به موسی گفت، هستم آن که هستم. به بنی اسرائیل چنین بگو، اِهیه (هستم)، مرا نزد شما فرستاده» (خروج ۱۴:۳). خدا در کتاب اشعیا، «من هستم» را با دلالت بر واقعیت ابدی و مطلق — گذشته و حال و آینده — هویدا می کند. «یهوه می گوید که شما شهود من می باشید. تا دانسته، به من ایمان آورید و بفهمید که من او هستم» و پیش از من خدایی مصور شده، و بعد از من هم نخواهد شد» (اشعیا ۴۳: ۱۰) «من هستم» بودن، اول و آخر بودن محض است، نه «قل» و نه «بعد». صرفاً، «من هستم».

خدا این امر را در اشعیا ۶۴۴ مکتوف می نماید، «خداوند پادشاه اسرائیل، و یهوه صبايوت^۴ که ولی ایشان است چنین می گوید: «من اول هستم؛ و من آخر هستم، و غیر از من خدایی

مترجم: یعنی خدا سرمدی است. خدای سرمدی یعنی خدایی که نه اعاری دارد و نه انتهای. از ازل تا به ابد هست و وجود دارد. اولی و ابدی است

^۱ مترجم: نور، ص و نوشته های سای یوه سرسل

^۲ مترجم: قائم به ذات بودن خدا می رسد

^۳ مترجم: سردار لشکرهای اسمعی

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

نیست.» و باز در اشعیا ۴۸: ۱۲، «ای یعقوب، و ای دعوت شده من اسرائیل بشنو! من او هستم! من اول هستم، و آخر هستم» این نام اوست: یهوه؛ یعنی، آن که مطلق، ارلی، اندی، و فناناپذیر است. حرمت محصور به فرد و حلال بی‌همتای همواره وجود داشت، حتی در زمانی که هیچ چیز دیگری وجود نمی‌داشت، ز آن اوست. نقای هیچ چیزی بیش از او نیست این معنی خدا بودن است.

حال، این چه ارتباطی با مسیح دارد؛ کسی که او را عیسای ناصری می‌دانیم؟

از هر نظر به او مرتبط است. یوحنا ی رسول تقریباً در پایان مکاشفه‌اش، از مسیح نقل قول کرده، می‌نویسد: «و اینک به زودی می‌آیم. من آلف و یاء، و ابتدا و انتها، و اول و آخر هستم.

من عیسی، فرشته خود را فرستادم، تا شما را در کیسهاها بدین امور شهادت دهم» (مکاشفه ۲۲: ۱۲-۱۳، ۱۶) این مسیح است که سخن می‌گوید، به خدای پدر. باید توجه داشت که دو تن نمی‌تواند به اصطلاح، آلفا و امگا باشند، مگر اینکه آن دو تن، در ذات^۵، یکی باشند؛ و مسلماً دو تن نمی‌تواند به عبارتی، ول و آخر باشند، هر یک هر دو، در ذات، یکی باشند. اما مسیح

^۵ مترجم، عیسی مسیح و خدای پدر، در ذات، یکی هستند؛ ولی در شخصیت و

فردیت، متمایزند

(که خودش را عیسی می‌نامد)، مدعی همان حرمت و جلالتی شد که به حدای قادر مطلق تعلق دارد (مکاشفه ۱۷: ۱۸؛ ۸۲ را نیز مشاهده نمایید).

مسیح حتی نام خدا؛ «من هستم» را، که از جلال منحصر به فردی برخوردار است، به خود گرفت. «عیسی بدیشان گفت: «آمین آمین به شما می‌گویم، که پیش از آنکه ابراهیم پیدا شود، من هستم» (یوحنا ۵۸۸). «لأن این را به شما می‌گویم، عیسی تقریباً در انتهای زندگی‌اش به شاگردانش فرمود، «قبل از اینکه اتفاق بیفتد، تا زمانی که روی دهد، باور کنید که من هستم» (یوحنا ۱۳: ۱۹، ترجمه نویسندۀ یوحنا ۲۴۸ ر مشاهده کنید) هیچ اساسی نمی‌تواند عظیم‌تر از این درباره‌ی خویش سخن گوید. این گفته یا صحیح است، یا کفرگویی است. مسیح یا خدا بود؛ یا بی‌خدا.

یوحنا می‌داند مسیح کدام یک است «در ابتدا کلمه بود؛ و کلمه برد خدا بود، و کلمه خدا بود؛ و کلمه جسم گردید...» پسر یگانه پدر» (یوحنا ۱، ۱۴). عیسی مسیح: آن «کلمه»، «پسر یگانه» بود، نه خلق شده؛ یعنی در هیچ مقطعی از زمان خلق نشد، بلکه حاودنی است. دو شخص، چون یک خدا مد نظر هستند، به دو خدا «پسر یگانه» مولود شده از «پدر»، که دارای یک الوهیت بیادای هستند. این سری عظیم است؛ جز این

هم نمی‌توان انتظار داشت؛ و این چیزی است که خدا دربارهٔ خودش آشکار نموده است.

پولس رسول نیز از جلال بی‌همتایی که به مسیح تعلق داشت، آگاه بود. «مسیح به حسب جسم شد، که فوق از همه است؛ خدای متبارک تا ابدالابد، آمین» (رومیان ۵:۹). با وجود این که «چون در صورت خدا بود، او با خدا برابر بودن را غنیمت نشمرد؛ لیکن خود را خالی کرده، صورت غلام را پذیرفت» (فیلیپیان ۲: ۶-۷)، از این رو، «در وی از جهت جسم، تمامی پُری الوهیت ساکن است» (کولسیان ۲: ۹؛ و نیز ۱۹:۱ را مشاهده کنید)؛ و حال، ما مسیحیان در انتظار انسانی صبر می‌کنیم، بلکه «تحلی جلال خدای عظیم، و بجات‌دهندهٔ خود ما عیسی مسیح را» انتظار می‌کشیم (تی‌تس ۲: ۱۳)؛ همچنین دوم پطرس ۱:۱ را هم مشاهده نمایید).

به این دلیل نویسندگان عبرانیان این چنین دلیرانه می‌گویند که همهٔ فرشتگان، مسیح را می‌پرستند. او در میان فرشتگانی که خدا را می‌پرستند، فرشته‌ای ارشد نیست؛ بلکه فرشتگان، او را چون خدا، می‌پرستند. «و هنگامی که [خدا] بحسب زاده^۲ را باز به جهان می‌آورد، می‌گویند که جمیع فرشتگان خدا او را پرستش

^۲ ترجمه در زبان عبری و یونانی، بر اوج‌حیثیت مقام دلالت دارد، نه زمان به وجود آمدن.

کنند» (عبرانیان ۶:۱). چون او خالق همه است؛ و خودش خداست: [خدا] می‌فرماید «در حق پسر، ای خدا! تحت تو تا ابدالابد است. تو ای خداوند، در ابتدا زمین را بنا کردی» (عبرانیان ۸:۱، ۱۰). بدین‌گونه، پدر به الوهیت پسر شهادت می‌دهد. او «که فروغ جلالش، و خاتم جوهرش بوده» و به کلمه قوت خود، حامل همه موجودات بوده» است (عبرانیان ۳:۱). عیسی مسیح، خالق جهان است. عیسی مسیح، الفا و امگا، و اول و آخر است. عیسی مسیح، کسی است که هرگز آغازی نداشت. و واقعیت مطلق است. افتخار بی‌نظیر و جلال بی‌همتای وجود داشت، از ازل و همیشه، از آن اوست او هرگز نه وجود نیامد مولود شده جاودایی بود پدر از «فروغ جلالش، و خاتم جوهرش» (عبرانیان ۳:۱) در شخص پسرش، از ازل لدت برده است.

دیدن و شنیدن این حلال، هدف نجات ماست. «ای پدر، می‌خواهم آسانی که به من داده‌ای، با من باشند در جایی که من می‌باشم: تا جلال مرا که به من داده‌ای، ببینند» (یوحنا ۱۷:۲۴) حظ بردن از این حقیقت تا ابد، هدف آفریده شدن، و نجات یافتن است.

دعا

پدر حاودانی، تو هرگز آگاهی ندانستی؛ و هرگز انتهای
 نخواهی داشت. تو آلفا و امگا هستی. این را باور
 می‌کنیم، چون تو این را به ما مکشوف نموده‌ای. قلب
 ما با قدردانی از این می‌تپد، که تو چشمان ما را
 گشوده‌ای، تا ببینیم؛ و بدانیم که عیسی مسیح، پسر الهی
 و الهی توست، مولود شده است؛ و مخلوق نیست؛ و
 اینکه تو ای پدر، و او که پسر توست، در ذات یک
 خدایید. به سبب ترس از اینکه با کلمات فانی و
 ناپسند، تو را بی‌حرمت کنیم، لرزه بر اندامان می‌افتد
 که حتی جبین حقایق پرشکوهی را بر لب آوریم. اما
 باید سخن گوئیم، زیرا باید تو را بستاییم. سکوت، ما را
 شرمسار خواهد ساخت. اگر سکوت نماییم، سنگها
 خود فریاد خواهند برآورد تو باید در جهانی که خلق
 کرده‌ای، برای آن که هستی ستایش شوی؛ و ما باید تو
 را شکر گوئیم، چون ما را آفریده‌ای، تا جلال عیسی
 مسیح؛ پسر ت را بچشیم و ببینیم بلی، تا او را بشناسیم!
 پدر، مشتاقیم او را بشناسیم. فکرهای کم‌ارزش درباره
 مسیح را از ذهنمان دور کن جانهای ما را با روح
 مسیح، و همه عظمتش اسباج نما. ظرفیت‌مان را افزایش

ده، تا در همه آنچه در او برای ما هستی، حشود باشیم.
در آن مقطع که جسم و خون عاجز است، تو مسیح را
به ما مکشوف نما؛ و توجه و تمایلات ما را به حقیقت
و زیبایی بسر پر حلالیت متمرکز کن؛ و عطا فرما که چه
دارا باشیم، چه فقیر، چه بیمار، چه سالم، او ما را تبدیل
نماید؛ و بارتابی از کمال او در دنیا گردیم. در نام
عیسی دعا می‌کنیم، آمین.

دیدم برّه‌ای چون ذبح‌شده
ایستاده است؛ و
هفت شاخ و هفت چشم دارد.
مکاشفه ۵:۶

شیر و برّه

کمال عیسی مسیح



شیر به خاطر قدرت دریدگی و ظاهر سترگش قابل تحسین است. برّه برای ملایمتش؛ و برای اینکه همچون خدمتگزاری، لیاف پوشاک ما را تأمین می‌کند. اما حتی ستودنی‌تر از این، برّه شیر مانند و شیر برّه مانند است همان‌طور که بیش از ۲۵۰ سال قبل، جانایان ادوارد^۱ به این نکته اشاره کرد، آنچه مسیح بر جلال می‌سازد، «تنفیق تحسین‌برانگیز کمالات باهمسان اوست».

به عنوان مثال، ما مسیح را به سبب متعال بودنش تحسین می‌کنیم. ولی حتی بیشتر، او را می‌ستاییم، چرا که تعالی عظمتش، در آمیخته با تسلیم شدن به خداست. از او در شگفتی

مترجم Jonathan Edwards و عطا و نهدن دمدار امریکایی (۱۷۵۸-۱۷۰۳)

(میلادی)

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

هستیم، زیرا عدل سازش ناپدیرش، با رحمت آمیخته است. ملایمت وی، شکوه و ابهتش را مطوع نموده است. با خدا در دانت برابر است، ولی حرمتی ژرف و بسیار برای خدا قایل است. هرچند لایق همه نیکوییهاست، در تاب آوردن شرارتی که نه او ورزیدند، صبور بود. حاکمیت مطلقش بر دنیا، با روح اطاعت و تسلیم به اراده خدا آرامته است. کاتبان^۲ مغرور را با حکمتش مبهور نمود، اما آنقدر ساده بود که بجهل دوستش داشته باشند. می توانست با کلامی، طوفان را آرام کند؛ اما بر سر سامریان صاعقه فرود نیاورد؛ و یا خودش از صلیب پایین نیامد. حلال مسیح، امر ساده ای نیست؛ نه هم پیوستن با همسان ترین ویژگیها، در یک شخص است. کتاب مکاشفه در عهد جدید^۳ می فرماید: «آن شیرینی که از سبط یهود، و ریشه داود است، غالب آمده است، تا کتاب و هفت مهرش را، بگشاید» (۵:۵). مسیح شیرمانند پیروز، آماده گشودن طومار تاریخ است.

اما در آیه بعدی چه می بینیم؟^۴ «و دیدم در میان تخت و چهار حیوان و در وسط پیران، برآمی چون ذبح شده ایستاده است، و هفت شاخ و هفت چشم دارد، که هفت روح حدیند که به تمامی جهان فرستاده می شوند» (آیه ۶) پس آن شیر، بره است؛

^۲ مراحم فقه و معلمان شریعت یهود

^۳ مترجم: بحل مقدس و رساله های رسولان عیسی مسیح

شیر و بره

حیوانی ضعیف و بی آزار و بی تکلف، که به سادگی طعمه قرر می گیرد؛ پشم چینی شده عریان می گردد، تا پوشاکمان را تأمین کند؛ و کشته می شود، تا خوراکمان را فراهم نماید. بنابراین مسیح، شیری بره مانند است.

شیر یهودا فاتح گشت، چون مشتاق بود نقش بره را یفا کند. او در یکشنبه نخل، مانند پادشاهی که به سوی تخت سلطنت می آید، به اورشلیم آمد؛ و در جمعه یک، مثل بره ای، به جهت سلاحی از اورشلیم خارج شد. مانند شیری که طعمه شری می بلعد، دزدها را از معبد بیرون راند؛ و سپس در آخر همان هفته، گردن شاهانه اش را به چاقو سپرد؛ و شیر یهود را مانند بره قربانی، سلاخی کردند.

اما چه نوع بره ی؟ مکشفه ۶:۵ می فرماید، «بره ای چون ذبح شده ایستاده | بود| و هفت شاخ دارد.» به دو نکته توجه کنید. نخست اینکه آن بره «ایستاده» و مثل قل در توده ای از حور، روی زمین نیفتاده است. بله، ذبح شده بود. ولی اکنون ایستاده — در نزدیکی ترین محدوده، کنار تخت پدر آسمانی ایستاده است.

دوم اینکه، آن بره هفت شاخ دارد. شاخ در سراسر کتاب مکاشفه، نماد توانایی و قدرت است (۱۲:۳؛ ۱۳:۱؛ ۱۷:۳؛ ۱۲). همچنین که در عهد عتیق (تثیه ۱۷:۳۳، مزبور ۲۰:۱۸، ۹۰:۱۱۲)؛ و عدد هفت، حاکی از پُری و کاملیت. پس این بره ای معمولی

نیست. او از مردگان زنده شده؛ و در قوت هفتگانه خویش، کاملاً قدرتمند است. او در واقع، بره‌ای شیرماد می‌باشد.

این حقیقت را ترسان و لرزان، وقتی در مکاشفه ۱۶:۶ مشاهده می‌کنیم؛ که انسانها به کوهها و صحره‌ها بانگ می‌زنند، «بر ما بیفتید؛ و ما را مخفی سازید، از غضب بره.» و نیز در مکاشفه ۱۷:۱۴، «ایشان با بره‌ حگ خواهند نمود» و بره بر ایشان غالب خواهد آمد، زیرا که او رسلارباب و پادشاه پادشاهان است. «بر این مسیح، شیر بره‌مانند و بره‌ شیرمانند است. این حلال دوست،» «تلفیق تحسین برانگیز کمالات ناهمسان»

ما ضعیف و ناتوایم، ولی مشتاقیم به عظمت و بزرگی برسیم؛ و تلفیق پرچالالی که از آن نام برده شد، کاملاً با این ناتوایی، و در عین حال، شتیاقمان همخوانی دارد، و از این سبب است که آن تلفیق پرچالال، درخشان‌تر به چشم می‌آید. عیسی می‌فرماید، «بیاید نزد من ای تمام زحمتکشان و گرانباران، و من شما را آرامی خواهم بخشید. یوغ مرا بر خود گیرید؛ و از من تعلیم یابید، زیرا که حلیم و افتاده‌دل می‌باشم» (متی ۱۱: ۲۸-۲۹) نرمی و فروتنی بره‌مانند این شیر است که ما را در حسنگی و ناتوایی‌مان به خود جلب می‌کند؛ و به این دلیل او را دوست داریم. اگر روش او مانند بیروی دریایی بود، که افراد قوی را برای خدمت برمی‌گزینند، از آمدن به نزد او ناامید می‌گشتیم.

اما این ویژگی ملایمت، به تنهایی پر جلال نخواهد بود. نرمی و تواضع شیر بره‌مانند، در کنار اقتدار حاودنه و نامحدود بره شیرمانند است که می‌درخشند. تنها این حالت، با اشتیاق ما برای عظمت و بزرگی جور درمی‌آید. بله، ما ضعیف و حسته و گرانبار هستیم. اما دست‌کم، هر انسانی هر ز گاه در دل و فکرش این رویا را می‌پروراند، که در زندگی هدف و مقصودی عظیم داشته باشد. در مورد این رویا، عیسی فرمود، «تمامی قدرت در آسمان و بر زمین، به من داده شده است. پس رفته، همه امتها را شاگرد سازید؛ و اینک من هر روزه تا انقضای عالم همراه شما می‌باشم» (متی ۱۸-۲۸:۲۸).

آن بره شیرمانند، ما را می‌خواند تا از اقتدار مطمئنی که خودش بر همه واقعیتهای جهان هستی دارد، دلگرم شویم؛ و به ما یادآوری می‌کند که با همه آن اقتدار، تا انقضای عالم با ما خواهد بود. این چیزی است که مشتاقش هستیم ... یک قهرمان، رهبری شکست‌ناپذیر با اینکه انسانهایی صرفاً فانی هستیم، اما پیچیدگیهایی هم داریم قابل ترحیمیم، اما یک دیا شورمندی داریم. ضعیفیم، اما رویای انجام خارق‌العاده‌ها را در سر می‌پرورانیم. گذراییم، ولی اندیت در قلمام مکتوب است پس چون تلفیق کمالات ناهمسان مسیح، کاملاً با پیچیدگیهای م تطابق دارد، جلالش درخشانتر می‌تابد.

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

بیشتر از این، شیر بره‌مانند تحت ظلم و آزار و اذیت قرر گرفت. رهسپار سلاخی شد؛ و مانند گوسفندی که در مقابل پشم‌چینندگانش ساکت است، دهانش را نگشود (شعیا ۵۳:۷) اما او در واپسین روز چنین نخواهد بود. شیر بره‌مانند، بره شیرمانند خواهد شد؛ و با وقار ملوکانه‌اش، بر جایگاهش در کناره دریاچه آتش خواهد ایستاد، جایی که دشمنان ناتوبه‌کارش «معذب خواهند شد، در نزد فرشتگان مقدس، و در حضور بره، تا ابدالاباده» (مکاشفه ۱۴:۱۰-۱۱).

دعا

خدای قادر مطلق و پرار رحمت، ما در نارتاب قدرت و رحمت تو در پست؛ خداوندمان عیسی مسیح، وجد می‌نماییم. در قدرت شیرمانند او، و برمی‌ماییم بره‌مانندش شادی کرده، از ترکیب بی‌ماند کمالات او دلگرم می‌شویم این ما را خاطر جمع می‌سازد که کسی مثل او نیست؛ و او انسانی صرف، مانند دیگران نیست. آه! در بی‌تفاوتی بی‌محابایمان، به ما عطا کن تا در حضور شیر یهودا به لرزه درآییم؛ و خود را تحت قدوسیت بی‌اماش فروتن کنیم؛ و در شکستگی و ترسمان، ما را اجابت فرما، تا از بره شیرمانند دلیری

شیر و بره

کسب کنیم. آه، چقدر به تمامی مسیح نیازمندیم! چشم ما را بگشا، تا تیری کمال او را ببینیم. تصویرهای نامتوازن و نابهنجار از پسر ت را، که پرسنشمان را ضعیف، و اطاعتمان را سست می‌کند، بزدای. باشد که قدرت آن شیر، و محبت آن بره، ایمان ما را در مسیح تزلزل‌ناپذیر گرداند. پس ما را از رویاهای حری و تصمیمات مردد و نقشه‌های بی‌ثبات رهایی ده. ما را جرأت بخش و قوی گردان. با محبتی بی‌امان و متواضع، ما را به محبت ورزیدن وادار. بگذار در اطمینان شیر یهودا سهیم شویم که او را عزم بخشید، تا ماسد بره‌ای جان دهد، و در شادی جاودانه برخیزد، و در این همه، عطا کن که همگان بتوانند جلال مسیح را ببینند؛ و تو به واسطه او حرمت نهاده شوی. در نام عیسی دعا می‌کنیم، آمین.

«خدا، خدای تو،

تو را به روغن شادمانی،

بیشتر از رفقاییت مسح کرده است.»

عبرانیان ۹:۱

«آفرین ای غلام نیک متدین . . .

به شادی خداوند خود داخل شو.»

متی ۲۱:۲۵

شادی فنا ناپذیر

وجد و شادی عیسی مسیح



وقتی عریق نحاتی، شما را به عنوان مثال از امواج قیانوس افسس نجات می‌دهد، فرقی به حالتان نمی‌کند که او محزون، یا شاد باشد؛ و لحظه‌ای که خانواده‌تان را در ساحل در آغوش می‌گیرید، باز هم فرقی به حالتان نمی‌کند که آن عریق نجات در چه حالت روحی به سر می‌برد. اما در مورد نحاتی که عیسی عطا می‌کند، وضعیت خیلی متفاوت است. عیسی ما را برای خانواده‌مان نجات نمی‌دهد، بلکه برای خودش. اگر او محزون باشد، نجات ما غم‌انگیز خواهد بود؛ و چنین نحاتی، بجای عظیم نیست.

عیسی خودش و آنچه خدا در او، برای ماست پادش عظیم ماست، به چیزی کمتر از آن. «من بان حیات هستم» کسی که نزد من آید، هرگز گرسنه نشود... هر که تشنه باشد، نزد

من آید و بنوشد» (یوحنا ۳۵:۶؛ ۳۷:۷). نجات، صرفاً بخشش گناهان نیست، بلکه بیشتر، مشارکت با عیسی است (اول قرن‌تیان ۹:۱) بخشش، هر مانعی را از سر راه برمی‌دارد، تا این مشارکت شوند واقع شود. حال اگر این مشارکت، کاملاً خشنودکننده نباشد، پس نجاتی عظیم رخ نداده است. اگر مسیح محزون، یا حتی در کمال خوسردی، بی‌اعتنا و بی‌تفاوت باشد، رندگی بدی ما، حسرتی بسیار بسیار طولانی خواهد بود.

ما، جلال و فیض عیسی این است که او از شادی فناناپذیری برخوردار است؛ و همواره شاد خواهد بود. من می‌گویم این حلال دوست، زیرا اندوه، برحلال نیست؛ و می‌گویم این فیض دوست، چون بهترین چیزی که به ما بخشیده، شادی خویش است. «این را به شما گفتم، تا خوشی من در شما باشد؛ و شادی شما کامل گردد» (یوحنا ۱۱، ۱۵؛ همچنین ۱۳:۱۷ را نیز مشاهده کنید). از رافت وافر عیسی به دور خواهد بود که صرفاً شادی ما را تا آخرین حدش فرایست دهد؛ و سپس ما را از شادی خویش محروم سازد. توان ما برای شاد بودن، بسیار محدود است بنابراین مسیح، نه تنها خودش را چون هدف الهی شادی ما در نمی‌بیند، بلکه از توان خود نیز به ما می‌بخشد، تا ما شاد باشیم؛ و بتوانیم با همان شادی خدا، از او لذت ببریم. این حلال است و این فیض است.

محزون بودن، پر جلال بیست. از این رو، مسیح هرگز محزون نوده؛ او از ازل، انعکاس شادمانی بیکران خدا بوده است. حکمت خدا، در امثال سلیمان ۳۰:۸ می فرماید، «انگاه نزد او معمار بودم؛ و روز به روز شادی می نمودم، و همیشه به حضور او اهتزاز می کردم.» مسیح حاودانه، کارگزار شاد و همتر از خدا در خلقت، همواره در حضور خدا شادی می نمود؛ و همواره مسرت خدا بود. این شادی را دوچندان بیشتر در عهد جدید نیز مشاهده می کنیم.

در عبرانیان ۸:۱-۹، چنین حیرت انگیز، خدا با پسر یگانه خود است که سخن می گوید؛ نه با فرشتگان. «ای خدا، تحت تو ت بدالاند است، عدالت را دوست، و شرارت را دشمن می داری براین خدا، خدای تو، تو را به روغن شادمانی، بیشتر ر رفقاییت مسح کرده است.» عیسی مسیح، شادترین فرد در عالم است. وجد و شادی او بیشتر از شادی همه فرشتگان آسمان است. او شادی استوار، قدوس، و بیکران پدرش را به کمال منعکس می کند.

علاوه بر این، پطرس در اعمال رسولان ۲:۲۵-۳۱، مزمور ۱۶ را در اشاره به مسیح به کار می برد. خداوند را همواره پیش روی خود دیده ام که نه دست راست من است نه چپش بخورم؛ ز این سبب، دلم شاد گردید و زبانم به وجد آمد... زیرا که نفس

مرا در عالم اموات نخواهی گذاشت؛ و احازت خواهی داد که قدوس تو فساد را ببیند . . . و مرا از روی خود به خرمی سیر گردانیدی.» مسیح قیام کرده، سایه‌های مرگ را خواهد برانداخت؛ و با همان شادمانی حد، شاد خواهد بود. حلال مسیح، شادی فناپذیر، ابدی و بیکران او در حضور خداست. ولی اگر محروم بودن، پرحلال نیست، لودگی هم پرحلال نیست. خوشدلی همراه با بی‌خیالی در تالار صیافتی مجلل، با شادی خفقان‌ناپذیر یک زندانی سیاسی، یکی نیست. یکی بی‌محتوا و بی‌مره است، دیگری فاتح و پیروز. یکی لودگی است، دیگری پرشکوه یکی لبخندی ست که از درد و رنج بی‌اطلاع است؛ و این‌گونه لبخندهای مصنوعی، کسی را یک کشیش خوب، و یا نجات‌دهنده‌ای عظیم نمی‌سازد؛ اما شادی مسیح، یک شادی مصنوعی نیست، که از درد و رنج بی‌خبر باشد. بدین علت، مسیح حقیقتاً نجات‌دهنده‌ای عظیم است.

از این رو این مرد صاحب شادی فناپذیر، «صاحب غمها، و رنج‌دیده» بود (شعیا ۳:۵۳). «نفس من از عایت آلم مشرف به موت شده است. در اینجا مانده، با من بیدار باشید» (متی ۲۶:۳۸). این «گاهن اعظم بزرگ»، در همدردی با ما در ضعف‌هایمان ناتوان نیست؛ زیرا همچون انسانی مثل ما، به هر شکلی آزمایش شد (عبرانیان ۱۴:۴-۱۵). با آنانی که گریستند،

شک ریخت (یوحنا ۱۱: ۳۵)، و با آنانی که شاد بودند، شادی نمود (لوقا ۱۰، ۱۷، ۲۱). گرسنه شد (متی ۴: ۲)، حسته شد (یوحنا ۴: ۶)، ترک شد (متی ۲۶: ۵۶)، به او خیانت شد (متی ۲۶: ۴۵)، تازیانه خورد (متی ۲۷: ۲۶)، ریشخند شد (متی ۲۷: ۳۱)؛ و مصلوب گردید (متی ۲۷: ۳۵).

شادی پایدار و استوار به این معنی نیست که فقط شادی و خوشی باشد. پس آیا او میان شادی و اندوه در کشمکش بود؟ آیا جان پر جلالی که لایثاهی است، می‌تواند متلاطم باشد؟ بله، متلاطم؛ اما نه گسسته و از هم جدا شده. مسیح پیچیده بود، اما مغشوش نبود. نتهای ناهمگویی در موزیک جان او وجود داشت، ولی حاصلش یک سمفونی بود. فرماندهی که رزم‌آرایی پیچیده‌ی را در جنگ ترتیب می‌دهد، شاید به دشمن فرصت دهد تا به پیروزیهای تاکتیکی ظاهری و موقت دست یابد، ولی این فرصت، فقط بدان منظور است که آن فرمانده در انتها خود به پیروزی عظیمتری نایل شود؛ و ستاره بایسامانی ذهن او بیست بلکه برای کسانی بایسامانی به نظر می‌رسد که تنها قسمتی از میدان جنگ را بپا می‌کنند. اما این آشفتگی ظاهری، عزت و فخر آن فرمانده است. اقیانوس آرام، شاید دچار هراس طوفان شود، ولی از فاصله یکصد مایلی در آسمان، یک توده عظیم، عمیق، آرام و پر شکوه آب است که گویی تمامی ندارد.

شادی فنانا پذیری، عیسی را در طی دردهای جانکاهش در باغ
جستیمانی و تپه جلجتا پابر حاکه داشت. «به جهت آن خوشی
که پیش او موضوع بود، [او] بیحرمتی را ناچیز شمرده، متحمل
صلیب گردید؛ و به دست راست تحت خدا نشسته است»
(عبرانیان ۲: ۱۲)؛ و آن شادی که او را به طور همه جانبه بر پا
نگه می داشت، چه بود؟ آن شادی، شادی دریافت پرستش ز
سوی آنانی بود که او به خاطر آنها بر صلیب جان داد، تا ایشان
را رستگار، و در خدا شاد سارد. شبان نیکو که برای یافتن یک
گوسفند گمشده شادی می کند (متی ۱۸: ۱۳)، چقدر بیشتر برای
گروه عظیم و بی شمار نجات یافتگان چنین شادی می نماید!

آیا در این حقیقت، درسی بهفته است که به ما بیاموزد چگونه
باید رنج ببینیم؟ آیا تابحال توجه کرده اید که ما نه تنها ر
رنج خداوند سرمشق بگیریم، بلکه از شادی خداوند در آن نیز؟
پولس به کلیسای تسالونیکیه می نویسد، «شما به خداوند اقتد
نمودید؛ و کلام را در رحمت شدید، با خوشی روح القدس
پذیرفتید» (اول تسالونیکیان ۵: ۱) این شادی خداوند بود که در
زحمات شدید، آن کلیسای جوان را لبریز نمود.

کنون در روزگار ما، رنج و زحمت دیدن، یک فراخوان است.
آیا به سبب مسیح پذیرای رنج خواهیم بود؟ نه حزن و اندوه،
بلکه رنج. آیا به فراخوان عبرانیان ۱۳: ۱۳ گوش خواهیم داد،

«عار او را برگرفته، بیرون از لشکر گه به سوی او برویم» پاسخ به این واسسته خواهد بود که برای ما شهر خدا مطلوبتر است، یا شهر انسان؟ آیا پاسخ خواهیم داد، «در اینجا شهری باقی نداریم؛ بلکه آینده را طالب هستیم» (عبرانیان ۱۳: ۱۴) یا به حوشیهای زودگذر مصر دل خواهیم بست؟ (عبرانیان ۱۱: ۲۵-۲۶)

برای کسانی که شادی عیسی را چشیده‌اند، مطمئن هیچ چیز گیراتر از آن امید عالی نیست که در نهایت از او بشنوند، «آفرین ای غلام نیکِ متدین... به شادی خداوند خود داخل شو» (متی ۲۵: ۲۱). شهر خدا شهر شادی است، و آن شادی، شادی فناناپذیر مسیح است.

دعا

پدر، این تسلی عظیمی برای ماست که تو و یسرت هرگز لوده و هرگز محزون نیستید. ما در این حقیقت مسرور هستیم که تو بدون اینکه نسبت به درد ما غاری از احساس باشی، قادری بی اندازه شاد باشی. ما در شگفتیم که نور شادی عیسی، رنگین‌مانی در اشکهای صورتس به وجود می‌آورد. مشتاقیم این‌گونه باشیم. می‌خواهیم در شادی ایمانمان، قوی و نامتزلزل باشیم. اما نمی‌خواهیم نسبت به اندوه گناه خودمان، یا درد و

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

رنج مشقت دیگران بی اعتنا باشیم. خدایا، هدف پسر ت
را در وعده اینکه حوшы او در ما، و حوшы ما کامل
باشد. در ما به تحقق رسان. میوه روح القدس شادی
را در زندگی مان شکوفا نما. صبحگاهان، ما را با
محبت مستحکمت حشود سار، که در تو شادی کنیم و
مسرور باشیم. جانهای خفته ما را از خواب سستی و
بی توجهی بیدار کن. ولرمی قلبمان را دور نما. بدم بر
شعله غیرت، برای جلال نامت. باشد مسیح با شادی
فناپذیرش، آنچنان در قلب ما ساکن شود که
رو به روز، بیشتر و بیشتر به سیرت شاد او تبدیل شویم
و بدین ترتیب، برای مردم بی امید، که در پی شادی
دنوی هستند، مردمی که نمی داند تشنه جلال شادی
خدا در عیسی مسیح هستند، منزلگاهی برای پناه آوردن
و حال بخشیدن ابدی گردیم در نام او دعا می کنیم.
آمین.

تَبود گل و گیاهی
که نکند عیان جلالت
خَزَد ابر و وزد طوفان
ز تخت تو با یک فرمان
آیزک واتز
«قدرت عظیم خدا را می‌سرایم»

«این کیست که باد و دریا هم
او را اطاعت می‌کنند؟»
مرقس ۴: ۴۱

امواج و باده‌ها

هنوز صدای او را می‌شناسند

قدرت عیسی مسیح



در ماه جولای ۱۹۹۵، من، همسر من و دو فرزندان که در مسیر مستقیم گردباد اریس در شهر پنسیکلائی فلورید، قرار داشتیم، دور از پنجره‌ها روی زمین چمباتمه رده بودیم؛ که یک درخت کاج تنومند قدیمی، فرو افتاد و کُنج اتاق خوابمان را شکافت زمانی که در مرکز طوفان قرار گرفتیم، در آرامش کاملی که ناشی از قرار گرفتن در مرکز طوفان بود، از خانه خارج شدیم. حدود بیست دقیقه بعد، به علت ادامه یافتن طوفان، دوباره پناه گرفته بودیم، که در همان حال طوفان دودکشها را به زمین می‌انداخت؛ و ماتیسها را زیر شاحمه‌های

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

درختان بلوط که به ضخامت درختان کهن صد ساله بودند، له می کرد.

خدا به ساحل آمد -

صورت و پایمان را تاب تحمل نبود؛ تحمل ترکش باید ماسه ها ر

خدا به ساحل آمد -

نخلهای در پیچ و تاب، شاحه فکندند برایش.

خدا به خشکی آمد

صد ساله کاج و بلوط، مگنولای کهن،

قد افراشته سوی او،

نزدش بر خاک افتادند.

خدا ایستاد و دمید

ترسیده از جلالش،

پنهان شدیم در خفا

لحظة وقوع طوفان، در رویارویی با قدرت محضی که جلوداری نداشت، لحظه ای سرشار از پرستش بود، ولی دل ر هم آشوب می کرد. تلفات آن طوفان جانکاه بود؛ اگرچه مانند ویرانی طوفان میچ در سال ۱۹۹۸، در هندوراس بود، که جان ۱۰۰۰۰ نفر را گرفت؛ و در مقایسه، کوچکتر از گردبادی بود که در ۳۰ آوریل ۱۹۹۱، حان ۱۳۱۰۰۰ نفر را در بنگلادش گرفت؛ و نه

امواج و بادهای هنوز صدای او را می‌شناسند

میلیون بی‌حائمان بر جای گذاشت. شما تحت ویرانی ناشی ر چنین طوفانی، دو انتخاب دارید: پرستش یا لعنت.

این باد بود که ده فرزند ایوب را کشت. «باد شدیدی از طرف بیابان آمده، چهار گوشه خانه را زد؛ و هر جوانان افتاد، که مردند» (ایوب ۱۹:۱). وقتی دُمَلها به این حادثه اضافه شدند، همسر یوب گفت، «خدا را ترک کن و بمیر» (یوب ۹:۲) ما و کش ایوب به مرگ فرزندانش متفاوت بود: «ایوب برخاسته، جامه خود را درید و سر خود را تراشید و به زمین افتاده، سجده کرد؛ و گفت، خداوند داد و خداوند گرفت؛ و نام خداوند متارک شد» (ایوب ۱: ۲۰-۲۱)؛ و زمانی که دُمَلها بر غم او افزودند، به همسرش گفت «آیا در واقع بیکویی را از خدا پذیریم و مشقت را نپذیریم؟» (ایوب ۱۰:۲، ترجمه نویسنده) هم بیکویی، و هم مشقت، نه فقط یکی‌شان کار خداست؛ و ما را برمی‌انگیرند تا خدا را پرستش کنیم. بعداً، یلهو این را آشکار در کتب ایوب بین می‌کند: «از برجهای جنوب گردباد می‌آید.

و سحاب، برق خدا را پراکنده می‌کند؛ و آنها به دلالت او به هر سو منقلب می‌شوند، تا هر آنچه به آنها امر فرماید، بر روی تمامی ربع مسکون به عمل آورند. خواه آنها را بری تأدیب بفرستد، یا برای رحمت . . . بایست؛ و در اعمال عجیب خدا، تأمل کن» (ایوب ۳۷: ۹-۱۴).

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

مزمور ۲۹ شگفتی رعد و برق را بررسی کرده؛ و آن را گرمی می‌دارد. «خدای جلال رعد می‌دهد. . . آواز خداوند با جلال است. آوار خداوند سروهای آزاد را می‌شکند. آوار خداوند جنگل را، بی‌برگ می‌گرداند؛ و در هیکل او جمیعاً جلال را، ذکر می‌کنند» (مزمور ۲۹: ۳-۵، ۹).

این جلال خداست که بازوی پرتوانش را در باد و تندر آشکار می‌نماید. «خداوند بزرگ است . . . هر آنچه خداوند خواست، آن را کرد؛ در آسمان و در زمین . . . [او] برقها را برای باران می‌سازد؛ و بادهای او از مخزنهای حویش بیرون می‌آورد» (مزمور ۱۳۵: ۵-۷). «خداوند را از زمین تسبیح بخوانید، ای بهگن و جمیع لجه‌ها. ای آتش و تگرگ و برف و مه و باد تند، که فرمان او را به‌جا می‌آورید» (مزمور ۱۴۸: ۷-۸). جسم آیزک و تنز^۱ بر زمین بود؛ ولی روحش در آسمان سیر می‌کرد، هنگامی که سرایید، «خزد ابر و وزد طوفان، ز تخت تو یک فرمان».

بنابراین، تعجب‌آور نیست که وقتی مسیح به این جهان آمد، کل طبیعت در مقابل اقتدارش سر فرود آوردند او به باد فرمان داد و باد اطاعت کرد؛ و وقتی شاگردانش این را دیدند، متحیر شدند، و سپس او را پرستیدند. «که ناگاه طوفانی عظیم ز بد

^۱ مترجم: سراییده نامدار مسیحی انگلیسی تبار، که سرودهای روحانی بسیاری را سراییده است (۱۷۴۸-۱۶۷۴ میلادی)

پدید آمد؛ و امواج بر کشتی می‌حورد . . . در ساعت [عیسی] برحاسته، باد را نهیب داد و به دریا گفت، ساکن شو و خاموش باش! که باد ساکن شده، آرامی کامل پدید آمد. [شاگردان] بینهایت ترسان شده، به یکدیگر گفتند: این کیست که باد و دریا هم او را اطاعت می‌کنند؟» (مرقس ۴: ۳۷-۴۱).

آب بیش از یک حالت از عیسی اطاعت کرد. زمانی که عیسی فرمان داد، گویی که آب، زیر بایش جامد گشت؛ و او بر روی آن راه رفت. وقتی شاگردان این را دیدند، «و او را پرستش کرده گفتند، فی‌الحقیقه تو پسر خدا هستی» (متی ۱۴: ۳۳). زمانی دیگر، در جشن عروسی در دهکده قانا، به آب فرمان داد؛ و آب به شراب تبدیل شد. یوحنا در واکنش به این امر می‌گوید، «جلال خود را ظاهر کرد؛ و شاگردانش به او ایمان آوردند» (یوحنا ۱۱، ۲). باد و آب، هرچه خداوند عیسی به آنها بگوید، نحم می‌دهند آرام شو، وزن را تحمل کن؛ شراب شو! مسیح، قوانین طبیعی را به وجود آورد؛ و آن قوانین به دستور اوست که تغییر می‌کند.

مسیح نه فقط ترکیب همه‌چیز را آفرید (یوحنا ۱: ۳؛ کولسیان ۱: ۱۶؛ عبرانیان ۲: ۱)، بلکه هستی آنها نیز در سراسر کل عالم، لحظه به لحظه با اراده او حفظ می‌شود. او «به کلمه قوت خود، حامل همه موجودات بوده» (عبرانیان ۳: ۱). در وی همه‌چیز

قیم دارد» (کولسیان ۱۷:۱). عیسی مسیح، نخست به واقعیت معنا بخشیده؛ و هر لحظه، آن را شکل می‌دهد.

«تب و مرگ و میر و ماهیان، تا خوراک و درختان انجیر؛ هر حاکم را که بگریزد، مسیح سرور مطلق همه عناصر مادی است. به یک کلام به مرده فرمان می‌دهد که دوباره زنده شود. «ای یلعازر، بیرون بیا» (یوحنا ۴۳:۱۱). «ای جوان، تو را می‌گویم برخیز» (لوقا ۷:۱۴). «طلیتا قومی، که معنی آن این است، ای دختر، برخیز!» (مرقس ۵:۴۱). تب را نهیب داد؛ و تب مادر زن پطرس قطع شد (لوقا ۴:۳۹). ترتیبی داد تا یک ماهی، سکه‌ای را ببلعد؛ و سپس با قلاب پطرس به دام بیفتد (متی ۱۷:۲۷) پنج قرص نان گرفت و به پنجهزار تن خوراک داد (متی ۱۴:۱۹-۲۱) و درخت انجیری را لعن کرده، خشکاید (مرقس ۱۱:۲۱). حال، یک انتخاب داریم؛ پرستش یا لعنت. جماعتی که کنار قبر یلعازر^۲ ایستاده بودند، حرفشان درست بود، ولی دلشان در راستی نبود. آنها گفتند، «آیا این شخص که چشمان کور را باز کرد، نتوانست امر کند که این مرد نیز نمیرد؟» (یوحنا ۱۱:۳۷) پاسخ، مثبت است؛ اما عیسی آمدن خود را به منزل یلعازر، به گونه‌ای تنظیم نمود که بگذارد دوستش بمیرد. او دو روز صبر

^۲ مراحم بعد از مرگ یکی از دوستان عیسی مسیح بود، که ر قعه مرگ و، در ساحل یوحنا فصل ۱۱ ثبت شده است.

کرد؛ آن‌گاه فرمود، «یلعازر مرده است؛ و برای شما حشود هستم که در آنجا نبودم، تا ایمان آرید» (یوحنا ۱۱: ۱۴-۱۵). بله، او می‌توانست وی را نجات دهد. درست همان‌طور که می‌توانست فرزندن ایوب را رهایی بخشد؛ و می‌توانست با فرمان دادن به طوفان «میچ» که به دریا بازگردد، بیش از ده هزار نفر را در هندوراس و گواتمالا نجات بخشد، به همان شکلی که در جلیل عمل نمود.

آیا فرمانروی دنیا را می‌پرستیم، یا لعنتش می‌کنیم؟ آیا گناهکاران را مر و نهی خواهند کرد که چه کسی باید زنده باشد و چه کسی باید بمیرد؟ یا آیا با حنا خواهیم گفت، «خداوند می‌میراند و زنده می‌کند نه قبر فرود می‌آورد و برمی‌خیزاند» (اول سموئیل ۲: ۶)؟ و آیا خاکستر بر سرمان، همراه با ایوب می‌ستاییم که «م خداوند متبارک باد» (ایوب ۱: ۲۱)؟ آیا از یعقوب خواهیم آموخت که در همه این وقایع، هدفی نیکو وجود دارد «صبر ایوب را شنیده‌اید و انجام کار خداوند را دانسته‌اید؛ زیرا که خداوند به غایت مهربان و کریم است»؟ (یعقوب ۵: ۱۱). آن‌گاه که با طوفان روبه‌رو می‌شویم؛ و در امواح مصیبت می‌ایستیم، آیا نباید با کاترینا وان اشلِگل بسراییم؟

آرام باش حاتم! عمل کند خدایت

رهبری آینده، همچون که در گذشته

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

امیدت، اعتمادت، مگذار چیزی لرزاند
هرچه کنون سرانگیز، شود درخشان آخر
آرام باش جانم! امواج و بادها باز هم شناسند
آور او را که حکمشان دارد. آنگه که سکی بر این رمیست
«آرام باش جانم»

دعا

ای خداوند، در این دنیا، رنج بسی فراوان، و درد بسی
عظیم است! رحم کن؛ و میلیونها جان را که در رنج
هستند به امید قدری تسکین در زمان حال، و بالاترین
شادی آینده بیدار نما. خدایا، کلیسایت را فرست، با
تسلی و با کلام انجیل بفرست؛ که اعلام کند بخشش
گناهان، به واسطه ایمان به مسیح مهبیاست؛ و اینکه رنج
حاضر، به حاللی که به فررندان خدا آشکار خواهد
شد، می‌ارزد. پدر، کلیسایت را از بی‌تفاوتی سبت به
فجایعی که میلیونها انسان را فقیر و مستمند بر جای
می‌گذارند، محافظت فرما؛ و ان را از بیم داشتن از
منتقدانی مانند همسر ایوب حفظ کن؛ که در میان
مصیبتی لاینحل نمی‌توانند به حکمت و قدرت و
نیکویی مسیح اعتماد کنند. اه! بی‌ایمانی ما را مدد کن.
قلمان را به کلامت، و به تضمین کلامت که «همه چیز

امواج و بادها هنوز صدای او را می‌شناسند

بر حسب تدبیر اراده‌ات در کار است؛ و «در هدف تو
نمی‌توان مانع ایجاد کرد» متمایل گردان. و اینکه به
شیوه‌هایی که اکنون حتی نمی‌توانیم در خیال پیوراییم،
نیکویی می‌کنی و حکیمانه عمل می‌نمایی. ما را در
آرامش نگه دار، خداوندا، و از غرولند و شکایت بازدار.
زیر دست پرتوانت، قلبی مروت و تسلیم به ما عطا کن.
تعلیمان ده تا برای اهداف نهایی و قدوس تو در همه
امور، منتظر و مراقب باشیم. عطا کن که حتی اگر هم
شرایط کنونی، اشکمان را جاری می‌سازد، «در امید
شادمان باشیم». چشم دلمان را بگشا تا عظمت میراثمان
را در مسیح مشاهده نماییم؛ و با دستانی نوازشگر، ما را
بفرست، تا رثوفاه بر مصیبت‌های دیا تأثیر بگذاریم در
نام عیسی دعا می‌کنیم، آمین.

«خداوندا، تو بر همه چیز واقف هستی.»

یوحنا ۱۷:۲۱

«الان قبل از وقوع به شما می گویم،

تا زمانی که واقع شود، باور کنید که من هستم.»

یوحنا ۱۹:۱۳

شخصی بزرگتر از سلیمان در اینجاست

حکمت عیسی مسیح



بسیاری که عزم بر این داشته‌اند عیسی را ساکت کنند، در انتها گفته‌اند، «هرگر کسی مثل این شخص سخن گفته است» (یوحنا ۷: ۴۶) یک دلیل این اعتراف، حکمت و دانش بی‌ماد عیسی است.

ملکه سب آن‌قدر از حکمت و دانش سلیمان مدهوش بود که وقتی کل خدمه او را دیده، و پاسخهای او را شنیده بود، «روح در او دیگر بماند» (اول پادشاهان ۱۰: ۵)؛ و هوش او سرش برفت پس منظور عیسی چیست که می‌فرماید، «ملکه جنوب در روز داوری با این فرقه برخاسته، بر ایشان حکم خواهد کرد؛ زیرا که

در اقصای زمین آمد تا حکمت سلیمان را بشنود؛ و اینک شخصی بررگتر از سلیمان در اینجاست» (متی ۱۲: ۴۲).

حتی حکیمترین پادشاهان، مانند این مرد سخن نگفتند. شخصی بی‌همتا در دانش و حکمت، به صحنه تاریخ آمده بود. عیسی تا یک زمانی راغب بود که با مردن حکیم روزگار خویش گفتگو کند؛ اما هنگامی که وقتش رسید و آماده عمل بود، با این جمعه صریح، به مباحثه‌اش با آنها خاتمه داد (پس هرگاه داوود او را خداوند می‌خواند، چگونه پسرش می‌باشد؟ [متی ۲۲: ۴۵]). «و هیچ‌کس قدرت جواب وی هرگز نداشت؛ و نه کسی از آن روز دیگر جرأت سوال کردن از او نمود» (متی ۲۲: ۴۶). داش و حکمتش، او را سرور و آقای هر شرایط و موقعیتی ساخت یکی از دلایل ستودن عیسی و توکل به او، بالاتر از همه شخص دیگر، این است که فراتر از دانش و حکمت او وجود ندارد.

و دقیقاً همه مردم را می‌شناسد؛ و از فکر و دل ما آگاه است. یوحنا به این دانش عظیم ارج نهاد، هنگامی که گفت، عیسی «عمده خویش را بر اسانها قرار داد؛ زیرا که او همه را می‌شناخت» و ز آنجا که احتیاج نداشت که کسی درباره اسان شهادت دهد، زیرا خود آنچه در اسان بود می‌دانست» (یوحنا ۲: ۲۴-۲۵). او از همه افکارمان، حتی بیش از اینکه آنها را بر

زبان آوریم، با حبر است. او آن چیری را می بیند که هیچ کس دیگری قادر به دیدش نیست هیچ چیز از چشم او پنهان نیست. «عیسی خیالات ایشان را درک نموده گفت، از بهر چه خیالات فاسد به خاطر خود راه می دهید؟» (متی ۴:۹). از این رو، اعتراف کلیسای اولیه چنین بود، «تو ای خداوند، که عارف قلوب همه هستی» (اعمال رسولان ۱:۲۴).

کسی وجود ندارد که عیسی را سردرگم کند. هیچ فکر یا عملی برای او نامفهوم نیست. او از آغاز و پایان آن فکر و عمل آگاه است. روان پریشان، و نابغگان در مقابل درک او، فاش و آشکار هستند. او همه جنبشهای هر ذهنی را درک می کند

عیسی به فقط همه ما را همان طور که امروز هستیم، می شناسد، از آنچه فردا بدیشیده، و انجام خواهیم داد نیز آگاه است. او به همه اموری که به وقوع خواهد پیوست، واقف است. انجیل یوحنا بر این امر تأکید می کند، چرا که یوحنا، این صفت را جزئی از شکوه الهی عیسی می بیند. «عیسی آگاه بود از آنچه می بایست بر او وقع شود» (یوحنا ۴:۱۸). بر مبنای همین آگاهی بود که عیسی، امور بسیاری را که قرار بود از دوستان و دشمنانش سر زید، از قبل پیشگویی نمود. «عیسی از ابتدا می دانست کیانند که ایمان می آورند و کیست که او را تسلیم خواهد کرد» (یوحنا ۶:۴۶). «از الان» او فرمود، «اکنون به شما

می‌گویم. قبل از اینکه اتفاق افتد، تا زمانی که روی دهد، باور کنید که من هستم» (یوحنا ۱۳: ۱۹، ترجمه نویسنده).
به عبارت دیگر، مسیح این امور را پیشگویی نمود، تا ایمان بیاوریم که «او هست». چه هست؟ که او پسر الهی خداست. «من هستم» نام خدا در کتاب خروج ۳: ۱۴ است؛ و نامی است که در کتاب اشعیا ۴۳: ۱۰ بر به طور اختصاصی برای خدا به کار رفته است. به احتمال زیاد، «استنباط عیسی» در آن نام نیز همین بود، هنگامی که قاطعانه فرمود: «آمین آمین به شما می‌گویم که پیش از آنکه ابراهیم پیدا شود، من هستم» (یوحنا ۵۸۸) عیسی می‌خواهد ما ایمان بیاوریم که او خداست به این دلیل می‌فرماید، «اینک شمارا پیش‌حضر دادم» (متی ۲۵: ۲۴) پیشدانی او، لازمه الوهیتش است.

وسعت دانش عیسی، دلیلی قانع‌کننده برای ایمان آوردن به مسیح الهی است. از این‌رو، شاگردانش گفتند، «الآن داستیم که همه چیز را می‌دانی؛ و لازم نیست که کسی از تو پرسد. بدین جهت باور می‌کنیم که از خدا بیرون آمدی» (یوحنا ۱۶: ۳۰) عیسی در روزهای پایانی زندگی‌اش در این دنیا، سه مرتبه ز پطرس پرسید، «ای سمعون پسر یون، مرا دوست می‌داری؟ پطرس محزون گشت، زیرا مرتبه سیم بدو گفت مرا دوست می‌داری؟ پس به او گفت، خداوندا، تو بر همه چیز واقف هستی

تو می‌دانی که تو را دوست می‌دارم» (یوحنا ۱۷:۲۱). پطرس از اینکه عیسی از دلش باخبر بود، نتیجه نگرفت که عیسی همه چیز را می‌دانست، بلکه چون آگاه بود که او «همه چیز را می‌داند»، ر این خصوصیت دانای مطلق بودن عیسی بود که به این نتیجه رسید که پس می‌بایستی از آنچه در دلش هست، آگاه باشد. «تو بر همه چیز واقف هستی»، عبارتی صریح و جامع و کامل در انجیل یوحناست. عیسی از همه امور موجود، و همه اموری که روی خواهد داد، آگاه است.

ولی در انجیل متی ۲۴:۳۶ درباره بازگشت ثانوی اش می‌فرماید: «ز آن روز و ساعت هیچ کس اطلاع ندارد، حتی ملائکه آسمان؛ جز پدر من و بس». هرچند که این آیه، با ادعای وقف بودن عیسی بر همه چیز، بیشترین مغایرت را دارد؛ اما برداشت من این است که عیسی نه در دیت الهی خود، بلکه در ذات انسانی اش بود، که از زمان بازگشت ثانوی خویش اطلاع نداشت. چگونگی همساز بودن دو ذات انسانی و الهی مسیح در یک شخص، یکی از بزرگترین اسرار جهان است.

عظیمترین چیزی که درباره دانش عیسی می‌توان بیان کرد، این است که او خدا را کاملاً می‌شناسد. او خدا را کاملاً می‌شناسد، چون او خود خداست. ما خدا را ناقص و ناکامل می‌شناسیم عیسی او را جهان می‌شناسد که هیچ کس دیگری، او را این گونه

نمی‌شناسد. او خدا را به گونه‌ای می‌شناسد که شخصی با علم مطلق، از خود شناخت دارد. «پدر همه چیز را به من سپرده است و کسی پسر را نمی‌شناسد به جز پدر؛ و نه پدر را هیچ کس می‌شناسد غیر از پسر؛ و کسی که پسر بخواند، بدو مکشوف سازد» (متی ۱۱: ۲۷). کسی جز عیسی، بی‌واسطه، جامع و کامل، پدر را نمی‌شناسد. شناخت ما از پدر، تماماً به مکشفه پر لطف عیسی متکی است. شناخت ما، مشتق شده، ناقص، و به موجب گناهمان، ناکامل است.

درباره دانش عیسی، چیزی عظیمتر از این نمی‌تواند گفته شود، که او خدا را کاملاً می‌شناسد همه واقعیتهای حارج از خدا، در مقایسه با واقعیت لایتناهی، که خداست، کوتاه‌بیا به می‌باشد آنچه خدا خلق کرده، در مقایسه با پیچیدگی و عمق اینکه خدا کیست، مانند اسباب‌بازی است تمامی علوم، که تنها حریبی سطحی از جهان هستی را می‌کاوند، در قیاس با شناخت جامع مسیح از عالم هستی، الفبای صبر است؛ و حتی این شناخت از جهان هستی، در مقایسه با اقیانوس شناختی که عیسی از وجود خود خدا دارد، چون قطره‌ای شبنم بر پهنه چمن است. گرچه جهان متناهی است، ولی خدا نامتناهی است، و شناخت کامل نامتناهی، نامتناهی است بنابراین، برای شناخت خدا آن‌طور که عیسی او را می‌شناسد، باید از دانش نامتناهی برخوردار بود

پس بیایید سر فرود آریم و عیسی مسیح را بپرستیم. اگر حتی تحت تأثیر فرهیختگی انسان، و دستاوردهای معرفت علمی او قرار می‌گیریم، این جیرجیر کردن‌های سیار کوچک را جبر نزنیم؛ و با این کار، مثل یک ابله عمل ننماییم، در حالی که ندای تندر علم مطلق مسیح را نادیده گرفته‌ایم. عیسی به تنهایی لایق بالاترین ستایش ماست. فقط عیسی سزاوار این است که به وی اعتماد کنیم. او قادر است پدر را به ما نشان دهد (متی ۱۱: ۲۷). او می‌تواند حکمتی گیرا به ما عطا نماید (لوقا ۱۵: ۲۱). او قدر است منظور بدارد که حضور همه چیزها با هم برای خیریت ما در کار باشند (رومان ۸: ۲۸) تا بحال هیچ‌یک از قضاوت‌هایش دربارهٔ هیچ‌چیز اشتباه نبوده است (یوحنا ۱۶: ۸). او طریق خدا را با راستی بری از خطا تعلیم می‌دهد (متی ۱۶: ۲۲). به او اعتماد کنید. او را بستانید، از او پیروی نمایید. زیرا «که در وی، تمامی خراین حکمت و علم، مخفی است» (کولسیان ۳: ۲).

دعا

پدر، همراه با مزمورنویس بیان می‌کنیم که چنین دانشی برای ما بس سنگرب است، آن قدر عظیم است که نمی‌توانیم به آن دست یابیم. ما از دانش و حکمت بیکران تو احساس بیم و احترام داریم. مملو از پرورش

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

هستیم اما تو سرشار از پاسخ هستی. هیچ اصراری برای تو وجود ندارد. واقعیتهای نیست که از آن باحیر نباشی؛ مشکلی وجود ندارد که نتوانی آنها را حل کنی. رویدادی نیست که نتوانی توضیح دهی؛ و ریاکاری که ورای آن را نبینی. آه! به ما عطا فرما تا ببینیم، و احساس کنیم، که ذهن دانای مطلقیت، همراه با قدرت و فیض است که تو را در خور اعتماد محض می‌سازد. تدبیر تو همه چیز را در نظر می‌گیرد؛ از جمله، گذشته و آینده را. طرح نیکوی تو، هرگز در نتیجه رویدادهای پیش‌بینی نشده، تغییر نخواهد کرد ما می‌توانیم به تو متکی باشیم؛ و همچنان که متکی هستیم، پدر، دعا می‌کنیم حکمت و دانش عظیم خود را تا آن حد با ما سهیم باش که زندگی نماییم و دوست بداریم؛ و سرانجام به شکلی بمیریم که برای دیگران حیات به بار آورد، جانهای ما را راضی کند، و تو را حرمت نهاد. لهای حکیم، چشمه حیات است؛ و آه! چقدر مشتاقیم بانی حیات برای هالکان باشیم. تا حدی که قادر به تحمل آن هستیم، حکمت خود را به ما عطا فرما. در نام عیسی، آمین.

نیکنامی از کثرت دولتمندی افضل است.

امثال سلیمان ۱:۲۲

«اینک! مردی پرخور و میگسار، و دوست

باجگیران و گناهکاران است!»

متی ۱۹:۱۱

فقرِ پر جلالِ بدنامی

هتکِ حرمتِ عیسی مسیح



«گر «نیکنامی» و کثرت دولتمندی افضل است» (امثال سلیمان ۲۲: ۱)، عیسی دو چندان فقیر بود. نه فقط با چشم پوشی از دولت پر جلال آسمان، «خود را حالی کرد» (فیلیپیان ۷: ۲-۸)، تا چون کسی که «حای سر نهادن» نداشته، در میان ما زندگی کند (لوقا ۹: ۵۸)، بلکه در ضی این همه، وجهه او، بارها و بارها لکه دار شد. نهمتها بر او سی امان بودند؛ و شایعه ها، و روی اصلاح حقیقتهای دستکاری شده آن قدر نادرست بودند، که نمی شد به آنها پاسخ داد؛ و در پایان، «نیکنامی» برگزین «سان» در اورشلیم فرو ریخت. جمعیتی که چون پادشاه به او حوسامد گفته بودند، او را چون جنایتکار مصلوب کردند.

«ما و ه، چه شکوهی در پشت هر یک از این افتراها نهان است»
در همه بُهتانهایی که تحمل کرد، به سربلندیهای پادشاهان توجه
کنید.

نُهتنها با تولدش آغار شد. افترا اجتناب‌ناپذیر بود؛ و خدا این ر
می‌دانست. مادر عیسی، قبل از ازدواج باردار بود. یوسف، پدر او
سود. از این رو متی می‌گوید، «چون که مرد صالح بود و
نخواست او را عبرت نماید، پس [یوسف] اراده نمود او را به
پنهانی رها کند» (متی ۱: ۱۹). اما این طرح خدا نبود. حذف‌نگ
و رسوایی، در برنامه کاری او نبود.

نمی‌دانیم مریم چه ربجی کشید. اما می‌توانیم برای لحظه‌ای آنچه
را، که عیسی متحمل شد، ببینیم. رمایی که قدرت حقیقت، علیه
دشمنانش می‌بود، آنها همیشه این برگ برنده را داشتند که
می‌توانستند رو کنند. عیسی در انجیل یوحنا فصل ۸، دورنگی
شدید و اسارت آنها را به گناه برملا می‌کرد؛ حتی سرسته
می‌گفت که شیطان، پدر آنها بود. وقتی عیسی فرمود، «شما
عمال پدر خود را به‌جا می‌آورید.» آنها کارت را رو کردند، و
گفتند، «ما از زنا زاییده نشده‌ایم. یک پدر داریم، که خدا باشد»
(آیه ۴۱) متهم‌سازی، در لفافه نبود: آنها عیسی را حرامزاده

می‌نامیدند. حتی تا قرن سوم، اُریجن^۱ هنوز به این تهمت که در نوشتارهای سلسوس^۲ ذکر شده بود، پاسخ می‌داد.

اما چه حرمتی در پشت این توهین نهفته است! بده، مریم قبل از رد روح باردار بود. بله، یوسف پدر فیزیکی عیسی نبود. اما نه، عیسی فرزند نامشروع بود. واقعیت دیگری وجود دارد: «فرشته در جواب |مریم| گفت، روح تقدس بر تو خواهد آمد؛ و قوت حضرت اعلیٰ بر تو سایه خواهد افکند، از آن جهت آن مولود مقدس، پسر خدا خوانده خواهد شد» (لوقا ۱: ۳۵). تولدی دیگر مانند تولد عیسی وجود نداشت. چون تنها یک پسر خدا وجود دارد. یک انسان بی نقص، تنها یک نفر که هم خدا بود و هم انسان، یک بره کامل؛ که گناه را از جهان برمی‌دارد. آه! چه حقایق ربایی در ریر دروغهای دشمنان عیسی نهفته است.

وقتی کسی از هدف و آرمان شما متعبر است، به همه تدبیرهای پرمحت شما، حتی به تدابیری هم که خلاف محبت به نظر می‌رسند، افترا خواهد زد عیسی در این خصوص، از نسل خود حیران بود: «این طایفه را به چه چیز تشبیه نمایم؟ اطفالی را، مانند که در کوچه‌ها نشسته» (متی ۱۶: ۱۱). آنها نه با فلوت خواهد رقصید؛ و نه با بوحه‌گری خواهند گریست. اصلاً

^۱ مترجم: Origen - از دهران اولیه کلیسا (۲۳۲-۱۸۵ میلادی).

^۲ مترجم: Celsus - از منتقدان مسیحیت.

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

موزیک حقیقت، بر گوش ایشان خوش نواز نیست؛ حال چه ر
فوت بر حیرد، چه از نوحه. یحیای تعمید دهنده نوحه بود،
عیسی فلوت؛ و سل رمان او هیچ یک را نمی شنید. چگونه این
دو را ساکت کردند؟ با تهمت.

«زیر، که یحیی آمد، نه می خورد و نمی آشامید؛ می گویند، دیو
دارد. پسر انسان آمد که می خورد و می نوشد؛ می گویند، اینک!
مردی پر خور و میگسار، و دوست باجگیران و گناهکاران است»
(متی ۱۱: ۱۸-۱۹). حقیقت، در قالب یحیای تعمید دهنده، ملبس
به پوست شتر آمد، ملخ می خورد و در بیابان می زیست؛
پادشاهان را زباکار نامید، هیچ معجزاتی انجام نداد؛ و به سب
دختری رقص جان داد؛ و این پذیرفتی نبود. پس حقیقت، اهل
معاشرت و سنت و برخاست آمد، به جشنها رفت، شراب
مرغوب تولید کرد؛ و به فاحشه‌ای اجازه داد پایش را بشوید. ما
این نیز قابل قبول نمود.

این بدان معنی بود که شکل و حالت حقیقت، سنگ لغزش بود
بدکه خود حقیقت، سنگ لغزش بود؛ و بسار این، تنها ره گریز
برای دشمنان حقیقت، این بود که در مورد آن غلو نمایند؛ و آن
را، نصفه نیمه جلوه دهند عیسی شکمبار و میگسار است؛ به
این دلیل با باجگیران و گناهکاران غذا می خورد. اما در پشت
قناعت این تهمت، شکوه شفقت وجود دارد. چرا با باجگیران و

گناهکاران غذا خورد؟ او خودش پاسخ داد: «تندرستان احتیاج به طبیب ندارند، بلکه مریضان؛ و نیامده‌ام تا عادلان، بلکه تا عصیان را به توبه بحوانم» (لوقا ۵: ۳۱-۳۲). پشت تهمت شکمبارگی، درخشندگی رحمت وجود دارد. عیسی نام نیکویش را قربانی کرد، تا با گناهکاران بنشیند و آنها را نجات بخشد.

و دیگر، اینکه، حلال قدرتش، در رهایی دادن مردم از دیوها مشهود بود. چگونه این نیکویی عظیم نابود شود؟ واقعیتهای که عیسی، مردم را از ستم دیوها رهایی می‌داد، انکارناپذیر بود این یک واقعیت بود. اما واقعیتهای به همین سادگی، موجب نمی‌شوند که نفرت از حقیقت از بین برود، بلکه واقعیتهای را می‌توان به آسانی سوءتعبیر نمود؛ و بدین طریق، ساختار فریب را شکل داد. «به واسطه رئیس دیوها، دیوها را بیرون می‌کند» (متی ۹: ۳۴). «تو سامری هستی؛ و دیو داری» (یوحنا ۸: ۴۸). «دیو درد و دیوانه است برای چه بدو گوش می‌دهید؟» (یوحنا ۱۰: ۲۰) «پس بهترین کاری بود که می‌توانستند انجام دهند شیطان، شیطان را بیرون می‌کند».

اما خداوند چه حقیقتی را در پاسخ به این افترا آشکار نمود! «هر شهری یا خانه‌ای که بر خود متکبر گردد، برقرار نماند» (متی ۲۳: ۱۲). پس حتی افترا، هم خمر حوش است. ولی حقیقت بهتر است: «ملکوت خدا بر شما رسیده است. چگونه کسی تواند در

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

خانه شخصی زورآور درآید و اسباب او را غارت کند، مگر آنکه اول آن زورآور را ببندد؛ و پس خانه او را تاراج کند» (متی ۱۲: ۲۸-۲۹). آن سوی بُهتان زدن به مسیح، ظهور ملکوت خداست. کسی بیهایت قدرتمندتر، «شخص زورآور»^۳ را در بند کشیده است. اموال غارت می‌شوند؛ و اسیران آزاد می‌گردند.

شیاطین در این مورد، بیشتر از فریسیان^۴ می‌دانند: «شخصی بود که روح پلید داشت، صیحه رده گفت، ای عیسی ناصری ما را با تو چکار است... تو را می‌شناسم کیستی، ای قدوس خدا» (مرقس ۱: ۲۳-۲۴). عیسی دیوها را به واسطه رییس دیوها بیرون نمی‌راند او که آن قدوس خداست، بر دیوها حکمرانی می‌کند. فتراها بی‌وقفه ادامه دارند «آن شخص از جانب خدا بیست، زیرا که سنت را نگاه نمی‌درد» (یوحنا ۱۶: ۹). «این شخص گناهکار است» (یوحنا ۹: ۲۴). «بی‌خود شده است» (مرقس ۳: ۲۱). «دیگران را نجات داد، اما نمی‌تواند خود را برهاند» (متی ۲۷: ۴۲). «ما شنیدیم که او می‌گفت، من این هیكل ساخته شده به دست را خراب می‌کنم؛ و در سه روز، دیگری را ناساخته شده به دست بنا می‌کنم» (مرقس ۱۴: ۵۸). اما در هر صورت،

^۳ مترجم منظور شطرنج است

^۴ مترجم رهبران و سران مذهبی قوم یهود

«حکمت از فرزندان خود تصدیق کرده شده است»^۵ (متی ۱۹: ۱۱). «اگر این شخص از خدا نبودی، هیچ کار نتوانستی کرد» (یوحنا ۹: ۳۳). «کسی [زندگی‌ام] را از من نمی‌گیرد، بلکه من خود آن را می‌نهم. قدرت دارم که آن را بهم؛ و قدرت دارم آن را باز گیرم» (یوحنا ۱۸: ۱۰).

در پایان، یگانه «یکنامی» که اهمیت دارد، این بیست که مردم دربارهٔ ما چه نظری دارند، بلکه نظر خدا راجع به ما چیست. و پسین افتر، روی صلیب روی داد. خدا «اکنون او را نجات دهد، اگر بدو رغبت دارد» (متی ۲۷: ۴۳). اگر «اگری و خود ندرد. شکی نیست. «این است پسر حبیب من، که از او خوشنودم» (متی ۳: ۱۷) در انتها، تنها این یکنامی است که اهمیت دارد: «من از او خوشنودم». این ثروت حقیقی است. این جلال مسیح است.

دعا

پدر آسمانی، تو تنها کسی هستی که در انتها، قضاوتش مهم است. آنچه انسانها دربارهٔ ما می‌اندیشند، می‌تواند رورهای ما را دشوار یا درخشان کند؛ اما این در آخر، اهمیت زیادی ندارد. نیکامی در میان مردم، چه بسا

^۵ مترجم: حقایق حکمت واقعی راه ثمرات آن به اثبات می‌رسانند.

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

بہتر از ثروت عظیم در زمان حال است؛ ولی نہ نام، نہ ثروت، در آتش ہونہ آزمایش تو دوام نخواہند داشت. حقیقت، ہمہ ان چیزی است کہ اہمیت خواہد داشت؛ نہ پول، یا عقیدہ انسان. این را از پسر عیسی آموختہ ایم. آہ! چقدر این بی توجہی قاطع او را بہ تأیید شدن از سوی انسانہا، دوست داریم. تو را می ستاییم کہ او بر تو، چون ہادی رہگاہی اش چشم دوخت. انچہ انسانہا گفتند، بہ چپ و راست منحرفش نکرد. قطبنامی او بر تو ثابت بود. محزونیم کہ انسانہا با ذات گاہ آلودی همچون ما، این قدر ظالمانہ از او سخن گفتند ما فساد خودمان را در تہمت آنہا دیدہ ایم. ما را ببخش بہ سبب اینکہ ما نیز در شریرانہ سخن گفتن دربارہ پسر خدا شریک بودیم؛ و یا هیچ سخنی بہ منظور دفاع، بر زبان نیاوردیم. ذہن و دہانمان را خداوند، با حقیقت مسیح پر ساز؛ کہ در حور او سخن گوئیم. ما را بازدار، کہ بہ سیل گفتار نادرست دربارہ مسیح در دنیا چیزی نیفزاییم. بگذار دہان ما علامتہایی در حادثہ این زندگی باشد؛ گویای اینکہ عیسی، مسیح است؛ و سر خدا. جسم و خون این را بہ ما می آموزد؛ ای پدر اسمانی، این را تو اشکار می نمایی. خدایا، با

کلام مکتوبت، با کلام مکتوب قدرتمندی که سنگ را
می شکافد، سخن بگو: و به ما عطا فرما تا حقیقت
عیسی را همه جا مشاهده کنیم تمایلاتمان را به سوی
او بگردان. در هر جا که سخن می گوییم، اوازه بد را از
خداوند دور نما. باشد که پسر ت در هر چیزی که بر
زبان می آوریم، حلال یابد! در نام او دعا می کنیم، آمین.

چون او را دشنام می دادند، دشنام پس
نمی داد؛ و چون عذاب می کشید، تها-
ید نمی نمود.

اول پطرس ۲:۲۳

خداوند را پسند آمد که او را مضروب
نموده، به دردها مبتلا سازد.

اشعیا ۵۳:۱۰

رنج‌های بی‌قیاس

تألم عیسی مسیح



عدا‌های پسر خدا بی‌قیاس بودند. هیچ‌کس هرگز مانند این مرد
روح نکشید. سراسر ابدیت را در کشته شدن پسر خدا تعمق
کرده، خواهیم سراپید، «مستحق است برۀ ذبح‌شده» (مکاشفه
۱۲:۵).

کُنت زینرندرف^۱ (۱۷۶۰-۱۷۰۰) و گروه مُریوین^۲، «لهیاتی را بنا
به‌دادند، که ریربنای آن الهیات، بر منای رخمها و خون عیسی
بود. برخی معتقدند که این الهیات، با تمرکزی که بر «پنج زخم»
عیسی داشت، حد تعادل را نگه نمی‌داشت ولی ما امروز نسبت
به روح و تألم عیسی، در خطر چنین استغال فکری مفرطی قرار

مرحوم Count Zinzendorf و سر فردرک المانی، که پس از ایمان آوردن به
عیسی مسیح، زندگی‌اش وقف بنابر باطن نمود
مترجم: Moravians - یکی از محسین گروه‌های معرّض به تعلیمات کلیسای
کاتولیک بودند، که در اوایل قرن پانزدهم میلادی می‌زیستند

نداریم. پس بیاید؛ و به خاطر شکوه رنجهای مسیح، با هم و بر سرستیم.

کسی که سزاور هیچ رنجی نبود، بیشترین رنج را متحمل شد. مهر خدا بر این زندگی کامل، در دو کلمه یافت می‌شود: «بدون گناه» (عبرانیان ۱۵:۴). تنها فرد در تاریخ که سزاور رنج کشیدن بود، بیشترین رنج را متحمل شد. او «هیچ گناه نکرد؛ و مکر در رباناش یافت نشده» (اول پطرس ۲:۲۲). هیچ‌یک از دردهای عیسی، حربه‌ای برای گناهش نبود؛ چون او گاهی نداشت.

از این رو، مانند او کسی وجود ندارد که بیشترین حق تلافی کردن را داشته باشد، ولی از آن حق استعاده نکند قدرتی لایتناهی در اختیارش بود تا در هر لحظه، به خاطر عذبی که می‌کشید، انتقام بگیرد «آیا گمان می‌بری که نمی‌توانم لحال را بدر خود درخواست کنم که ریاده از دوارده فوج از ملائکه برای من حاضر سازد؟» (متی ۵۳:۲۶) ولی چنین نکرد وقتی در هر دادگاهی در سراسر عالم، در مسند هر قاضی عادل، هر رأی قضایی فریاد برآورد که محاکمه مسیح، «غیرمنصفانه» است، عیسی ساکت بود. «در حووب [پبلاطس]، یک سخن هم نگفت» (متی ۱۴:۲۷)، به تمسخر کاذبانه هم حووبی نداد. «چون او را دشنام می‌دادند، دشنام پس نمی‌داد؛ و چون عذاب می‌کشید، تهدید نمی‌مود» (اول پطرس ۲:۲۳)، در جواب بازجویی

هیرودیس نیز از خودش دفاع نکرد: «او به وی هیچ جواب نداد» (لوقا ۲۳: ۹). کسی تاکنون این همه بی‌عدالتی را، بدون انتقام‌جویی تاب نیاورده است.

این تاب آوردن، بدن دلیل نبود که شکنجه‌ها قبل تحمل بودند. مگر ما محصور به نظاره آن شکنجه‌ها می‌بودیم، احتمالاً از حال می‌رفتیم. در باغ، «عرق او مثل قطرات خون بود، که بر زمین می‌ریخت» (لوقا ۲۲: ۴۴). بيمه‌شب در حضور کاهن اعظم، «آب دهن بر رویش انداخته، او را طپانچه می‌زدند؛ و بعضی سبلی زده» (متی ۲۶: ۶۷) در حضور والی، او را «تازیانه» زدند (متی ۲۶: ۲۷) یوسیوس^۳ (حدود ۳۰۰ سال پس از میلاد مسیح)، تزیانه زدن رومیان بر مسیحیان را این‌چنین توصیف می‌کند: «شلاقها، رگها و شاهرگهای درونی‌شان را همزمان پاره می‌کرد، تا آنجا که محتویات داخلی بدنشان، معده و احشا، و اعضایشان به چشم دیده می‌شدند».

سربازان در طی شکنجه‌اش، او را به بازی گرفتند. به تمسخر، ردی پادشاهی به او پوشاندند. «روی او را پوشانیده، او را می‌زدند و می‌گفتند، نبوت کن! و ملازمان او را می‌زدند» (مرقس ۱۴: ۶۵). تاج خاری بر سرش فرو کردند، و با صربه‌هایی که به حمحمه‌ش وارد شد، وضعیتش وخیم‌تر گشت «بی بر سر او

^۳ مترجم: Eusebius - از رهبران اولیه کلیسا.

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

زدند؛ و آب دهان بر وی انداخته و زانو زده، بدو تعظیم می نمودند» (مرقس ۱۵: ۱۹) در این حالت، او قادر به حمل صلیبش نبود (متی ۲۷: ۳۲).

شکنجه و شرم ادامه داشت. او غریان بود و دستها و پاهایش به صلیب میخکوب (اعمال رسولان ۲: ۲۳؛ مرمور ۲۲: ۱۶). در سر، سر آن صیح طاقت فرسا، استهزا بی امان بود. «سلام ای پادشاه یهود!» ای کسی که هیکل^۱ را خراب می کنی؛ و در سه روز آن را می سازی، خود را نجات ده! اگر پسر خدا هستی، از صلیب فرود بیا» (متی ۲۷: ۲۹، ۴۰). حتی یکی از محرمان «بر وی کفر گفت» (لوقا ۲۳: ۳۹).

مرگ بر صلیب، مرگی سهمگین بود. داشنامه شاخص بین المللی کتاب مقدس^۲ در مورد شخص مصلوب چنین می گوید، «زخمها در اطراف میخهای زمخت، متورم می شدند؛ و تاندونها و عصبهای بریده و پاره شده، موجب دردی جاعرس می بودند شریانهای سر و معده، خونریزی می کردند؛ که تبر کشیدن شدید سر را در پی داشت. قربانی مصلوب، گویی هزاران بار می مُرد. رنج و درد مصلوب شدن آنقدر آزار دهنده بود که حتی در هنگامه جوش و حروش جنگی که در میان بود،

^۱ مترجم: معبد اورشلیم

^۲ مترجم: The International Standard Bible Encyclopedia

نیز گاه پیش می‌آمد که دلشان به حال «فرد مصلوب می‌سوخت».

همه اینها بر سر «دوست گناهکاران» آمد؛ و نه تنها برادرانش در کنارش نبودند، بلکه کاملاً ترک شده بود. یهودا با بوسه‌ای به او خیانت کرده (لوقا ۲۲: ۴۸)، و پطرس سه مرتبه انکارش نموده بود (متی ۲۶: ۷۵). «حمیع شاگردان او را واگذاشته، بگریختند» (متی ۲۶: ۵۶)؛ و در ظلمانی‌ترین ساعت تاریخ جهان، خدای پدر، پسر خویش را با مجازاتی که متعلق به ما بود، بکوفت. «ما و، از جانب خدا زحمت کشیده و مضروب و مبتلا گمان بردیم» (اشعیا ۵۳: ۴). یگانه فرد در جهان که به راستی خدا را می‌شناخت (متی ۱۱: ۲۷) فریاد برآورد، «الهی، الهی، مرا چرا ترک کردی؟» (متی ۲۷: ۴۶).

در گذشته یا تاکنون، هرگز چنین رنجی وجود نداشته است، چرا که این روح، با تمامی شدت رعب‌آورش، رنجی تدبیر شده بود خدای پدر، آن را تدبیر کرد؛ و خدای پسر آن را پذیرفت «خداوند را پسند آمد که او را مضروب نموده، به دردها مبتلا سازد» (اشعیا ۵۳: ۱۰) عیسی «بر حسب اراده مستحکم، و پیشدستی خدا تسلیم شده» (اعمال رسولان ۲: ۲۳) هیرودیس، پیلاتس، سربازان، و یهودیان در مورد عیسی، «آنچه را که دست و رأی [خدا] از قبل مقدر فرموده بود» به‌جا آوردند (اعمال

رسولان (۲۸:۴). رنجهای پسر با تمام جزییت، در کتاب مقدس مکتوب بود. «چون عیسی دید که همه چیز به نحام رسیده است (تا کتاب تمام شود)، گفت تشنه‌ام» (یوحنا ۱۹:۲۸).

این به تنها رنجی تدبیر شده بود، بلکه با اطاعت نیز همراه بود. عیسی درد را پذیرفت. او آن را برگزید «تا به موت، بلکه تا به موت صلیب مطیع گردید» (فیلیپیان ۸:۲)؛ و اعتماد به پدرش، اطاعتش را حفظ نمود. «چون عذاب می کشید، تهدید نمی نمود؛ بلکه خویشتن را به داور عادل تسلیم کرد» (اول پطرس ۲:۲۳). «ای پدر، به دستهای تو روح خود را می سپارم» (لوقا ۲۳:۴۶). در آن ایمان، «روی خود را به عزم ثابت به سوی اورشلیم» (لوقا ۹:۵۱) چرا؟ «ریرا که محال است نی، بیرون از اورشلیم کشته شود» (لوقا ۱۳:۳۳). او روی خود را عزم کرده بود، تا بمیرد. «و چه بگویم، ای پدر، مرا از این ساعت رستگار کن؟ لکن به جهت همین امر تا این ساعت رسیده‌ام» (یوحنا ۱۲:۲۷) او زیست، برای آنکه بمیرد.

در این رو، رنج و ضعف عیسی، کار قدرت مقتدر او بود. «کسی [زندگی‌ام] را از من نمی گیرد، بلکه من خود آن را می نهم» (یوحنا ۱۰:۱۸). او آزادانه انتخاب کرد تا در مورد رنج و مرگ خویش، به نقشه پدر ملحق شود.

و آن نقشه چه بود؟ که جان‌شین ما شود، تا ما زیست نماییم. «پسر انسان میر نیامده تا مخدوم شود، بلکه تا خدمت کند؛ و تا جان خود را فدای بسیاری کند» (مرقس ۱۰:۴۵). «که خود گناهان ما را، در بدن خویش بر دار متحمل شد» (اول پطرس ۲:۲۴). «خداوند گناه جمیع ما را بر وی نهاد» (شعیا ۵۳:۶). و هدف همه اینها چه بود؟ «کسی محبتِ برگزیده از این ندارد که جان خود را به جهت دوستان خود بدهد» (یوحنا ۱۵:۱۳). بله، ما به چه منظوری؟ محبت پیگیر چیست؟ در رنج مسیح، دو هدف عظیم به انجام رسیدند؛ که در حقیقت یک هدف‌اند. اول اینکه، «مسیح برای گناهان یک باز زحمت کشید، یعنی عادلانه برای ظالمان؛ تا ما را نزد خدا بیاورد» (اول پطرس ۱۸۳). روح عیسی، ما را نزد خدایی آورد که تا ابدالاماد از شادی و مسرت سرشار است. دوم اینکه، درست در همان ساعت مرگِ پسر، پدر و پسر، حلال یافتند. «الان پسر انسان حلال یافت؛ و خدا در او حلال یافت» (یوحنا ۱۳:۳۱) شادی ما در حضور خدا، و حلال او در نجات دادن ما، هر دو یکی هستند. این حلالِ رنج‌های بی‌قیاسِ مسیح است.

دعا

پدر، چه می‌توانیم بگوییم؟ در مواحه با رنجهای ناگفتنی مسیح، نالایقی محض را احساس می‌کنیم. متأسفیم این گناه ما بود که باعث آن رنجها شد این ما بودیم که او را کوفتیم؛ و آب دهان بر او انداختیم و ریشخندش کردیم. ای پدر، بسیار متأسفیم سرمان را بر خاک فرود می‌آوریم؛ و می‌بندیم دهان جانهای گناه‌آلود، حقیر، تاریک، و ناچیزمان را ای پدر، لمس کن ما را با ایمانی تازه، تا آن باورنکردنی را باور کنیم. همان درد مسیح، که ما را محزون می‌سازد، نجات ماست. قلب ترسان ما را بگشا، تا انجیل، مژده نجات در مسیح را بپذیریم. قسمت‌های مرده قلبمان را که قادر نیستند آنچه باید را احساس کنند، بیدار کن. این حس را بیدار نما، که ما با عمیقترین، قویترین، و خالصترین محبت موجود در عالم، محبت می‌شویم آه، به ما عطا فرما که قدرت داشته باشیم با همه مقدسان، بلندی و ژرفا و درازا و پهنای محبت مسیح را که فراتر از فهم است، درک نماییم؛ و باشد که با همه یُری خدا، لبریز شویم. خدایا، برای ما جنگ، تالسم و کور و نادان، به سوی جوش و خروشهای بوج و تونخالی این جهان

رنجهای بی‌قیاس

رنده نشویم زندگی کوتاهتر، باارزشتتر، و دردناکتر از
آن است که بر حبابهای دنیوی که می‌ترکد، هدرش
دهیم. آسمان عظیمتر، جهنم وحشتناکتر، و ابدیت
طولانی‌تر از آن است که در ایوان ابدیت وقت تلف
کنیم. خدایا، چشم ما را به عظمت رنجهای مسیح، و
آنچه مقصود آنها برای گناه و قدوسیت و امید و آسمان
است، بگشا. از تمایل‌مان به امور ناچیز و اهمه داریم. ما
را به ارزش جلال جلال رنجهای بی‌قیاس مسیح،
هشیار ساز. در نام عظیم و شگفت‌انگیز او، آمین.

«[مسیح] ارواح پلید را نیز با قدرت امر

می‌کند؛ و اطاعتش می‌نمایند.»

مرقس ۱: ۲۷

او نیز همچنان در [خون و جسم] شریک

شد، تا به وساطت موت، صاحب قدرت

موت، یعنی ابلیس را تباه سازد.

عبرانیان ۲: ۱۴

جلال نجات گناهکاران، نه از میان برداشتن شیطان قربانی نجاتبخش عیسی مسیح



جلال مسیح، در حق و قدرت مطلقش در نابود کردن شیطان، و سلب قدرت از او و جملگی دیوها به چشم می آید. اما دلیلی که مسیح را اهدام و ناتوان ساختن همه آنها با هم خودداری می کند، این است که بدین طریق، زیبایی و ارزش برتر خود را، شرافتر نمایان سازد درست است که اگر در حال حاضر، مسیح همه شیاطین و دیوها را نابود می کرد (که می توانست چنین کند)، قدرت محض او شکوهمندانه به چشم می آمد، ولی زیبایی و ارزش برتر او آن زمان به درخشانی خواهد درخشید، که انسانها وعده های شیطان را رد کرده، و از جلال عظیمتر مسیح لذت می برند.

شیطان و فرشتگانش نجات یافتنی نیستند. عیسی بر این امر صخه می‌گذارد وقتی که می‌فرماید، «آتش حاودانی برای الیس و فرشتگان او مهیا شده است» (متی ۲۵: ۴۱)؛ و رساله یهود، همین را تأیید می‌کند، وقتی که می‌گوید فرشتگان سقوط کرده، «در زنجیرهای ابدی در تحت ظلمت، به جهت قصاص یوم عظیم نگاه داشته» شده‌اند (آیه ۶). بنابراین، دلیلی که مسیح اکنون از دوری آنها امتناع می‌کند، این نیست که به آنها فرصت دهد تا توبه کنند و نجات یابند.

پس چرا همگی آنها را با هم نابود نمی‌کند، یا دست‌کم، تأثیر محربشان را ختنی نمی‌نماید؟ آیا به این دلیل است که آنها اراده آزاد دارند (یعنی در نهایت خودمختارند)؛ و مسیح نمی‌تواند آنها را ببردارد؟ خیر. آیه‌های فراوانی وجود دارند که حق و قدرت مسیح را در مهار، و از میان برداشتن شیطان و دیوهایش تأیید می‌کنند (برای مثال، ۱) «[مسیح] ارواح پلید را بر با قدرت امر می‌کند؛ و اطاعتش می‌نمایند» (مرقس ۱: ۲۷). ۲) وقتی شیطان با آزادی عمل می‌کند، این آزادی فقط با اجازه الهی است «ای شمعون، ای شمعون، اینک شیطان خواست شما را چون گندم غربال کند، لیکن من برای تو دعا کردم، تا ایمانت تلف نشود» (لوقا ۲۲: ۳۱-۳۲). ۳) یا آنکه «خاری در جسم» پولس، «فرشته شیطان» است، با وجود این، مسیح ان را برای فروتنی پولس به

خدمت می‌گیرد؛ و قدرت خود مسیح را آشکار می‌کند (دوم قرن‌تیا ۷: ۱۲-۱۰). (۴) در آخر، خدا، شیطان را مدت هزار سال در بند خواهد کرد؛ آن‌گاه سراح‌ام، او را در دریاچه آتش می‌فکند (مکاشفه ۲۰: ۱۰). بنابراین، تصمیم رها گذاشتن شیطان در دنیا، به این دلیل نیست که مسیح دارای حق و قدرت نیست تا او را از میان بردارد. پس علت چیست؟

برای تداوم بقای شیطان در این جهان، مسیح می‌بایست چیز بسیار ولایی را گرو گذاشته باشد؛ زیرا هرچند این حق و قدرت را دراست که هم اکنون شیطان را نابود کند، ولی چنین انتخاب نمود که شیطان را به بهای جان خود بر صلیب، مرحله به مرحله، مغلوب می‌سازد. «از این جهت پسر خدا ظاهر شد، تا اعمال ابلیس را باطل سازد» (اول یوحنا ۸: ۳). اما چگونه این نابودی را به انجام رساند؟ رساله عبرانیان ۱۴: ۲ به این پرسش پاسخ می‌دهد: «او نیز همچنان در این هر دو طبیعت انسانی، جسم و خون شریک شد، تا به وساطت موت، صاحب قدرت موت، یعنی ابلیس را تاه سازد.» به عبارت دیگر، مسیح، انسان شد تا بتواند بمبرد؛ و با مرگش، شیطان را «نابود سازد».

یعنی هدف مسیح در مغلوب ساختن شیطان، می‌بایست متفاوت با این باشد که صرفاً تأثیر مرگارش را از بین ببرد. او می‌توانست با یک فرمان به این امر بایل شود: «به جهنم برو!» و

شیطان می‌بایست اطاعت می‌کرد همان‌طور که یک رور
اطاعت خواهد کرد! پس مسیح چگونه بر شیطان توفیق یافت؟ و
چرا این توفیق، فراتر از آن است که صرفاً شیطان را از صحنه
تاریخ بردارد؟

نکته این است که شیطان، با مرگ عیسی مغلوب گردید. پولس
با اشاره به مرگ مسیح، این اصل را بدین شکل مطرح می‌کند
«و از خویشتن ریاسات و قوت را بیرون کرده، انها را علانیه
آشکار نمود، چون در آن بر آنها ظفر یافت» (کولسیان ۲: ۱۵). او
«ریاسات و قوت» شیطان را از چه نظر خلع سلاح نمود؟
شیطان که هنوز هم از نظر روحانی کور می‌سازد (دوم قرنتیان
۴: ۴) و وسوسه می‌کند (اول تسالونیکیان ۵: ۳)؛ و فریب می‌دهد
(مکاشفه ۲۰: ۳) و به اسارت می‌کشد (مکاشفه ۲: ۱۰)؛ و اسیر
می‌سازد (دوم تیموتائوس ۲: ۲۶)؛ و جسم را نابود می‌کند (ول
قرنتین ۵: ۵) به نظر نمی‌رسد خلع سلاح یا نابود باشد. پس
چگونه با مرگ عیسی خلع سلاح شد؟

پاسخ این است که مرگ عیسی، تأثیر محکوم کننده گناه را، برای
همهٔ آنانی که به مسیح اعتماد می‌کنند، باطل نمود. اسلحهٔ گناه و
تقصیر، که نبود کنندهٔ جان است، از دست شیطان گرفته شده
است او از تنها سلاح محکوم کننده ما، یعنی گناه نابخسوده،
خلع سلاح گشت. این را در رسالهٔ اول قرنتیان ۱۵: ۵۵-۵۷

مشاهده می‌کنیم: «ای موت، نیش تو کجاست و ای گور، ظفر تو کجا؟ نیش موت گناه است؛ و قوت گناه شریعت. لیکن شکر خدا راست که ما را به واسطه خداوند ما عیسی مسیح ظفر می‌دهد.» چرا نیش مرگ، گناه است؟ زیرا فقط گناه بابخشوده می‌تواند جان را محکوم کند؛ و مرگ را دری به جهنم سازد، نه دری به آسمان بنابرین، شیطان با احصار ارواح و اشباح، یا بیماری، یا جفا نیست، که می‌تواند جان را نابود سازد؛ بلکه تنها با تحکم بخشیدن به حرم گناهان. «لیکن شکر خدا راست» پولس می‌گوید، «که ما را به واسطه خداوند ما عیسی مسیح ظفر می‌دهد».

«مسیح نیز برای گناهان یک بار رحمت کشید» یعنی عدلی برای ظالمان، تا ما را نزد خدا بیاورد» (اول پطرس ۱:۸۳). اگر گناهان ما به خاطر مسیح بخشیده می‌شود، شیطان هیچ سلاح محکوم کننده‌ی علیه ما ندارد می‌تواند به ما صدمه نزند و حتی ما را بکشد، اما نمی‌تواند محکوممان کند. منظور عبرانیان ۱۴:۲ همین است، وقتی فرمود که با مرگ مسیح، «صاحب قدرت موت تناه [گشت]». شیطان از این نظر صاحب «قدرت موت» است، که بیش فہلک مرگ را در دست داشت. اما اکنون گناهان ما، با خون مسیح بخشیده شده، و قدرت شیطان که باود کننده جان است، برای همهٔ انانی که در مسیح هستند، باطل گشته است

هیچ محکومیتی وجود ندارد نه از سوی شیطان، نه هیچ کس دیگر.

بار دیگر می‌توانید این واقعیت را در این کلمات مشاهده کنید، «نیش موت گناه است؛ و قوت گناه شریعت» (اول قرن‌نیان ۵۶:۱۵). اگر گناه، نیش مهلک مرگ است، به این دلیل است که شریعت، بری گناه حریمة ابدی تعیین می‌کند. «مرد گناه، موت [ابدی] است» (رومیان ۶:۲۳). اما هنگامی که مسیح همچون جانشین بی‌عیب ما حان داد، پولس می‌گوید که خدا «آن دستخطی را که ضد ما، و مشتمل بر فرایض و به خلاف ما بود، محو ساخت» و آن را به صلیب خود میخ زد، آن را از میان برداشت» (کولسیان ۱۴۲). بدین‌سان، اسلحه شریعت از دست شیطان گرفته شد او نمی‌تواند آن را برای محکوم کردن قوم خدا به کار برد.

کنون بدون وجود گناه و شریعت، که ما را محکوم و متهم می‌سازد و تحت سلطه قرار می‌دهد، شیطان، دشمنی شکست‌خورده است. او خلع سلاح است مسیح بر او ظفر یافته است؛ نه به شکلی که او را از هستی ساقط کند، بلکه به او اجازه می‌دهد، تا زندگی کند؛ و ببیند که میلیونها تن از مقدسان، به بخشش از گناهانشان دست می‌یابند؛ و به سبب حلال عظیمتر فیض مسیح، به شیطان پشت می‌کنند.

این پیروزی گرافی بود؛ زیرا ارزشهای خدا به سهولت برآورد نمی‌شوند. اگر خدا به سادگی شیطان را به فرحام رسانده بود، در آن صورت، این قدر واضح نمی‌بود، که خدا هم قدرتمندتر از شیطان است؛ و هم شایسته این است که بی‌نهایت مشتاق او باشیم. اراده خدا بر این است که نه تنها قدرتهای فیزیکی، متحلی حلالش باشند؛ بلکه قدرتهای روحانی و معنوی نیز؛ که این قدرتها زیبایی فیضش را با رنگهای فراوان به نمایش می‌گذارند. پیروزی بیرون کشیدن گناهکاران از دستهای شیطان که به خاطر قربانی شدن مسیح، که گناه را بر خود گرفت، صورت پذیرفت، و اطاعتش از پدر، که شریعت را به تحقق رساند، پرشکوهتر از نابودی صرف دشمن بود.

دعا

پدر آسمانی، ما تحت تأثیر قرار می‌گیریم، که تو جلال پسرت را آن قدر رفیع می‌شماری که ارزش آن را دارد تا تا دوام بقای شیطان، آن جلال را کاملاً بشناساند. شرمساریم که به خاطر نبردهای زندگی، شکایت کرده‌ایم، وقتی که می‌بایست تمامی سعی خود را می‌نمودیم، تا دلایل تو را دال بر مجال دادن به شیطان، برای خود و جهانیان اشکار می‌نمودیم؛ دلایلی که

مسیح را حلال می‌دهند. برای قصور در دیدن اهداف قدوست، ما را ببخش؛ و حال خدایا، با خون پسرت، منجی مان، پیروزی بر شیطان را به ما عطا نما. عطایمان فرما، تا ارزش والای مسیح را بینیم و ببشیم. بگذار با ارح نهادن به عیسی. شیطان را به شرم آوریم. به ما عطا کن تا در کار صلیب فخر نماییم. یاری مان ده تا کار تکمیل شده مسیح را گرامی بداریم، که شیطان را خلع سلاح کرد؛ و نیش مرگ را بیرون کشید. به ما تعلیم ده که چگونه از طریق ایمان، در این اطمینان که مسیح بخشش ما را حریده؛ و پیروزی همه آنانی که به او اعتماد دارند را مسلم ساخته است. بر ضد قدرت گناه بجنگیم. هر نقشه شریرانه شیطان را به تدبیرهای پاک و قدوس محبت، تبدیل نما. ما را از نیرنگهای او نجات ده. زیبایی مسیح را در چشم دلمان روشن نگه دار. تا بازگردی، و با نفس دهانت او را هلاک سازی، ما را ابزارهایی برای مغلوب نمودن شیطان بساز. با شمشیر روح، کلام خدا، و انجیل عظیمت، ما را در نجات دیگران دلیر گردان در نام عیسی دعا می‌کنیم، آمین.

لیکن خدا که در رحمانیت دولتمند است،
از حیثیت محبتِ عظیمِ خود که با ما نمود،
ما را نیز که در خطایا مرده بودیم، با مسیح
زنده گردانید.

افسیان ۲: ۴-۵

پس با دلیری نزدیک به تخت فیض بیابیم،
تا رحمت بیابیم؛ و فیضی را حاصل کنیم
که در وقت ضرورت (ما را) اعانت کند.

عبرانیان ۴: ۱۶

غناى مُجسّم شَفَقَتِ خدا

رحمتهاى عيسى مسيح



خدا دولتمدترین فرد عالم است. او به فقط بیش از هر کس دیگری مالک است، بلکه مالک هر کس و هر چیزی است که، هر کس دیگر مالک آن است. وقتی چیزی را می‌سازید، به شما متعلق می‌گردد؛ و خدا همه چیز از جمله ما را خلق نمود. «او ما را آفریده، او به ما خودمان را» ما قوم او هستیم و گوسفندان مرتع او» (مزمور ۱۰۰: ۳) یک مالک بهایی در عالم وجود دارد؛ که خداست. دیگران همه امانتدارند. نه ما، و نه در پیهایمان، در نهایت، از آن ما می‌باشند. همه آنها امانتهایی هستند که برای اهداف مالک به کار می‌روند. از این رو به عبارتی، تمامی گناهان، اختلاس کردن از اموال خدا هستند.

اما عهد جدید، ثروت خدا را به طور خاص عمدتاً از دیدگاه آنچه او آفرید و مالکش است، توصیف نمی‌کند؛ بلکه دولتمند

بودن خدا را از دیدگاه جلالی که از ارل داراست، وصف می‌نماید. مکرراً از «دولت حلال خود» یا «دولت خود در جلال» می‌خوانیم؛ (برای مثال، افسسیان ۱۶:۳؛ فیلیپیان ۱۹:۴؛ کولسیان ۲۷:۱). اگر خدا فقط به این دلیل دولت مند می‌بود که همه چیز را خلق کرده و مالک همه چیز است، پس می‌بایست قبل از آفرینش فقیر بوده باشد؛ و بدین معنی خواهد بود که خدا «روی نیاز خلق کرده» و به خلقتش وابسته است. ولی این تصویر خدایی نیست که در کتاب مقدس می‌یابیم. خدا خلقتش را نیافرید، تا ثروت کسب کند؛ او خلق نمود تا غنا را آشکار نماید - غنای حلالش، به منظور حفظ بردن قومش (افسیان ۱:۱۲، ۱۴).

ولی به طور مشخص تر، تمرکز عهد جدید بر این است که غنای حلال خدا در او حش، در واقع غنای رحمت است، دنیا «دولت مهربانی و صبر و حلم خدا» را «سیار سطحی می‌نگارد» (رومیان ۴۲). خدا دنیا را خلق نمود؛ و آن را بجات داد، تا «دولت جلال خود را بشناساند بر ظروف رحمتی که آنها را» قبل برای حلال مستعد نمود» (رومیان ۲۳:۹). یا به عبارت دیگر، او قومش را می‌آفریند؛ و بجات می‌بخشد، تا در عالمهی آینده، دولت بینهایت فیض خود را به لطفی که بر ما در مسیح عیسی دارد، ظاهر سازد» (افسیان ۷:۲). در اصل، عالم هستی وجود

غای مجسم شفقت خدا

دارد، تا عیان سازد عنای جلال رحمت خدا را بری خطّ بردن قوم نجات یافته‌اش از هر زبان و قوم و نژاد.

عدالت خدا در میان کمالات جلال او، امری اساسی است. ما رحمت، سرآمد همه است. «هر که شریر را عادل شمارد؛ و هر که عادل را، مردم سازد، هر دوی ایشان نزد خداوند مکروهند» (مثال سلیمان ۱۷: ۱۵). بنده از این رو، عدالت امری ساسی است ولی حقیقت دیگری نیز وجود دارد: «گذشتن از تقصیر، جلال | یک انسان است» (مثال سلیمان ۱۹: ۱۱). در نتیجه، اگر عدالت می‌تواند حفظ شود، نشان دادن رحمت، اوج جلال است.

عیسی مسیح به این دلیل به جهان آمد. عیسی، رحمت تجسم یافته و قابل رویت خداست. او تجسم عدالت خدا نیز می‌باشد. اما عدالتی که مطیع بود: «خدا پسر خود را در جهان بفرستاد تا بر جهان داوری کند، بلکه تا به وسیله او جهان نجات یابد» (یوحنا ۱۷۳) خدای پدر، پسر خویش را تقدیم مرگ نمود، «تا او عادل شود» و عادل شمارد هر کسی را که به عیسی ایمان آورد» (رومیان ۲۶: ۳) عیسی مسیح، به جانشینی دیگران، بر صلیب حان داد؛ و بدین وسیله عدالت خدای پدر را برقرار نمود. این عدالت، زمینه‌ای زیبا را به وجود آورد، که در آن زمینه، رحمت خدا با حلالی بی‌همتا می‌درخشد؛ زیرا این نوع رحمت، انسان گناهکار را از تقصیراتش مبرا می‌سازد. بنابراین،

جلال رحمت خدا، هدف آمدن مسیح بود. این هدف در رساله رومیان ۸:۱۵ ۹ نمایان است: مسیح به جهان آمد، «تا وعده‌های جدد را ثابت گرداند؛ و تا امتها خدا را تمجید نمایند، به سبب رحمت او.» هدف این تجسم یافتن، عزت نهادن به رحمت خدا برای بهره‌مندی غیر یهودیان بود.

در انجیل لوقا ۵۴:۱ و در گفتهٔ مریم، ویر در آنچه که زکریا، به مناسبت تولد یحیای تعمید دهنده بیوت نمود (لوقا ۱:۷۸)، دلیل آمدن عیسی، رحمت خدا عنوان شد؛ و همان‌طور که پولس رسول هم بیان می‌کند، کاری که مسیح بر روی صلیب به انجام رسانید، نه سبب رحمانیت عظیم خدا بود (افسیان ۴۲). همه به خاطر دولت فیض خداست (افسیان ۷:۱) و «دولتمند است برای همه که نام او را می‌خوانند» (رومیان ۱۲:۱۰).

رحمتی که عیسی تجسمش بوده، و آن را به بار می‌آورد، کاملاً رایگان است نه که بهایی نداشت بلکه عیسی بهای آن را به قیمت جان خویش پرداخت کرد. «که در وی نه سبب خور او فدیة، یعنی آمرزش گناهان را به ادارهٔ دولت فیض او یافته‌ایم» (افسیان ۷:۱). ولی اکنون برای گناهکاران شکسته و محتاج، کاملاً رایگان است از بین‌رو خدا می‌فرماید، «رحم خواهم فرمود بر هر که رحم کنم؛ و رأفت خواهم نمود بر هر که رأفت نمایم. لاجرم نه از خواهش کننده، و نه از شناسنده است، بلکه ر

خدای رحم کننده . . بنا بر این هر که را می خواهد رحم می کند؛ و هر که را می خواهد سنگدل می سازد» (رومان ۱۴:۹-۱۶، ۱۸) ما رحمت را کسب نمی کنیم. اما آن را چون هدیه ای رایگان، به وسیله ایمان، ولی نه از طریق اعمال به دست می آوریم. «نه به سبب عملی که ما به عدالت کرده بودیم، بلکه محض رحمت خود، ما را نجات داد» (تیتس ۵:۳).

حتی ایمان برای پذیرش این رحمت، خودش عطای رحمت است. «به خاطر مسیح، به شما رایگان عطا شده است، تا ایمان آورید» (فیلیپیان ۱:۲۹، ترجمه نویسنده)؛ و درباره دیگران چگونه؟ اصلاح نماییم مخالفانمان را «با حلم، که شاید خدا ایشان را توبه بخشد، تا راستی را شناسند» (دوم تیموتئوس ۲:۲۵؛ همچنین افسسیان ۲:۸، یوحنا ۶:۴۴؛ اعمال رسولان ۱۳:۴۸ را مشاهده نمایید). از ابتدا تا انتها، این خداست که ما را نجات می دهد، «نه به حسب اعمال ما، بلکه بر حسب اراده خود، و آن فیضی که قبل از قدیم الایام در مسیح عیسی به ما عطا شد» (دوم تیموتئوس ۹:۱). رحمت پیروزمند او، کاملاً رایگان است.

از آنجایی که مسیح، تجسم آشکار عنای رحمت های خداست، تعجب آور نیست که زندگی او در این دنیا نیز، ظهور سخاوتمندانه رحمتها برای همه گونه انسان بود. رحمت های

عیسی در سالهای اندک زندگی‌اش در این دنیا، به هر گونه درد و نیاز رسیدگی کرد.

وقتی آن گدای نابینا فریاد برآورد، «ای عیسی، ای پسر داوود، بر من ترحم فرما!»، بسیاری شرمساز و خشمگین شدند. «ای عیسی به وی گفت، ببینا شو، که ایمانت تو ر شفا داده است» (لوقا ۱۸: ۳۸، ۴۲).

آن هنگام که جذامیهای چندش‌آور و ترسناک، صدیشان را بلند کرده گفتند، «ای عیسی خداوند بر ما ترحم فرما»، او ایستاد و دلش بر آنها سوخت؛ و فرمود، «بروید و خود را به کاهن بنمایید. ایشان چون می‌رفتند، ظاهر گشتند» (لوقا ۱۷: ۱۳-۱۴) حتی قابل توجه‌تر از این، مرقس رمایی را به یاد می‌آورد که جذامی رعب‌آور دیگری التماس‌کنان را برآورد، تا عیسی وی را ظاهر گرداند؛ و عیسی نه تنها با او سخن گفت، بلکه او را لمس نیز نمود: «ترحم نموده، دست خود را دراز کرد؛ و او را لمس نموده گفت، می‌خواهم. ظاهر شو» (مرقس ۸: ۴۱).

وقتی عیسی بیوه‌زی را دید که نه فقط شوهرش را ر دست داده بود، بلکه اکنون، تنها پسرش را نیز؛ لوقا به ما می‌گوید، «عیسی [دلش بر او بسوخت و به وی گفت، گریان مباش» (لوقا ۷: ۱۳) آن‌گاه پسرش را رنده ساخت؛ و در این مورد، کلمه‌ای درباره

ایمان آن زن عنوان نشد. این وفور رایگان و بی مضایقه رحمت الهی بود، حتی قتل از ایمان آوردن.

این رحمت بود که توجه عیسی را به کسانی جلب نمود که دیوها و ارواح شریر عذابشان می دادند. مردی پس ر سالها محنت، پسر دیوزده خود را نزد عیسی آورد. پسر، قادر به صحت نبود؛ و روح شریر، اغلب او را به آتش می انداخت پدر «ر عیسی استدعا کرد، «بر ما ترحم کرده، ما را مدد فرما» (مرقس ۹: ۲۲)؛ و هرچند پدر اندوهگین قادر بود فقط به قدر دانه ای خردل ایمان داشته باشد «ایمان می آورم ای خداوند، بی ایمانی مرا امداد فرما» (مرقس ۹: ۲۴) — عیسی به فرید درخواست رحمت پاسخ داد؛ و روح را بهیبت زد و آن را بیرون راند.

حتی وقتی مرد دیوزده ای که کسی را نداشت تا مدفع و باشد؛ و عاجزتر از آن بود که اختیاری داشته باشد تا بتو به عیسی ایمان بیاورد، یا تسلیم او شود، خداوند او ر که اهل سرزمین جذریان بود از سارت ارواح شریر آزاد نمود؛ و به و فرمود که این آزادی، به سبب رحمت محض خدا بود. «به خانه نرد خویشان خود برو؛ و ایشان را خبر ده از آنچه خداوند تو کرده است» و چگونه به تو رحم نموده است» (مرقس ۱۹: ۵)؛

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

توجه کنید که این مرد یهودی نبود؛ درست مانند «زن کنعانی»^۱ که بانگ زد، «خداوند! پسر داود! بر من رحم کن؛ زیرا دختر من سخت دیوانه است» (متی ۱۵: ۲۲). این طرز برخوردها، بر عظمت رحمت عیسی می‌افزاید؛ چرا که نه دیوها، به امتهای غیر یهودی، جلودار رحمت عیسی نشدند.

فقط ریح و درد بود که رحمت عیسی را براگیخت، بلکه گناه نیز رحمتش را شعله‌ور نمود. هنگامی که عیسی با «باجگیران و گناهکاران» غذا خورد، فریسیان و کاتبان از او انتقاد کردند ولی عیسی برای توضیح کارش، سه حکایت نقل نمود. یکی، حکایت پسر اسرافکار^۲ بود نقطه اوج این حکایت، خدا، ر سرشار از شفقت برای پسر غرق در گناهش، پسری که به خانه

^۱ مترجم: اولویت خدمت عیسی مسیح، در مدتی که در جسم انسانی در این دنیا حضور داشت، بر نسبت به قوم سر بیل متعبر بود (انجیل متی ۱۵: ۲۴) و سپس خدمت جهنم‌شمار خود را برتری رستگاری مدتی، و بخشش گناهان همه بساطت را هر قوم و نژاد و زبان و ملت، به شکر دهن سر داد (متی ۱۸: ۲۸-۲۹، مرقس ۱۵: ۱۶) روح (۱۶: ۳) ولی در بسیاری موارد، رحمت و شفقت عیسی مسیح را بر غیر یهودیان نیز مشاهده می‌کنیم؛ از جمله مرد دیورده غیر یهودی و زنی که اهل کنعان بود؛ و در مسیح تقاضای کمک نمود

^۲ مترجم در این حکایت، پدر، نمادی از خدا، و پسر اسرافکار، نمادی از ما انسانهای گناهکار که به خدا پشت کرده، و از حضور خدا بیرون رفته‌ایم، نشان داده شده است. وقتی پسر به گناه خود سست به پدر (خدا) پشیمان شد، و به درگاه خدا وارد شد، به می‌کنان و به سوی پدر باز می‌گردد، پدر (خدا) نیز به مسرت و رحمتش، او را بخشید، و دوباره به حضور خود می‌پذیرد (به انجیل لوقا فصل ۱۵، ۱۱-۳۲ مراجعه نمایید).

باز می گردد، توصیف می کند: «هنوز [پسر] دور بود، که پدرش او را دیده ترحم نمود؛ و دوان دوان آمده، او را در آغوش خود کشیده، بوسید» (لوقا: ۱۵: ۲۰). به عبارت دیگر، عیسی با ناجگیران و گناهکاران غذا خورد، زیرا او تجسم نمایان شفقت مهرآمیز پدر برای گناهکاران بود.

عیسی این شفقت را فقط برای اشخاصی که مرتکب گناه شدند؛ و در رنج و رحمت بودند نشان داد، بلکه برای همگان نیز. او با دیده تحقیر، و یابی تفاوتی، به توده های مردم نظر نمی کرد. یک بار که جمعیت عظیمی در پی او آمده، و برای حوراکشان برنامه ریزی خوبی نکرده بودند، عیسی به آنها نگرست و فرمود، «بر این گروه دلم سوخت، زیرا الان سه روز است که با من می باشد و هیچ خوراک ندارند» (مرقس ۸: ۲۸) در موقعیت دیگری، نه به سبب گرسنگی شان، بلکه به سبب نیز روحانی شان به حقیقت بود که دلش بر آنها سوخت «گروهی بسیار دیده، بر ایشان ترحم فرمود، زیرا که چون گوسفندان بی شبان بودند؛ و بسیار به ایشان تعلیم داد گرفت» (مرقس ۳۴: ۶).

یکی از اظهارات مهم و اساسی درباره رحمت خدا، که عیسی تا آن هنگام بیان فرمود، برگرفته از هوشع ۶۶ بود این روش عیسی بود که به جای مقررات موشکافانه، کل مراسم و این

شریعت عهدعتیق را تحت لوای رحمت قرار می‌داد. وقتی از او به سبب رفتن به حانه متی برای صرف شام با باحگیران ناپاک انتقاد شد، و انتقاد را به آنها برگرداند؛ و فرمود، «لکن رفته این را دریافت کنید، که رحمت می‌خواهم نه قربانی [هوشع ۶:۶]. زیرا نیامده‌ام تا عادلان را، بلکه گناهکاران را، به توبه دعوت نمایم» (متی ۹:۱۳)، و آن‌گاه که فریسیان، شاگردانش را برای چیدن گندم و خوردن آن در روز سبت توبیح کردند، عیسی فرمود، «گر این معنی را درک می‌کردید، که رحمت می‌خواهم نه قربانی^۲، بیگناهان را مذهب^۳ نمی‌نمودید» (متی ۷:۱۲). به بیان دیگر، تمام خدمت عیسی با چنین بینشی شکل گرفت که رحمت، مفهوم اصلی شریعت خداست؛ و از آنجایی که عیسی نیامد تا شریعت را منسوخ کند، بلکه تا آن را تحقق بخشد (متی ۵:۱۷)، او تجسم و تجلی غنای رحمت خدا بود.

امروز هم حقیقت درباره عیسی همان حقیقت است در این خصوص، «عیسی مسیح، دیروز و امروز و تا ابدالابد همان است» (عبرانیان ۸:۱۳) به این دلیل، خدایی که «پدر رحمتها» نامیده می‌شود (دوم قرنتیان ۱:۳)، ما را می‌خواند تا به واسطه عیسی مسیح، که می‌تواند «همدرد ضعفهای ما بشود»، دلیرانه به تحت او بیایم (عبرانیان ۱۵:۴) عیسی، کهن اعظم بدون گناه

^۲ مترجم: «محکوم نمودن»

ماست، که از هر بصر کفایت دارد. او در اطاعت کامل، و به قربانی بی عیش بر صلیب، خود را چون حنشین ما تقدیم نموده است. همه رحمت‌های پدر به انانی منعلق است که با ایمان به عیسی، به سوی خدا می‌آیند. «با دلیری نزدیک به تخت فیض بیاییم، تا رحمت بیاییم؛ و فیضی را حاصل کنیم که در وقت ضرورت (ما را) اعانت کند» (عبرانیان ۴: ۱۶).

تخت پادشاهی خدا، منزلگاه رحمتهاست. این است غای بیکران، قدرت بیکران، و حکمت بیکران؛ و از تمامی این برکت، به واسطه عیسی مسیح، که تجسم رحمت خداست، می‌توان بهره‌مند شد. حواه این امر را از طریق خوشی و لذت بی‌مورید، یا مانند ایوب از راه درد و رنج، هر آنچه می‌کشد، ولی این را بیاموزید که «خداوند بغایت مهربان و کریم است» (یعقوب ۵: ۱۱).

دعا

ای پدر، جقدر به رحمت بیارمندیم. ما هر روز گناه می‌کنیم. از فرمانت که تو را با تمام دل و جان و فکر و قوتمان محبت کنیم، قاصریم. عواطف ما ولرم است. همه انگیزه‌هایمان، حتی بهترینشان اشفته و درهم هستند. غرولند می‌کنیم. درباره فردا نگرانیم. خیلی

سریع عصبانی می‌شویم. مشتاق چیزی هستیم که نباید باشیم عیناً از همان طرز برخورد های دیگران ناراحت می‌شویم که خودمان پنج دقیقه قبل همانها را بروز داده‌ایم. اگر به ما رحم نکنی، نابود می‌گردیم. خدایا، بگذار رحمت مسیح را ببینیم؛ و آن رحمت را برای آنچه که هست، بچشیم. به ما قدرت عطا فرما تا محتش را درک کنیم. ما را به خواندن رویدادهای مربوط به رحمت عیسی که در اناجیل ثبت است، و تعمق در آنها متمایل گردان. بگذار آنچه او انجام داد را آن‌چنان بستاییم، که وی را سرمشق قرار دهیم ولی باشد که بسیار بیشتر از سرمشق‌گیری ظاهری باشد. باشد که از قلبی ناشی شود که نه سبب گاهمان شکسته شده، و به مرحله‌ای رسیده باشیم، که رحمت را عزیز بشماریم؛ و با رحمت زیست نماییم؛ و در رحمت امید داشته باشیم؛ و مشتاق آن باشیم. رحمت عیسی را عظیمترین زیبایی آن معجی در چشمانمان گردان. بگذار بنگریم؛ و در نگرستن، شبیه او شویم؛ و این چشیدن رحمت را به خارج از ما متمایل گردان، تا آن را ابراز کنیم. ما را از رحمت او لبریز کن تا رحمت نشان دهیم. حکم نه‌جا آوردن اوصاف و دوست

داشتن رحمت را در ما به تحقق رسان. باشد که
رحمت شان دادن را دوست نداریم. رحمت را آن قدر
جزیی از ما سار، که خودمان آن رحمت باشیم. ما را
آن چنان با مسیح یگانه گردان، که رحمت او رحمت ما،
و رحمت ما، شناساندن مسیح باشد. او همه چیزی
است که در انتها می توانیم پیشکش کنیم. پدر، در ایمان
و صبر ما، رحمت او را جلال ده. او تو ممنونیم، اه! او
تو ممنونیم برای مسیح، و رحمت تو به ما در او. در نام
او دعا می کنیم، آمین.

«ای استاد، می‌دانیم که تو از کسی روداری
نمی‌کنی، بلکه طریق خدا را به صدق
می‌آموزی.»

لوقا ۲۱:۲۰

«ای پدر، مالک آسمان و زمین، تو را
سپاس می‌کنم که این امور را از دانایان و
خردمندان مخفی داشتی؛ و بر کودکان
مکشوف ساختی.»

لوقا ۲۱:۱۰

جنبه دشوار

سختگیری عیسی مسیح



این جلال عیسی مسیح است که او همواره با دنیا ناهمساز بوده، و از این رو، همواره برای دنیا مطرح است. اگر مسیح خیلی خوب و عالی با دنیا کنار می‌آمد، خدمتش هیچ نمری نمی‌داشت. وقتی تلاش می‌کنند تا عیسایی را که کتاب مقدس به ما آشکار نموده، به گونه‌ای بازسازی نمایند که با روحیه یک سل تطبیق یابد، این بازسازی، او را برای سلی دیگر، مسیحی که ضعیف و ناتوان است، حلوه می‌دهد. بهتر است بگذریم عیسی مسیح، کسی که هست، باشد، چرا که در بیشتر موارد، همان جنبه رنجش آور شخصیت اوست که بیشتر بدان نیاز داریم.

«ارار محبت عیسی، که شدید، رک و محکم بود، به ویژه برای جهان غرب و دنیای امروز، توهن‌آمیز است بیشتر وقتها، زبان

نافذ او، مردم زودرنج را حریحه‌دار می‌نمود. مردمی که فقط سبحان ملایم، و شیوه‌های نرم و لطیف را نشانه محبت می‌دانند، اگر در دوران عیسی زندگی می‌کردند؛ و از نزدیک به سخنانش گوش می‌دادند، از لحن تقریباً حشن و نیشدار خداوند، دیمأ برآشفته می‌شدند.

اما او فقط حشن بود، شیرینی رحمت‌های او را بیر دیده‌یم؛ و اینکه چگونه صور و مهربان و بخشنده بود (فصل ۱۰). از این جهت است که نمی‌توان تحت عنوان بدخلقی، یا از کوره در رفتن، یا حصومت عاری از احساس، روی لحن شدید او حط بطلان کشید آنچه در زبان گریده مسیح با آن روبه‌رو می‌شویم، گونه‌ای از محبت است، که با دنیای واقعی فساد و کرحتی قبیح، و عواقب عظیمی که ناشی از انتخاب‌های ماست، همخوانی دارد. اگر شرارتهای عظیم، و قلبهای ناشنوا، و پیامدهایی که به زندگی ابدی ما سر و کار دارد، وجود نداشته‌اند، چه بسا تنها شیوه‌های مناسب برای ابراز محبت، همان رفتار ملایم و گفتار لطیف می‌بود، که دنیا نشانه محبت می‌داد. ولی چنین دنیایی، پسر خدا را نمی‌کشد؛ و از شاگردانش متفر بیست. چنین دنیایی اصلاً وجود ندارد.

ما باید به سختگیری حیرت‌آور رحمت عیسی گوش دهیم. این حالت، باعث شگفتی مردم روزگارش بود. حتی دشمنانش

معترف بودند که او به شکل حیرت‌آوری، به اینکه از سوی بقیه تأیید گردد، بی‌علاقه بود. ما بیش از حد، محتاطیم که دیگران نحوهٔ صحت‌مان را تأیید کنند؛ اما عیسی چنین نبود «ای استاد، می‌دانیم که تو از کسی روداری نمی‌کنی، بلکه طریق خدا را به صدق می‌آموزی» (لوقا ۲۰: ۲۱). وقتی فریسیان متحاصم، از مأموران خواستند که عیسی را دستگیر کنند، آن مأموران، دست خالی بازگشته، و گفتند: «هرگز کسی مثل این شخص سخن نگفته است!» (یوحنا ۷: ۴۶).

این شهادت هر سلی بوده است. هرگز کسی مثل این شخص سحر نگفته است. این شهادت از زمانی شروع شد که عیسی جوان، در معبد حضور یافت: «هر که سخن او را می‌شنید، از جوابهای او متحیر می‌گشت» (لوقا ۲: ۴۷). وقتی خدمت عمومی‌اش را در کیسهٔ شهر ناصره آغاز کرد، در ابتدا «همه بر وی شهادت دادند؛ و از سخنان فیض‌آمیزی که از دهانش صادر می‌شد، تعجب نموده» (لوقا ۲۲: ۴). اما زمانی که رک و ناپوشیده، لایهٔ زمخت توقعات و انتظاراتی را که فقط بر خودشان متمرکز بود، بُرش داد (آیه‌های ۲۴-۲۷)، همان مردم «بر از خشم گشتند» (آیه ۲۸) و خواستند او را از صخره‌ای پایین بیندازند (آیه ۲۹). اما در انتهای خدمت عیسی در «دنیا، و در هفتهٔ آخر حیاتش، با پاسخهای نافذی که می‌داد، سرانجام

دهن مخالفانش را بست؛ حال آنکه فریاد محکوم کردنش همچنان بلند بود. «هیچ کس قدرت جواب وی هرگز نداشت؛ و نه کسی از آن روز دیگر جرأت سوال کردن از او نمود» (متی ۴۶:۲۲).

وضعیت دنیایی که آمدن مسیح را ضروری ساخت، آنقدر بد بود که عیسی برای اینکه توجه دنیا را به وخامت اوضاع جلب نماید، این لحن تکادهمده را به کار گرفت. هنگامی که مردم نشانه‌ای آسمانی از او طلبیدند، پاسخ داد، «فرقه شریر زناکار، آیتی می‌طلبند» (متی ۴:۱۶). آن زمان که شاگردانش نتوانستند روحی شریر را از فردی احراج کنند، فرمود، «ای فرقه بی‌ایمان، تا کی با شما باشم؛ و تا چه حد متحمل شما شوم؟» (مرقس ۹:۱۹). وقتی دعا کردن را به آنها تعلیم داد، فرمود، «پس هرگاه شما که شریر هستید، دادن بخششهای نیکو را به اولاد خود می‌دائید، چقدر زیاده پدر شما که در آسمان است، چیزهای نیکو را به آسانی که از او سوال می‌کنند، خواهد بخشید» (متی ۷:۱۱). و فرض را بر شریر بودن آنها قرار داده بود؛ و از بین‌رویشان را بدین‌گونه خطاب می‌نمود.

عیسی به تنها دنیا را به شرارت، زناکاری، و بی‌ایمانی متهم کرد، همچنین فرمود که همه از نظر روحانی، مرده بودند. وقتی شاگردی در عیسی برسید که آیا می‌تواند برود و پدرش را دفن

کند، عیسی او را با این سخنان شوکه کرد، «مرا متابعت کن؛ و بگذار که مردگان، مردگان خود را دفن کنند» (متی ۲۲:۸). وضعیت رندگانی که از نظر روحانی مرده بودند، آن قدر هولناک بود که چنین گفتار محکمی را می‌طلبید. در مورد فریسیان نیز چنین بود: «وای بر شما ای کاتبان و فریسیان ریاکار! زیرا که مانند قبرهای پنهان شده هستید» (لوقا ۱۱:۴۴) «چون قور سفید شده می‌باشید که از بیرون بیکو می‌نماید، لیکن درون آنها ر استخوانهای مردگان پر است» (متی ۲۳:۲۷).

مرگ روحانی، از شیطان سرچشمه می‌گرفت؛ چرا که شیطان ز ابتدا، قاتل روح اسام بوده است. عیسی با این اتهام، افرادی که خود را پارسا انگاشته، اما ایمانشان واقعی نبود، را بر سفت «شما از پدر خود بیس می‌باشید» و خواهشهای پدر خود را می‌خواهید به عمل آرید. او از اول قائل بود؛ و در راستی ثابت نمی‌باشد» (یوحنا ۸:۴۴)، و هنگامی که شاگرد سرسپرده‌اش؛ پطرس، با دلبری عنوان کرد که اجازه نمی‌دهد عیسی کشته شود، عیسی به او فرمود، «دور شو از من ای شیطان، زیرا که باعث لغزش من می‌باشی» (متی ۱۶:۲۳). برای مرگ روحانی، تنها یک راه حل وجود داشت. مرگ عیسی در عوض اسالها؛ و به حاشینی از آنها هر مماعتی از آن راه حل، از شیطان بود؛ و

کلمات و سخنانی که دیگران بر زبان می‌آوردند، آنقدر قدرت نداشتند که بتوانند آن راه حل را دفع کنند.

این وضعیت قلب بشر است که آنها را به سوی مجازات ابدی سوق خواهد داد؛ و کسانی به این مجازات ابدی دچار خواهند شد، که عاجزی را که مسیح بانی آن بود، رد می‌کنند. از این سبب است که عیسی در هشدار دادن درباره جهنم، مراعات حساسات ظریف را نکرد. در کتاب مقدس، هیچ‌کس مانند او مکرر، و از این هولناک‌تر، درباره جهنم صحبت نکرده است: «فرشتگان بیرون آمده، صالحین را از میان صالحین جدا کرده، ایشان را در تور آتش خواهند انداخت، جایی که گریه و فشر دیدن می‌باشد» (متی ۱۳: ۴۹-۵۰). وقتی شاگرداش سعی کردند عیسی را درباره مکان داوری وادار به پاسخگویی کند، او به روشی پاسخ داد، «در هر جایی که لاش باشد، در آنجا کرکسان جمع خواهند شد» (لوقا ۱۷: ۳۷). بعضی از واقعیتها آنقدر ترسناک هستند که بیاری به موشکافی صریح ندارند، بلکه یک تصویرسازی شوکه‌آور از آنها ضروری است.

عیسی فرمود، جهنم جایی است که «کرم ایشان نمیرد؛ و آتش خاموشی نیابد» (مرقس ۹: ۴۸). مکان «ظلمت خارجی» است (متی ۱۲: ۲۲، ۱۳: ۲۲؛ ۲۵: ۳۰). «آتش حاودانی، که برای ابیسی و فرشتگان او مهیا شده است» (متی ۲۵: ۴۱). آن آتش،

«خاموشی ناپذیره» است (مرقس ۹: ۴۳) «غداً بجای خود می‌آید» است (متی ۲۵: ۴۶).

در نتیجه، عیسی با منطقی که قلب را می‌ایسازد، توضیح می‌دهد که محاطه‌های زمینی صرفاً مانند کشته شدن! اصلاً قابل مقایسه با خطر جهنم نیستند: «لیکن ای دوستان من، به شما می‌گویم از قاتلان جسم که قدرت ندارند بیشتر از این نکنند، ترسان مباشید؛ بلکه به شما نشان می‌دهم که از کجا باید ترسید. از او بترسید که بعد از کشتن قدرت دارد که به جهنم بپسند. بلی، به شما می‌گویم از او بترسید!» (لوقا ۱۲: ۴-۵) به قدرت دیگر، «بترسید شاگردانم! فقط ممکن است کشته شوید»

نتیجه این منطق، یعنی اینکه مسلماً هر قدر هم وجعه‌های سهمگین این دنیا دردناک باشند، اما عظیمترین مصیبت نیستند. بسیار عظیمتر از آن، این است که انسانها در نام مسیح توبه نکنند و نه او ایمان بیاورند و بدین شکل، راه گریز از جهنم را بر خود ببندند. وقتی عیسی درباره این واقعیت بسیار حقیقی، با مردمی سخن می‌گفت که از آنچه باید به راستی وحشت داشته باشند، و همه‌ای نداشتند، کاملاً جدی، و به دور از احساسات صحبت می‌نمود. برای مثال، گروهی از این وحش‌ورده بودند که پیلاتس خون بر حی از حلیلیان را با خون قربانیان آمیخته

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

بود. ^۱ آنها این مصیبت را به عیسی خبر دادند؛ و می‌بایست متحیر شده باشند، هنگامی که او فرمود، «آیا گمان می‌برید که این جدیلان گناهکارتر بودند از سایر سکنه جلیل، از این‌رو که چنین زحمات دیدند؟ بی، بلکه به شما می‌گویم اگر توبه نکنید، همگی شما همچنین هلاک خواهید شد» (لوقا ۱۳: ۲-۳) به بیان دیگر، به جای حیرت از هلاک شدن انسانهای گناهکار، از این متحیر باشید که شما هلاک نشده‌اید.

عیسی راه آسمان را به ما نشان خواهد داد، چه یارای تحمل آن را داشته باشیم، چه نداشته باشیم «پس اگر چشم راست تو را بگیرند، قلعه کن و از خود دور انداز، زیرا تو را بهتر آن است که عصوی از اعصای تاه گردد، از آنکه تمام بدنت در جهنم افکنده شود؛ و اگر دست راست تو را بگیرند، قطعش کن و خود دور انداز؛ زیرا تو را معیذتر آن است که عضوی از عضای تو نابود شود، از آنکه کل حسدت در دوزخ افکنده شود» (متی ۵: ۲۹-۳۰). خود را قطع عضو کردن، بهتر از جهمی شدن است. در مورد جهمی شدن خودمان که چنین است، پس، چقدر بیشتر در مورد جهمی کردن دیگران: «هر که یکی از این صغار

مرحله پس از قطع، به رویدادی سره می‌کند که در صی ان، پیلاصس، وی ورشپه، گروهی د یهودان ساکن حبل را که به منظور گذر دادن قربانی، به معبد ورسیم عده بودند، به قتل رسانده بود. حبل، که چنین عملی را دیدگاه یهودان، عملی گرامیر، و مصیبتی عظیم محسوب می‌شد.

را، که به من ایمان دارند لعرش دهد، او را بهتر می‌بود که سنگ آسیابی بر گردنش آویخته، در قعر دریا غرق می‌شد» (متی ۱۸:۶). مردن در دریا، بهتر از هُل دادن دیگری به جهنم است. پس تعجب‌آور نیست که عیسی، ورود به ملکوت را این‌چنین دشوار توصیف نمود «و از ایام یحیای تعمید دهنده تا الان، ملکوت آسمان مجبور می‌شود؛ و جباران آن را نه رور می‌ربایند»^۱ (متی ۱۱:۱۲)؛ و تعجب‌آور نیست که فرمود، «تگ است آن در؛ و دشوار است آن طریقی که مودی به حیات است، و یابندگان آن کم‌اند» (متی ۷:۱۴). کم هستند کسانی که آن‌چنان ژرف به مسیح اعتماد کنند؛ و آن‌قدر ارحم‌اند، آسمان را عزیز ندانند، که چشم و دست و زندگی‌شان را کم‌ارزستر از مشارکت با عیسی در بهشت به حساب آورند. پس راه تگ است؛ و پیروان تگ‌اند، تقریباً، بسیاری به عیسی گوش می‌دهند؛ و می‌گویند، «این کلام سخت است» که می‌تواند آن را بتنود» (یوحنا ۶:۶۰).

ولی مسیح دست برمی‌دارد. بر راه تگ پافشاری می‌کند؛ نه فقط در قبل آنکه دست و چشم ما پاک، و مجتهدان به ایمان، را به مسیح، عمیق و ریشه‌ای باشد، بلکه سرسپردگی

^۱ مترجم: خشونت و متمگری انسانها هرگز نمی‌تواند مایعی در پیشرد ملکوت خدا ایجاد نماید. در این آیه، عیسی به دشوار بودن ورود به ملکوت خدا تأکید می‌کند.

معرطمان به خانواده، خویشین، و داراییها را نیز هدف قرار می‌دهد. «اگر کسی نزد من آید؛ و پدر و مادر و زن و اولاد و برادران و خواهران، حتی جان خود را نیز دشمن ندارد، شاگرد من نمی‌تواند بود» (لوقا ۱۴: ۲۶). «هر که در این جهان جان خود را دشمن دارد، تا حیات جاودانی آن را نگاه خواهد داشت» (یوحنا ۱۲: ۲۵). «هر یکی از شما که تمام مایملک خود را ترک نکند، نمی‌تواند شاگرد من شود» (لوقا ۱۴: ۳۳). زمانی که اول ر همه، جویری ملکوت خدا، هستیم، حتی اغلب، ابرر محبت برای والدینی که خدا را می‌شناسند، نیر در چشم دنیا، تمر به نظر خواهد رسید؛ و اگر والدین ما خدا را نشاخته باشند، همان ایمانی که ما را جویری نجات یافتن آنها می‌سازد، ایشان را بر صد ما خواهد کرد. «آمده‌ام تا مرد را از پدر خود، و دختر را ر مادر خویش، و عروس را از مادر شوهرش جدا سازم» (متی ۱۰: ۳۵). پس آیا وقتی از مسیح پیروی می‌کنیم، خانواده‌مان را ز دست می‌دهیم؟ پاسخ عیسی غیرمنتظره است: «هر که اراده پدر مرا که در آسمان است به‌جا آورد، همان برادر و خواهر و مادر من است» (متی ۱۲: ۵۰).

اگر چنین به نظر می‌آید که خدمت و مأموریت آن کسی که سرور سلامتی نامیده می‌شود، این‌گونه پیامدهایی داشته باشد، ولی بدانید که صلح با بی‌ایمانی و باضعتی هم هدف و نیست

بی‌ایمانی و ناپاااعتی، دشمنانی هستند که باید نابود شوند؛ و گر نه نابود می‌کنند. وقتی پیام عیسی، که بحسّش گناهان است، مورد «نزار قرار می‌گیرد، به وجود آمدن اختلاف و نفاق هم «حتمّ ناپذیر است؛ و او این را می‌داند: «آیا گمان می‌برید که من آمده‌ام تا سلامتی بر زمین بخشم؟ نی، بلکه به شما می‌گویم تفریق را» (لوقا ۱۲: ۵۱). «و شما را والدین و برادران و حویشان و دوستان تسلیم خواهد کرد؛ و بعضی از شما را به قتل خواهند رسانید» (لوقا ۲۱: ۱۶). «من آمدم تا آتشی در زمین افروزم؛ پس چه می‌خواهم اگر الان در گرفته است» (لوقا ۱۲: ۴۹)

کیست که تواند به این چیزها گوش دهد؟ چه کسی می‌تواند ز این سخنان شادی کند؛ و به عمق حقیقت سخنان عیسی پی برد، که می‌فرماید، «این را به شما گفتم، تا خوشی من در شما باشد؛ و شادی شما کامل گردد» (یوحنا ۱۵: ۱۱) پاسخ عیسی نیز، مانند لحن سول‌برانگیز سخنانش، شگفت‌آور است، و او این پرسش را، با شادی پاسخ می‌دهد: «عیسی در روح وجد نموده گفت، ای پدر، مالک آسمان و زمین، تو را سپاس می‌کنم که این امور را از دانایان و خردمندان مخفی داشتی؛ و بر کودکان مکشوف ساختی» (لوقا ۱۰: ۲۱).

فروتنان، تعلیم‌پذیران، شکستگان، تسیمان — کودکان — اینان هستند که اوی قوت و حقیقت و عدالت و محبت را خواهند

شنید. خواهند شنید؛ و دل در درویشان خواهد سوخت، آن هنگام که او سخن می‌گوید (لوقا ۳۲:۲۴) آنها به تنها آورده‌خاطر نمی‌گردند، بلکه دلگرم نیز خواهد شد که دست کم، کسی وخامت وضع ما انسانها را مشاهده می‌کند، دشمن را می‌شناسد، سازش نخواهد کرد؛ و چون پادشاهی فاتح، و نجات‌دهنده‌ای عظیم سخن می‌گوید.

دعا

خداوند، ما را جدی و محکم گردان. به اینکه ملایم باشیم، بلکه، به آسانی دلخور بشویم. تمایلمان را برای دلسوری نسبت به خود از ما دور نما. اشتیاقی برای حقیقت به ما عطا فرما، که آن اشتیاق، قویتر از میل فطری ما برای تحسین شدن خودمان باشد. پدر، برای اینکه سبحان را فقط به دلیل خشن بودنشان، ناحوشانند خواندیم، ما را ببخش، ما را عفو نما، زیرا وقتی انگیزه‌های مردم را نمی‌دانیم، انگیزه‌هایشان را بدحواسه می‌انگاریم. ما را یاری نما تا از عیسی بیاموزیم چه وقت حسن باشیم؛ و چه وقت ملایم. محافظتمان کن از اینکه خشم انسانی صرف را زیر پوشش گفتار محکم عیسی توحیه کنیم اما نگذار

آن قدر حریف مانند شویم کہ نتوانیم بہ موقع، سخنی محکم بر زبان آوریم۔ از سخنان خداوندمان عیسی منحیریم۔ او چقدر پیشینی نشدی بود! کسی ہرگز مانند او سخن نگفت، او ہمتا ندارد۔ در مقابلش سر تعظیم فرود می آوریم؛ و دہانمان را می بندیم۔ مشتاق او ہستیم کہ سخن گوید، و نہ ہر شکلی کہ مایل است، سخن گوید۔ ما شنودگانی ساکت ہستیم۔ او معلم بدون گناہ است۔ دست روی دہانمان می گذاریم؛ و بہ پای او می افتیم۔ پدر، آن طور کہ دوست داری، با ما رفتار کن۔ ما نہ داور تو ہستیم، نہ داور اینکه پسرت چگونه صحت کند۔ نہ ما رحم کن — شدید یا ملایم و ما را نہ شادی جاوداہات ہدایت فرما۔ در نام پسرت؛ خداوندمان عیسی، آمین۔

زیرا می‌دانیم که چون مسیح از مردگان
برخاست، دیگر نمی‌میرد؛ و بعد از این،
موت بر او تسلطی ندارد.
رومیان ۹:۶

خدا او را از مردگان برخیزانید؛
و او را جلال داد.
اول پطرس ۱:۲۱

حیات فنا ناپذیر

رستاخیز عیسی مسیح



خدا، عیسی مسیح را از مردگان برخیرانید (اول قرنتیان ۴:۱۵؛
اول پطرس ۱:۲۱). همه می‌دانستند او مرده بود؛ از والی شهر تا
مأموران اعدام، تا زنانی که او را به خاک سپردند، تا دشمنانی که
از توطئه رستاخیز مسیح و شایعه آن واهمه داشتند. همه آنها
می‌دانستند او مرده بود پس چون این را می‌دانستند، به دروغ،
روایتی ساختند، تا خالی بودن قبر مسیح را توضیح دهد، «
مبنی دروغشان این نبود که ادعا کند او واقعاً نمرده است، بلکه
می‌گفتند که شاگردان مسیح، جسد را دزدیده‌اند (متی ۲۸:۱۳).
«این دروغ، کارساز نبود؛ چرا که اسانها حنثان را برای
دروغی که ساخته و پرداخته ذهنشان است، به خطر نمی‌اندازد
جسد عیسی در قبر بود، که اگر می‌بود، دشمنان او می‌بایست با
وجود بقایای جسد عیسی، به مسیحیت خاتمه می‌دادند

شاگردی که به شدت هیجان زده بودند؛ دلیرانه، زندگی شان را با موعظه اینکه عیسی زنده است، به خطر انداختند (اعمال رسولان ۲: ۲۴، ۳۲؛ ۱۵: ۳) استیفان مبشر، و یعقوب رسول، به همین دلیل، زندگی شان را از دست دادند (اعمال رسولان ۷: ۶۰؛ ۱۲: ۲). عیسی مدت چهل روز، هم به اشخاص و هم به اجتماع مردم، که گاه به وسعت پانصد نفر بودند، ظاهر گشت (اعمال رسولان ۱: ۳؛ اول قرنتیان ۱۵: ۶)؛ که بیشتر این جماعت، آنچه را می دیدند، باور نمی کردند و متقاعد کردنشان آسان نبود (لوقا ۲۴: ۱۱، ۳۸؛ یوحنا ۲۰: ۲۵، ۲۷).

موقعی که شاگردان شکاک، این احتمال را دادند که رستخیز مسیح از مردگان، می تواند حقیقت داشته باشد، اولین حدسشان این بود که عیسایی که دیدند، روح، یا شیخ بوده است ولی عیسی به این حدس و گمان محال نداد؛ و آن را قاطعانه باطل نمود. و به تومای شکاک فرمود، «انگشت خود را به اینحایاور و دستهای مرا ببین؛ و دست خود را بیاور و بر پهلوی من بگذار؛ و بی ایمان مباش، بلکه ایمان دار» (یوحنا ۲۰: ۲۷) و در موقعیت دیگری، عیسی در حضور شاگردان حیرت زده، بر خوردن ماهی اصرار ورزید، تا به آنها نشان دهد که روح بیست دستها و پایهایم را ملاحظه کنید که من خود هستم؛ و دست بر من گذارده، ببینید. زیرا که روح، گوشت و استخوان ندارد، چنان

که می‌نگرید که در من است. و چون ایشان هنوز از خوشی تصدیق نکرده، در عجب مانده بودند، به ایشان گفت، چیز خوراکی در اینجا دارید؟ پس قدری از ماهی بریان، و از شانهٔ عسل به وی دادند. پس آن را گرفته، پیش ایشان به‌حورد» (لوقا ۲۴: ۳۹-۴۳).

ولی بیکر قیام کردهٔ عیسی، بیکری فانی نبود که صرفاً دوباره جان گرفته باشد. همان بدن بود؛ و در عین حال، همان نبود. کسانی که او را دیدند، می‌توانستند تشخیص دهند که او همان عیسی است. بدن وی، بدنی فیزیکی بود. اما بدنی تبدیل یافته نیز بود. پولس رسول، در توصیف بدنهای مسیحیان، که در آینده، از مرگ قیام می‌کند، بدن قیام کردهٔ عیسی را نیز توصیف می‌نمود: از آن‌رو که مسیح، همچون «نور» نقیهٔ مردگانی که به او متعلق هستند، برخیزانیده شد (اول قرنثیان ۱۵: ۲۰). به عبارت دیگر، بدن مسیح قیام کرده، جزیی از برداشت محصول تمامی بدنهای دیگری است که او در واپسین روز، آنها را در جلال خواهد برخیزانید. پولس می‌گوید که مسیح، «شکل جسد ذلیل ما را تبدیل خواهد نمود، تا به صورت جسد محید و مصور شود» (فیلیپیان ۲: ۲۱) پس توصیف بدنهای ما، که در آینده از مرگ برمی‌خیزند، به بدن عیسی هم اطلاق می‌شود: «در فساد کاشته می‌شود، و در بی‌فسادی برمی‌خیزد. در دلت کاشته

می‌گردد؛ و در جلال برمی‌خیزد. در ضعف کاشته می‌شود؛ و در قوت برمی‌خیزد. جسم نفسانی کاشته می‌شود؛ و جسم روحانی برمی‌خیزد» (اول قرن‌تینان ۴۲۰۱۵-۴۴) همان بدن است؛ و با این حال، به شکل پرجلالی برتر است.

پیش از وقوع رستاخیز عیسی، در طی رستاخیز او، و پس از آن، قدرت الهی عطیمی در کار بود عیسی در طی همه رویدادهایی که به رستاخیزش منتهی شد، کاملاً زندگی و مرگ خود را در کنترل داشت. «من جان خود را می‌نهم، تا آن را باز گیرم. کسی آن را از من نمی‌گیرد، بلکه من خود آن را می‌نهم. قدرت دارم که آن را بنهم؛ و قدرت دارم آن را باز گیرم» (یوحنا ۱۰: ۱۷-۱۸) او همه تهدیدهایی را که عزم بر این داشتند تا قبل از زمان موعودش کشته شود، به باد تمسخر گرفته بود، حال چه رسد به اینکه بر خلاف آنچه که قصد نموده بود، در قبر بماند! وقتی آگاه شد که هیروдіس قصد کشتن او را دارد، فرمود، «بروید و به آن روباه گویید، ایکه امروز و فردا دیوها را بیرون می‌کنم؛ و مریضان را صحت می‌بخشم» و در روز سیم کامل خواهیم شد» (لوقا ۱۳: ۳۲). او همچون کسی که پیگیر هدف توقف‌ناپذیرش باشد، جزییات مرگ و رستاخیز خویش را پیش‌بینی نمود «عیسی بدینسان گفت، پسر انسان به دست مردم تسلیم کرده

خواهد شد؛ و او را خواهند کشت؛ و در روز سیم خواهد برخاست» (متی ۱۷: ۲۲-۲۳).

قدرت الهی خدا، کاملاً بر واقعه رستاخیز حکمفرما بود. پولس به «عمل توانایی قوت [خدا]، که در مسیح عمل کرد، چون او را از مردگان برخیزد» اشاره کرد (افسیان ۱: ۱۹-۲۰)؛ و پطرس گفت، «محال بود که [قدرت موت] او را در بند نگه دارد» (اعمال رسولان ۲: ۲۴).

مسیح با قدرت مطلق از مرگ گذشت؛ و به حیاتی بی‌زوال و بی‌پایان قدم نهاد. عیسی به «قوت حیات غیرفانی»، کاهن اعظمی گشته، که همیشه زنده است (عبرانیان ۷: ۱۶) «چون مسیح از مردگان برخاست، دیگر نمی‌میرد» و بعد از این، موت بر او تسلطی ندارد» (رومیان ۹: ۶) «خدا نیز او را بغایت سرافرر نمود؛ و نامی را که فوق از جمیع نامهاست، بدو بخشید» (فیلیپیان ۹۲) «خدا او را از مردگان برخیزانید؛ و او را جلال داد» (اول پطرس ۱: ۲۱). رستاخیز عیسی از مردگان، چه قبل از وقوعش، چه در طی‌اش، و چه بعد از آن، ظهور پر جلال قدرت الهی بود.

از این رو رستاخیز عیسی، همه کارهای آینده‌اش را، به نیابت از قومش تضمین می‌کند؛ کارهایی از جمله، اقتدار و حاکمیت او بر همه چیز در عالم هستی (متی ۱۸: ۲۸)؛ شفاعت کاهنی‌اش به

نیابت از ما (رومیان ۸: ۳۴)؛ شفاعت او نزد خدای پدر (ول یوحنا ۱: ۲)؛ حضور تسلی دهنده و محافظت کننده او با ما تا «نقضای عالم (متی ۲۸: ۲۰)؛ و واپسین بارگشت پر جلالش به زمین، تا ما را آرامی بخشد؛ و کیفر دهد همه آنانی که «خدا را نمی‌شناسند؛ و انجیل خداوند ما عیسی مسیح را اطاعت نمی‌کنند» (دوم تسالونیکیان: ۱: ۷-۸).

بدراین، رستاخیز عیسی، همه برکتهایی را که با مرگش برای ما مهیا ساخت، قطعی می‌سازد. رستاخیز او، بسنده بودن صلیب را تثبیت کرده، یقین و قطعیت عادل‌شمردگی ما از طریق ایمان را مُهر می‌کند. «عیسی! به سبب گناهان ما تسلیم گردید؛ و به سبب عادل شدن ما برخیزانیده شد» (رومیان ۴: ۲۵) جمیع وعده‌های خدا، که با خون مسیح خریداری شده، به سبب رستاخیز عیسی، در ابدیت جاودانه از آن ما می‌گردند. برای نمونه، بهشتی گناهان: «هرگاه مسیح برخاسته است، ایمان شما باطل است» و شما تاکنون در گناهان خود هستید» (اول قرنتیان ۱۵: ۱۷). اما او برخاسته است؛ و از این رو بخشش گناهان، واقعی و همیشگی است. او «دایماً زنده است، تا شفاعت [ما را] بکند» (عبرانیان ۷: ۲۵).

در انتها، مسیح قیام کرده، ما را با خودش برمی‌خیزاند. «و اگر روح او که عیسی را از مردگان برخیزانید، در شما ساکن باشد،

و که مسیح را از مردگان برخیزانید، بدنهای فانی شما را نیز زنده خواهد ساخت، به روح خود که در شما ساکن است» (رومیان ۱۱:۸). «اگر بر مثال موت او متحد گشتیم، هر آینه در قیامت وی نیز چنین خواهیم شد» (رومیان ۵:۶). درست همان طور که عیسی زندگی خویش را از چنگالهای مرگ پس گرفت، به همین شکل، آنانی را که از آن وی هستند، از مردگان برمی خیزانند. او به همه ایمانداران، چنین وعده ای می دهد: «من در روز بارپسین، او را خواهم برخیزانید» (یوحنا ۶:۴۰). بنابراین رستخیز او، رستاحیر ایمانداران به او را نیز تضمین می کند. آنها همچون او، در جلال ایمن هستند «ممکن نیست که دیگر سمیرند، چون که پسران قیامت هستند» (لوقا ۲۰:۳۶). «برینها، موت ثانی تسلط ندارد» (مکاشفه ۶:۲۰).

لحظه ای که مقدسان قیام کرده و کمال یافته مسیح، با شادی او را می ستایند، حلال مسیح به خودش بازتاب خواهد یافت، جلالی که در قدرت قیام او از مرگ، و رفتن به حیات فناپا پذیر و اقتدار مطلقش نمایان است. چه کسانی از این هدیه ایادی حیات بهره خواهند برد؟ عیسی پاسخ می دهد: «من قیامت و حیات هستم هر که به من ایمان آورد، تا به ابد نخواهد مرد» (یوحنا ۱۱:۲۵-۲۶).

مانند هر حقیقت تاریخی دیگری، می‌توان به رستاخیز عیسی شک کرد. اما هنگامی که خدا، اعتبار شاهدان، اتهام موعظه کردنشان، بیهودگی مخالفانها، تأثیرات انجیل، «سجام پیام انجیل، بسنده بودن جهان‌بینی مسیحی، که فراگیر است؛ و حلال روحانی عیسی مسیح را در دست می‌گیرد، وقتی خدا همه اینها، و بیش از اینها را در دست می‌گیرد، قادر است ذهن سرسخت‌ترین شکاکان را باز کند. زمانی که خدا ما را ر ر خوت بی‌ایمانی مان بیدار می‌کند؛ و با «تحلی بشارت جلال مسیح»، به ذهنمان می‌تابد (دوم قرن‌تیا ۴: ۴، ۶)، آنچه در کنار درحشش شدید ریح وی مشاهده می‌کنیم، شکوه رستاخیز اوست

دعا

پدر پر حلال، تو را می‌ستاییم که توانمندانه یسرت عیسی را از مردگان برحیزندی تو را می‌ستاییم که سگی که معماران رد کردند، سنگ راویه شده است. این کار توست؛ و در چشم ما حیرت‌انگیز است. مرگ نمی‌توانست او را نگه دارد! آخرین دشمن ما، پیش روی قدرت تو در پیروزی عیسی بر مرگ، سقوط کرده است؛ و ما از ترس این دشمن دیرین آزاد گشته‌ایم؛ و حال خدایا، به ما عطا فرما تا در همه عنایی که معنای

رستاخیز عیسی است، زیست نماییم. تمامی اقتدار در آسمان و زمین، از آن اوست. هیچ قدرت، و هیچ دشمنی نمی تواند بر او چیره شود. وقتی به او اعتماد می کنیم، در انتها همه چیز به خیرت ما تمام می شود. هنور بهترین چیزی که در انتظارش هستیم، واقع نشده است پس پدر، ترس و دلواپسی و ناامیدی و دمدمی بودن را از زندگی مان دور کن. توجه ما را به واقعیت نهایی پیروزی قطعی مسیح بر مرگ، متمرکز نما. هرگز نگذار از حس این حلال عالمگیر، که تو نامی برتر از هر نامی، به عیسی بخشیده ای، قاصر مانده، یا آن را فراموش کنیم. این امر را در زندگی روزانه ما عملی ساز، چنان که می بینیم روری هر شخصی از کوچک و بزرگ، با آن داور همه امتها، که از مرگ قیام کرده و پیروز است، روبه رو خواهد شد. در رحمت و قوت عیسی، شهادتی توأم با دلشکستگی به ما عطا فرما. ای پدر، می خواهیم زندگی مان به جهت عیان نمودن عظمت او صرف شده، و به حساب آید. دعا می کنیم به جهت این هدف، با تمام قوتت در ما کار کن در نام عیسی، آمین.

«زیرا چون برق که از یک جانب زیر
آسمان لامع شده، تا جانب دیگر زیر
آسمان درخشان می‌شود، پسر انسان در
یوم خود همچنین خواهد بود. لیکن اول
لازم است که او زحمات بسیار ببیند.»

لوقا ۱۷: ۲۴-۲۵

عیسی خداوند از آسمان با فرشتگان قوت
خود، ظهور خواهد نمود؛ در آتش مشتعل.
دوم تسالونیکیان ۱: ۷-۸

ظهور جلال خدای عظیم و منجی ما

بازگشت ثانوی عیسی مسیح



اولین مرتبه که مسیح آمد، در جسم و خون شریک شد تا «به وساطت موت، صاحب قدرت موت را تباه سازد؛ و آنانی را که از ترس موت تمام عمر خود گرفتار بندگی می‌بودند، آزاد گرداند» (عبرانیان ۱۴۲: ۱۵) او بار دیگر ظهور خواهد کرد، تا آنانی را که منت‌قانه در انتظارش هستند، رهایی بخشد (عبرانیان ۲۸: ۹)

آن زمان فرا می‌رسد که آنچه را با ایمان پذیرفته بودیم، به شکل عینی و ملموس، به چشم خواهیم دید. زیرا اکنون «به ایمان رفتار می‌کنیم، نه به دیدار» (دوم قرنتیان ۷۵). اما وقتی سیپور آحر بواخته شود، هنگامی که مردگان برخیزند، و ما در چشم بر هم زدنی دگرگون شویم (اول قرنتیان ۵۲: ۱۵)، وقتی جلال

مسیح را به شکل حیرت‌انگیزی درک نماییم، دیده بصیرت و دیده فیزیکی، به هم می‌پیوندند.

ریر، در حال حاضر، مسیح را با «چشمان [دلمان]» می‌بینیم (افسیان ۱: ۱۸). خدا قلبهای ما را موّر می‌سازد، تا «تحلی نشارت حلال مسیح» را به ما عطا کند (دوم قرنتیان ۴: ۴، ۶). «کسی پسر را نمی‌شناسد، به‌حر پدر» (متی ۲۷: ۱۱) پس اگر اکنون جلال پسر را مشاهده می‌کنیم، آنچه عیسی به پطرس فرمود، درباره ما هم صدق می‌کند: «جسم و خون این را بر تو کشف نکرده، بلکه پدر من که در آسمان است» (متی ۱۶: ۱۷). وقتی چنین امری روی می‌دهد، «حلال خداوند را در آینه می‌نگریم» (دوم قرنتیان ۳: ۱۸).

ولی جلالی وجود دارد که اکنون آن را نمی‌بینیم پولس آن را «مید مبارک ما» می‌نامد. «تحلی حلال خدای عظیم، و نجات‌دهنده خود ما عیسی مسیح» (تیطس ۲: ۱۳) در ابتدا، روح پسر اسان، و مکاشفه جلالش، تنها با چشم یمان دیده می‌شد (اول قرنتیان ۱: ۱۸، ۲۳). اما، در انتهای این عصر، جلالی می‌آید که همه آن را با چشم عادی می‌بینند. «چون برق که ز یک حاش زیر آسمان لامع شده، تا جانب دیگر زیر آسمان درخشان می‌شود، پسر اسان در یوم خود همچنین خواهد بود لیکن ول لازم است که او رحمت بسیار ببیند» (لوقا ۱۷: ۲۴-۲۵).

نویسندگان کتاب مقدس، که با الهام روح القدس، بارها و بارها ر بازگشت مسیح سحر می گویند، از جلال نام می برند. «پسر انسان در جلال خود، با جمیع ملائکه مقدس خویش آید» (متی ۲۵: ۳۱). پسر انسان نه فقط با بعضی از فرشته ها، بلکه با همه آنها می آید؛ «عدد ایشان، کُرورها کُرور و هزاران هزار» (مکاشفه ۵: ۱۱) یک فرشته هم در آسمان باقی نخواهد ماند

و هنگامی که پسر انسان می آید، «ر کرسی جلال خود خواهد نشست» (متی ۲۵: ۳۱)؛ و از آن کرسی پر جلال، سلطنت خواهد کرد. «سلطنت بر دوش او خواهد بود. . . ترقی سلطنت و سلامتی او را، انتها نخواهد بود، به اصف و عدالت، تا بدالابد» (اشعیا ۶-۷: ۹).

آن جلال، جلال پسر انسان خواهد بود (متی ۲۵: ۳۱) اما چون پسر انسان، پسر خدا، نیز هست؛ و او و پدر یکی هستند، این جلال، «جلال پدر خویش» نیز خواهد بود (متی ۱۶: ۲۷). آمدن او، صریحاً مکاشفه «جلال وی» نامیده می شود (اول پطرس ۴: ۱۳)؛ و پطرس می گوید که همه ایمانداران، «شریک در جلالی که مکشوف خواهد شد» می باشند (اول پطرس ۵: ۱).

شادی مقدسانی که در آمدن وی «شادی و وجد [می نمایند]» (ول پطرس ۴: ۱۳)، شادی گرامی داشتن و ستایش جلال آشکار مسیح خواهد بود. او به این دلیل می آید، «تا در مقدسان خود

جلال یابد؛ و در همهٔ ایمانداران ار او تعجب کنند، در آن روز»
(دوم تسالونیکیان ۱:۱۰).

و نمایان شدن همهٔ این جلال، چه خواهد بود؟ «اواریس فرشتگان، و صور خدا... و آسمان چون طوماری پیچیده شده، از جا برده شد؛ و هر کوه و جریره از مکان خود منتقل گشت» (اول تسالونیکیان ۱۶:۴؛ مکاشفه ۱۴:۶) نمایان شدن این جلال، آتش دوزی خواهد بود. «عیسی خداوند از آسمان با فرشتگان قوت خود، ظهور خواهد نمود؛ در آتش مشتعل» (دوم تسالونیکیان ۷:۱) همهٔ امتها در حضور او جمع خواهند شد؛ و غیرایمانداران «به قصاصِ هلاکتِ حاودنی خواهند رسید، زِ حضور خداوند و جلال قوت او» (دوم تسالونیکیان ۹:۱) پادشاهان دنیا، و بردگان ریردست، خود را «در مغاره‌ها و صخره‌های کوهها» پنهان خواهند کرد؛ و به صخره‌ها باگ خواهند برآورد، «که بر ما یفتند؛ و ما را محمی سازید از غضب بره» (مکشفه ۱۵:۶-۱۶). «آن سیدین ظاهر خواهد شد، که خدوید او را به نفس دهان خود هلاک خواهد کرد» (دوم تسالونیکیان ۸:۲). «هر چشمی او را خواهد دید و آسانی که او را بیه زدند» و تمامی امتهای جهان برای وی خواهند بالید» (مکاشفه ۷:۱).

ما حلال آمدن خداوند، نجات نیز خواهد بود. «مسیح بار دیگر بدون گناه، برای کسانی که منتظر او می‌باشند، ظاهر خواهد شد؛ به جهت نجات» (عبرانیان ۹: ۲۸). در «آواز رییس فرشتگان، و صور خدا... مردگان در مسیح اول خواهند برخاست. آن‌گاه ما که زنده و باقی باشیم، با ایشان در ابرها ربوده خواهیم شد، تا خداوند را در هوا استقبال کنیم» (اول تسالونیکیان ۴: ۱۶-۱۷) «بر حسب عمل قوت خود که همه چیز را مطیع خود بگردانند، و بدنهای رو به زوال و مریض حال ما را به صورت «جسد مجید او» تبدیل» خواهد نمود (فیلیپیان ۳: ۲۱). «در لحظه‌ای، در طرفه‌العینی، ما متبدل خواهیم شد» (اول قرنتیان ۱۵: ۵۲) «و خدا هر اشکی را از چشمان ایشان پاک خواهد کرد؛ و بعد از آن موت نخواهد بود؛ و ماتم و ناله و درد، دیگر رو نخواهد نمود» (مکاشفه ۴: ۲۱).

و شاید پر جلال‌تر از همه، غیرت او برای ارج بهادن به فیضش است، و عطا کننده فیض است؛ و این جلال را با کسی تریک نخواهد شد. پطرس به روشی به ما می‌گوید، «امید کامل آن فیضی را که در مکاشفه عیسی مسیح به شما عطا خواهد شد، بدرید» (اول پطرس ۱: ۱۳)؛ و آن فیض به چه چیز شبیه خواهد بود؟ عیسی آن را در منلی توصیف نمود: «خوشا به حال آن علامان که اقای ایشان چون اید، ایشان را بیدار یابد. هر اینه به

شما می‌گوییم که کمر خود را بسته، ایشان را خواهد نشانید؛ و بیش آمده ایشان را خدمت خواهد کرد» (لوقا ۱۲: ۳۷) آن فیض، فیض خدایی است که به ما خدمتگزاری می‌کند؛ و خود عطا کننده آن فیض است، تا ابدیت.

عیسی در شام آخر از شاگردانش پرسید، «کدام یک بزرگتر است، آن که به غذا نشید یا آن که خدمت کند؟ آیا نیست آن که نشسته است؟ لیکن من در میان شما چون خادم هستم» (لوقا ۲۲: ۲۷)؛ و بابراین، سراسر ابدیت چنین خواهد بود. از چه سبب چنین خواهد بود؟ زیرا عطا کننده است که حلال کسب می‌کند. مسیح هرگز جلال فیضی که فقط خود، و صاحب اختیارش است را واگذار نخواهد کرد. «و از دست مردم خدمت کرده نمی‌شود، که گویا محتاج چیزی باشد» (اعمال رسولان ۱۷، ۲۵). او انسان را به این منظور خلق کرد، تا بهره‌مندانی داشته باشد که سخاوت او را ارج نهند؛ و او که بحشایندۀ جاوده است، خودش تاریخ را به انتها خواهد رساند. از ابتدای آفرینش، تا به انتها، هدف وی همین است «ستایش جلال فیض خود» (فسیسیان ۱: ۶). بیایید سر تعظیم فرود آورده، و مسیح را بپرستیم، و مشتاق طهور او باشیم. «بعد از این، تاج عدالت برای من حاصر شده است، که خداوند داور عادل در آن روز به من

خواهد داد؛ و نه به من فقط، بلکه نیز به همه کسانی که ظهور او را دوست می‌دارند» (دوم تیموتائوس ۴: ۸).

دعا

پدر، به سبب بی‌توجهی به آمدن پسر تو ما را بخش. ما چراغهای چشم انتظاری را مشتعل نگه نداشته، یا برای بارگشت داماد، روغن اشتیاق در امید نخریده‌ایم مرتعی خریده، و رفته‌ایم تا به آن بگریم. گاوهایی خریده‌ایم؛ و در به به و چه چه کردن بر قد و وزن آنها وقت صرف می‌کنیم. اردواح کرده‌ایم؛ و بیشتر از آمدن پسر تو، مشتاق همسرمان هستیم. خداوند، ما را بخش. به سبب بی‌حرمتی که تمایلات سرگردانمان، به تو و خدمت عیسی نشان می‌دهند، متأسفیم. اما خداوند، ما مشتاق تغییریم؛ و برای طلب یاری به سوی تو می‌آییم. قلب ما را به مسیح مایل گردان. چشم ما را به جلال او بگشا. ظهور خدای عظیم، و منحنی مان را «امیدی مبارک» در قلبمان بساز؛ امیدی شاد، امیدی خشنود کننده، اعتیاد ما را به این دنیا بشکن. سبب شو تا ذهنمان را بر امور بالا، جایی که مسیح در دست راست تو نشسته است، بیاراییم. این حکم پطرس را که «امید

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

کامل آن فیضی را که در مکاشفه عیسی مسیح فرا می‌رسد، در ما به عمل آور. ما را از تشویشهایی که ناشی از وابستگی معرط به شرایط دنیوی است، آزاد کن. ما را به دسته‌ای از افراد پرشور تبدیل نما، که اهل دل به دریا زدن برای هدف و آرمان محبت نمودن باشیم؛ زیرا می‌دانیم این جسم فانی، جاودانگی را به تن خواهد کرد؛ و این بدن حقیر، به بدنی چون بدن پرجلال مسیح تبدیل خواهد شد. پدر، تو را دوست داریم. ظهور پسر را دوست داریم. به ما عطا فرما تا در امید آزادی از خودگذشتگی برای حلال فیض عظیمت، زیست نماییم. در نام عیسی، آمین.

پایان سخن

چگونه می‌توانیم درباره عیسی یقین داشته باشیم؟



در میانهٔ قریبی که گذشت، سی اس لویس؛ نویسندهٔ انگلیسی، به شکل حیرت‌آوری به درکی صحیح از این یقین رسید:

سای که صرفاً فقط انسان حاکی باشد، و آن گونه سخن گوید که عیسی سخن گفت، نمی‌تواند یک معلم اخلاقی برگردد. او یا محزون خواهد بود، در حد شخصی که بگوید یک تخم مرغ پوست‌کنده است، و یا شیطان است، که جایگاهش جهنم می‌باشد شما می‌توانید به حساب اینکه عیسی یک فرد احق است دهش را سدید؛ می‌توانید آب دهان بر او بپاشید و به این عنوان که روحی شریر است او را از بین ببرید؛ و یا می‌توانید به پای او بیفتید؛ و او را خداوند و خدا بخوانید. اما بگذارید چنین نباشیم که با این حرف پوچ که او را معلمی بزرگ بخوانیم، به وی احترام بگذاریم. او این انتخاب را به ما نداده است. اصلاً نیت او این نبود.^۱

به بیان دیگر، عیسی دست‌آموز ما نخواهد شد. اما مردم، باز چنین کوششی می‌کنند، تا آن‌طور که خود می‌پسندید، شخصیت مسیح را تعریف کنند. به نظر می‌رسد هر کسی دربارهٔ عیسی مسیح، چیزی برای گفتن دارد. بنابراین، وقتی می‌خواهیم دربارهٔ او صحبت کنیم، به گونه‌ای دست‌چین می‌کنیم، که نشان دهد مسیح هوادر ماست. در تمام دنیا، این امتیاز حوی محسوب می‌شود که عیسی طرفدار شما باشد؛ اما عیسایی که سرش نمی‌کند، دست‌آموز نیست، و عیسای اصلی و مطابق با کتاب مقدس است، برایمان امتیازی در بر ندارد، بلکه عیسای تعدیل یافته‌ای مطلوب ماست، که با مذهب، یا سکوی سیاسی، یا شیوهٔ زندگی ما متناسب باشد.

در دههٔ ۱۹۷۰ که در کشور آلمان، در مقطع کارشناسی ارشد مشغول به تحصیل بودم، کتابی را مطالعه می‌کردم که عیسی برای ملحدان^۲ نام داشت. آن کتاب، به اصطلاح، برداشتی مارکسیستی از زندگی عیسی بود. برداشت آن کتاب از تعلیمات عیسی این بود که تعلیمات وی، فراخوان به جیشی افراطی و تندرو علیه نظام است، فراخوان به سرسپردگی تمام و کمال به آن به اصطلاح ملکوت حنش مارکسیرم؛ یعنی، طلوع جامعهٔ نوین.

^۲ Milan Machovec *Jesus für Atheisten* (Stuttgart: Kreuz Verlag, 1972).

عجیب است که در میان مردمی که به خداوندی عیسی ایمان ندارند؛ و باور نمی‌کنند که او هدایتشان است؛ و از وی پیروی نمی‌کنند، تقریباً هیچ‌کس نمی‌خواهد چیز بدی درباره او بگوید. همین امر در مورد صلیب نیز صادق است؛ بله، استفاده از آنها در قالب زیورآلات زیباست؛ اما هیچ‌کس نمی‌خواهد بر روی یکی از آن صلیبها بمیرد. تنها صلیبهای مورد علاقه مردم، صلیبهای دست‌آموز و اهلی است. بنابراین، واضح است که برای چنین دسته از افراد، مخاطره‌انگیز خواهد بود که به شخصی ایمان آورند که هدف کل زندگی‌اش این بود که بر روی یکی از آن صلیبها بمیرد.

آیا می‌توانیم مسیح را آن‌گونه که واقعاً بود و هست بشناسیم؟ چگونه می‌توانیم شخصی را بشناسیم که دو هزار سال پیش در این جهان حاکی زندگی می‌کرد، آن که ادعا کرد با حیاتی فناپذیر از مردگان برخاست؛ و از این‌رو، امروز زنده است؟ برخی مردم می‌گویند نمی‌توانید او را بشناسید. آنها می‌گویند عیسای واقعی در تاریخ، مدفون است؛ و دسترسی به او وجود ندارد. بعضی دیگر، این چنین شک‌گرا نیستند. آنها معتقدند که آنچه از زندگی عیسی، در کتاب مقدس ثبت گشته، موثق است؛ و مفسران اولیه آن، از جمله پولس رسول، راهمایان قابل اعتمادتری نسبت به منتقدان امروزی هستند.

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

اما چگونه می‌توانید مطمئن باشید که تصویری که کتاب مقدس از عیسی ارائه می‌دهد، درست است؟ مردم دو مسیر را در پیش می‌گیرند. تا محکم بودن زمینی را که زیر پای ایمانشان قرار دارد، بررسی نمایند. یکی، مسیر جستجوی تاریخی دقیق است. تا اصالت سوابق تاریخی را محک برند. این مسیری بود که من در طی سالهای سازنده‌ام در دانشکده الهیات، و مقطع کارشناسی، رشد، و تدریس در دانشکده دنبال کردم. با وجود تمامی کشمکشهای ایمانم در آن روزها، همواره راسخانه بر این اعتقاد بودم که دلایل خوبی موحود است که بتوان به اسناد عهد جدید درباره عیسی اعتماد کرد امروزه کتابهای قانع کننده بسیاری در این مورد وجود دارند، هم پژوهشی، و هم عمومی؛ که این اطمینان را تقویت می‌بخشند.^۳

^۳ مترجم: فهرست کتابهایی که نویسنده بدان اشاره نموده است

F. F. Bruce, *New Testament Documents: Are They Reliable?* (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 1984); Craig L. Blomberg, *The Historical Reliability of the Gospels* (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 1987); Paul Barnett, *Is the New Testament Reliable? A Look at the Historical Evidence* (Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 1993); Gregory A. Boyd, *Jesus: Sage or Son of God? Recovering the Real Jesus in an Age of Revisionist Replies* (Grand Rapids, MI: Baker Book House, 1995); Gary R. Habermas, *The Historical Jesus: Ancient Evidence for the Life of Christ* (Joplin, MO: College Press Publishing Company, 1996); Michael J. Wilkins and James P. Moreland, eds., *Jesus Under Fire: Modern Scholarship Remounts the Historical Jesus* (Grand Rapids, MI: Zondervan Publishing House, 1996); Luke Timothy Johnson, *The Real Jesus: The Misguided Quest for the Historical Jesus and Truth of the Traditional Gospels* (San Francisco: Harper, 1997); Lee Strobel, *The Case for Christ: A Journalist's Personal Investigation of the Evidence for Jesus* (Grand Rapids, MI: Zondervan Publishing House, 1998).

«ما اکنون که شبان کیسا هستم، تا مدرس دانشکده، هنوز مسیر پژوهش تاریخی و تحقیقاتی را ارج می‌نهم در حقیقت، اغلب بر آنها متکی هستم با وجود این، حال، بیشتر آگاهم که اکثر مردم دنیا، هرگز وقت یا ابزار آن را نخواهند داشت تا همه شواهد تاریخی و معتبر عهدجدید را پیگیری کنند. اگر عیسی پسر خداست، اگر برای گناهان ما جان داد و از مردگان برخاست؛ و اگر خدا چنین مقرر کرد، که دو هزار سال پس از آن، مردم با دلایل موحه ایمان بیاورند، پس می‌بایست مسیر دیگری برای شناخت عیسای واقعی وجود داشته باشد، مسیری بیش از پژوهش تاریخی، دانشگاهی، و موشکافانه.

بله، مسیر دیگری وجود دارد مسیری که من در این کتاب دنبال کرده‌ام. این مسیر با این اعتقاد راسخ آغاز می‌شود، که حقیقت الهی قادر است خودش را تأیید کند. در واقع، عجیب به نظر می‌رسید که خدا خود را در پسرش؛ عیسی مسیح، آشکار می‌نمود؛ و شرح آن مکاشفه را در کتاب مقدس الهام می‌کرد، ولی راهی برای مردم عادی فراهم نمی‌ساخت تا از آن آگاه شوند. به بیان ساده، مسیر معمولی شناخت قطعی عیسای واقعی این است عیسی، آن‌طور که در کتاب مقدس مکتوب است، دارای جلال است، یعنی، صاحب کمال و زیبایی روحانی است، و حقیقی بودن این جلال می‌تواند به شکلی بدیهی به چشم آید

مانند اینکه وقتی به خورشید می‌نگریم، کاملاً واضح و بدیهی است که می‌دانیم خورشید، روشن است و تاریک نیست؛ یا مانند چشیدن عسل، که می‌دانیم طعمش شیرین است و ترش نیست. بین فرضیه تا نتیجه‌گیری، زنجیره طولانی دلیل و برهان وجود ندارد. واضح و روشن است که این شخص حق است؛ و جلال او جلال خداست.

پولس رسول، این مسیر شناخت عیسی را در رساله دوم قرنتیان ۴:۴-۶ شرح می‌دهد:

حدی این جهان و همه‌های بی‌پاشا را کور گردانیده است، که
 نماد تحمی شارت جلال مسیح، که صورت حدست، ایشان ر
 روشن سازد... زیرا خدایی که گفت تا نور از ظلمت درخشید،
 همان است که در دل‌های ما درخشید، تا نور معرفت جلال خدا
 در چهره عیسی مسیح از ما بدرخشد.

توجه کنید که پولس از روشنگری خدا در دل‌های ما سخن می‌گوید (همچنان که در کار خلقت)، تا «معرفت جلال خدا در چهره عیسی مسیح» را درک نماییم. او درباره مردمی صحبت می‌کند که در آن مقطع تاریخی، هرگز عیسی را ندیده‌اند. پس چگونه می‌توانند او را بشناسند؟ و درباره‌اش یقین داشته باشند؟ آنچه که به اصطلاح می‌بینند، گفتاری است که در انجیل، از عیسی تصویر شده، و یا رسولان مسیح درباره او موعظه

نموده‌اند. پولس می‌گوید که این تصویر، همراه با نوری که خدا،
«در دل‌های ما» می‌ناباند، شکل واقعیت به خود می‌گیرد: «جلال
خدا در عیسی مسیح»، یا «جلال مسیح، صورت خدا»

اگر دقت کنید، متوجه می‌شوید که دو چیز است که این مسیر را
هموار می‌سازد. یکی واقعیت جلال عیسی مسیح است؛ که این
جلال، از طریق تصویرسازی که از مسیح در کتاب مقدس
صورت گرفته است، می‌درخشد. دیگری کار خداست، که چشم
دل‌نابینای ما را می‌گشاید، تا این جلال را مشاهده کنیم. این
گشودن چشم دل، بسیار متفاوت از آن است که خدا به اصطلاح
به ما بگوید که کتاب مقدس، حقیقت است. به بیان دقیق‌تر، خدا،
ما را قادر می‌سازد که چیزی را بینیم که واقعاً در کتاب مقدس
وجود دارد این تفاوتی مهم است اگر خدا فرصتاً در گوش ما
زمزمه می‌کرد که عیسای کتاب مقدس حقیقت دارد، آنگاه آن
زمزمه، اقتدار بهایی می‌بود و همه چیز به آن وابسته می‌شد. ما
این به آن مسیری است که در کتاب مقدس می‌بینیم؛ و به آن
مسیری است که من دنبال می‌کنم. بلکه اقتدار نهایی از آن خود
عیسی، و تصویر الهام شده الهی‌اش در کتاب مقدس است.

تأثیر عملی این مسیر چنین است که از شما می‌خواهم که دعای
کید تا نحوی خاصی از جانب خدا بشنوید، و آنگاه بتوانید
تصمیم بگیرید که آیا عیسی واقعی است، یا نه. در عوض، ر

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

شما می‌خواهید به عیسی کتاب مقدس بنگرید. به او نگاه کنید. چشمانتان را به این امید ننندید، تا سحنی دال بر تأیید و تصدیق، بشوید، بلکه چشمان خود را بار نگه دارید؛ و آنها را با تصویر کامل عیسی، که در کتاب مقدس در دسترس است، بسازید. اگر نه عیسی مسیح چون خدا و خداوند اعتماد می‌کنید، به این سبب نخواهد بود که حلال الهی، و کمالی را در او مشاهده می‌کند که به وضوح، همان چیزی است که هست حقیقی و راستین.

گاهی این مسیر، «شهادت روح القدس» نامیده می‌شود. کتابهای قدیمی تعلیم مسیحیت، این شهادت را به گونه توصیف می‌کنند: «روح خدا، با کتاب مقدس، و به واسطه کتاب مقدس، که در قلب انسان شهادت می‌دهد، به تنهایی قادر است کاملاً انسان را متقاعد کند که اینها همان کلام خداست.»^۱ حتماً به این نکته

^۱ The Westminster Larger Catechism، سول شماره ۴، حد کتوبی چنین توضیح می‌دهد: «شهادت روح القدس بدین شکل است: شهادت روح القدس، برتر و کمتر از هر دلیل و برهانی است؛ هر که خود خدا به تنهایی، در کلامش شهادت داده است؛ و انسان نمی‌تواند کلام خدا را بپذیرد، مگر اینکه روح مقدس در قلب است، هر کلام خدا شهادت دهد، همان روح القدسی که از زبان بپس می‌گفتن است، باید در قلبی ما فرو رفته، جای گیرد، تا ما را متقاعد نماید که انبیا وفادارانه و با امانت ری، و هر بی‌علامه نموده‌اند زیر بار می‌که روح مقدس در آنها روشن شد، آنها همواره در شک و تردید خواهند بود»

The Institutes of the Christian Religion, L. vii 4 ed John T Mc Nee,
[Philadelphia, The Westminster Press, 1960], P. 79).

توجه کنید که روح القدس، «با کتاب مقدس، و به واسطه کتاب مقدس» است که شخص را متقاعد می‌کند. او از کنار کتاب مقدس نمی‌گذارد، تا مکاشفه‌های شخصی درباره کلام خدا را، حاشین آن کند. روح القدس، کوری عداوت و سرکشی را رفع می‌کند؛ و بدین ترتیب چشم دل ما را می‌گشاید، تا درخشندگی آشکار و بدیهی زیبایی الهی مسیح را مشاهده نماییم.

بدراین، سعی من این بوده است که تصویر عیسی را، با هر کتاب مقدس به معرض نمایش بگذارم. از جنبه تاریخی استدلال نکرده‌ام دیگران این کار را بهتر از من انجام داده‌اند، و من در کار آنها شادی می‌کنم^۵ من سعی کرده‌ام به آنچه که کتاب مقدس حقیقتاً درباره عیسی مسیح می‌فرماید، امین باشم. به همان سبب که نوشته من در مقایسه با خود کتاب مقدس، دارای کستی است، با این حال، امیدوارم خواندن این سیرده فصل، مانند تماشای الماس، از سیرده سطح مختلف باشد. کتاب مقدس، خود یگانه توصیف معتبر از الماس وجود عیسی مسیح است

در واقع، همان‌طور که سعدی و مسامی حسان، خود به‌دستگیر رنگ جسم‌اند، و با

بلخی و شیرینی، خود بر طعم ماده غذایی گواهی می‌دهد، به همین شکل نیز خود

کتاب مقدس، کامل و واضح، سدی بر حقیقی بودنش می‌باشد

(Institutes, I, vii, 2, P. 76)

^۵ به یادداشت شماره ۳ مراجعه نمایید.

امیدوارم این کتاب باعث شود تا کتاب مقدس را مطالعه نمایید. به این دلیل است که این فصلهای کوتاه را از کلام خدا مالا مال کرده‌ام.

امیدوارم این کتاب هم برای ایمانداران به مسیح، و هم برای غیرایمانداران مفید باشد؛ و دعا می‌کنم خدا از آن برای بیداری روحانی غیرایمانداران استفاده کند، تا عظمت و جلال عیسی مسیح را که بر خودش صحه می‌گذارد، ببینند؛ و دعا می‌کنم این کتاب، بینش ایمانداران از کمال مسیح را به کامشان شیرین کند. این گونه است که عنوان کتاب، عنوانی به جا و مناسب خواهد بود: دیدن و چشیدن عیسی مسیح. وقتی عیسی را آن که واقعاً هست، می‌بینیم، او را می‌چشیم. یعنی همان طور که حقیقی، زیبا و راضی کننده است، در او سروریم. این هدف من است، زیرا وقتی عیسی مسیح را این گونه می‌چشیم، او حرمت نهاده می‌شود؛ و آن سرور و شادی که حاصل می‌گردد، به ما آزادی می‌بخشد، تا در راه باریک محبت گام برداریم. هر چه بیشتر در مسیح خشنود باشیم، او بیشتر در ما جلال می‌یابد؛ و هنگامی که در او خشنودیم، به دنیا مصلوبیم. به این شکل، دیدن و چشیدن عیسی، بازتابهای حضور او را در جهان افزایش خواهد داد. چنان که پولس رسول گفت، «همه ما چون با چهره بی نقاب، جلال خداوند را در آینه می‌نگریم، از جلال تا جلال به همان

صورت متبدل می‌شویم. چنان که از خداوند که روح است» (دوم قرنتیان ۱۸:۳). دیدن، تبدیل شدن است. دیدن مسیح، نجات می‌بخشد و تقدیس می‌کند.

از آنجایی که همه اینها، همان‌طور که پولس می‌گوید، «از روح است»، من نیز در پایان هر فصل، دعا‌هایی را گنجانده‌ام. کار روح‌القدس در زندگی ما حیاتی است. عیسی می‌فرماید، «پس اگر شما با آنکه شریر هستید، می‌دانید چیزهای نیکو را به اولاد خود باید داد، چند مرتبه زیاده‌تر، پدر آسمانی شما روح‌القدس را خواهد داد، به هر که از او سوال کند!» (لوقا ۱۱:۱۳). من به خوانندگان جدی این کتاب ملحق می‌شوم، تا میزان بیشتر و کاملتری از کار روح‌القدس را در زندگی‌مان بطلبیم. در حالی که به عیسی می‌نگریم، باشد که به ما عطا فرماید، تا «جلال خدا را در چهره عیسی مسیح» ببینیم و بچشیم.

از شما دعوت می‌کنم در این جستجوی جدی برای شادی محبت‌آفرین، جاودانه، و موجه، به من پیوندید. همه چیز در مخاطره است. در زندگی، امری مهم‌تر از این وجود ندارد که عیسی را آن که واقعاً هست ببینیم؛ و آنچه را که می‌بینیم، بچشیم؛ و این چشیدن و رای همه امور دیگر باشد.

دیدن و چشیدن عیسی مسیح

عیسی مسیح کیست؟

شما هرگز شخصاً او را ملاقات نکرده‌اید؛ و کسی را نمی‌شناسید که او را ملاقات کرده باشد. اما برای شناخت او راهی وجود دارد. چگونه؟ عیسی مسیح، آن کسی که از الوهیت برخوردار است؛ و شخصیتش در کتاب مقدس مکشوف گشته، دارای زیبایی روحانی و کمال منحصر به فردی است که مستقیماً با جانهای ما سخن می‌گوید؛ و ندا سر می‌دهد: «بله، چنین است.» این حقیقت مثل آن است که وقتی به خورشید می‌نگریم، کاملاً واضح و پدیده‌ای است که می‌دانیم خورشید، روشن و تابان است؛ یا وقتی غسل را می‌چشیم، می‌دانیم که طعمش شیرین است.

عمیق و پیچیدگی شخصیت عیسی، قالب ذهنی نه چندان ژرفی ما را در هم می‌شکند. او کاتبان مغرور را با حکمتش متحیر کرد، ولی برای کودکان، قابل درک بود و او را دوست می‌داشتند. با یک کلام، طوفان خروشان را آرام نمود، اما خودش را از صلیب پایین نیاورد.

به عیسای کتاب مقدس بنگرید. چشمان خود را باز نگه دارید و بگذارید که دیدگانتان از تصویر عیسی در کلام خدا، لبریز گردد. عیسی فرمود، «اگر کسی خواستار به، جای آوردن اراده خدا باشد، بر این واقف خواهد بود، که آیا این تعلیم از جانب خداست، یا من با اقتدار خود سخن می‌گویم.» از خدا بخواهید به شما فیض عطا کند، تا اراده‌اش را به جای آورید، آن گاه، حقیقت پسرش را مشاهده خواهید نمود.

جان پای‌پر، این کتاب را با این امید به رشته تحریر درآورده است که همگان، عیسی را آن که واقعا هست، ببینند و بالاتر از همه چیزهای دیگر، از او لذت ببرند.

جان پای‌پر از سال ۱۹۸۰ میلادی، کشیش کلیسای تعمیدی، به نام بیت لحم، در مرکز شهر مینیاپولیس بوده است. موعظه‌ها و نوشته‌هایش، شور و اشتیاقی در خوانندگان به وجود آورده است، که آنها را ترغیب می‌کند تا خدا را برتر و عالیه‌تر از هر چیز بدانند؛ و بدین گونه از شادی لبریز باشند. از آثار جان پای‌پر می‌توان به کتابهای زیر اشاره نمود: *تشنه خدا، اشتیاق خدا برای جلالش، و زندگی خود را هدر ندهید؛* که از میان کتابهای وی، مصائب عیسی مسیح، محصول انتشارات راه صلیب، یکی از پرفروش‌ترین آثار این انتشارات می‌باشد. جان پای‌پر و همسرش؛ نوئل، صاحب پنج فرزند هستند.